

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung / Elaboré par le Service d'études et de statistique

17. Jahrgang / 17^{me} Année NO. 9 \approx SEPTEMBER/SEPTEMBRE \approx 1942 Zürich, 15. Sept. 1942

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—9
Tabellen — Tableaux	10—54
Quellennachweis — Indication des sources	55

Seite — page

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen		Kassenobligationen:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	27	Eidgenossenschaft, Ausweis	58	der Kantonalbanken	60
Wertschriftenclearing	16	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Zinssätze	11
Aktien:		Diskontosätze:		Kapitalmarkt 9—12, 13, 14, 16, 17, 19—24	
Emissionen	20, 22	in der Schweiz	3, 4	Kleinhandel, Wertumsätze	37
Rückzahlungen	24	offizielle Diskontosätze	3	Konkurse in der Schweiz	34
Aktienindex	13	Privatdiskontosätze in der		Landwirtschaftliche Produkten-	
Anleihen:		Schweiz und im Ausland	5	preise in der Schweiz, Index	47, 56
Emissionen	19, 21	Dollarkurs in London	7	Lebenskostenindex:	
Rückzahlungen	23	Einfuhr	45	Schweiz	48, 51, 54, 55, 56
Arbeitsmarkt	40—42	Emissionsstatistik	10, 19—22	Schweiz und Ausland	55
Ausfuhr	45	Finanzen, eidgenössische	28—33	Lebensversicherungsgesellschaften,	
Ausländische Anleihssemissionen	21	Fremdenverkehr	43, 44	Auszahlungen	18
Ausländische Obligationen:		Geldmarkt	3—6	Lokalbanken, Quartalsbilanzen	61
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Lombardzinsfuss:	
Rendite	15	Nationalbank	26	offizieller d. zentral. Notenbanken	6
Aussenhandel	45	Gold: Bestände in den wichtigsten		privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Bankausweise:		Ländern	66	(Kol. 5—7)	
Ausländische Notenbanken	63	Preis in London	46	Nationalbank, Schweizerische	
Bank für Internationalen Zah-		Produktion	36	Ausweise	1, 2
lungsausgleich	59	Goldreserve und Geldumlauf in		Diskontosatz	3, 4
Darlehenskasse	58	den Vereinigten Staaten	64	Giroverkehr	26
Grossbanken	61, 62	Grossbanken, schweizerische:		Lombardzinsfuss	6
Kantonalbankenverband	60, 61	Quartalsbilanz	61, 62	Notenbanken:	
Lokalbanken	61	Grosshandelsindex:		Ausweise	1, 2, 63
Nationalbank	1, 2	Schweiz	47—50, 52, 53, 56	Offizielle Diskontosätze	3, 4
Pfandbriefzentralen	57	Schweiz und Ausland	53	Offizielle Lombardzinsfüsse	6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	16, 25—27	Grosshandelspreise	46	Obligationenindex, Obligationen-	
Bautätigkeit	35	Handelsbilanz der Schweiz	45	rendite:	
Betriebsergebnisse:		Hotelfrequenz an Fremdenorten	44	ausländische Werte	14, 15
Bundesbahnen	30	Hypothekaranlagen:		inländische Werte	12
Post		der Kantonalbanken	60	Offizieller Diskontosatz:	
Telegraph	28, 29	Zinssätze	11	Ausland	3
Telephon	28, 29	Indices: Börsenindex	12, 13, 14	Schweiz	3, 4
Börsenindex	12, 13, 14	Index der landwirtschaftlichen		Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Börsenkurse:		Produktenpreise	47	sten Ländern	65
schweizerischer Staatsanleihen	9	Grosshandelsindex 48, 49, 50, 52, 53		Pfandbriefe, schweizerische, am	
Börsenumsätze	17	Lebenskostenindex	48, 51, 54, 55	Quartalsende ausgegebene	57
Bundesbahnen, Schweizerische:		Industrie, Beschäftigungsgrad	38	Postverwaltung:	
Betriebsergebnisse	30	Kantonalbanken, Verband:		Betriebsergebnisse	28
Callgeld: in Zürich	4	Monatsbilanzen	60, 61	Postcheck- und Giroverkehr	25
(Kol. 8—10)				Preise: Gold in London	46
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)				Grosshandelspreise	46
Clearingkurse in der Schweiz	8			Gestaltung	56
				Preisindices, siehe Indices	

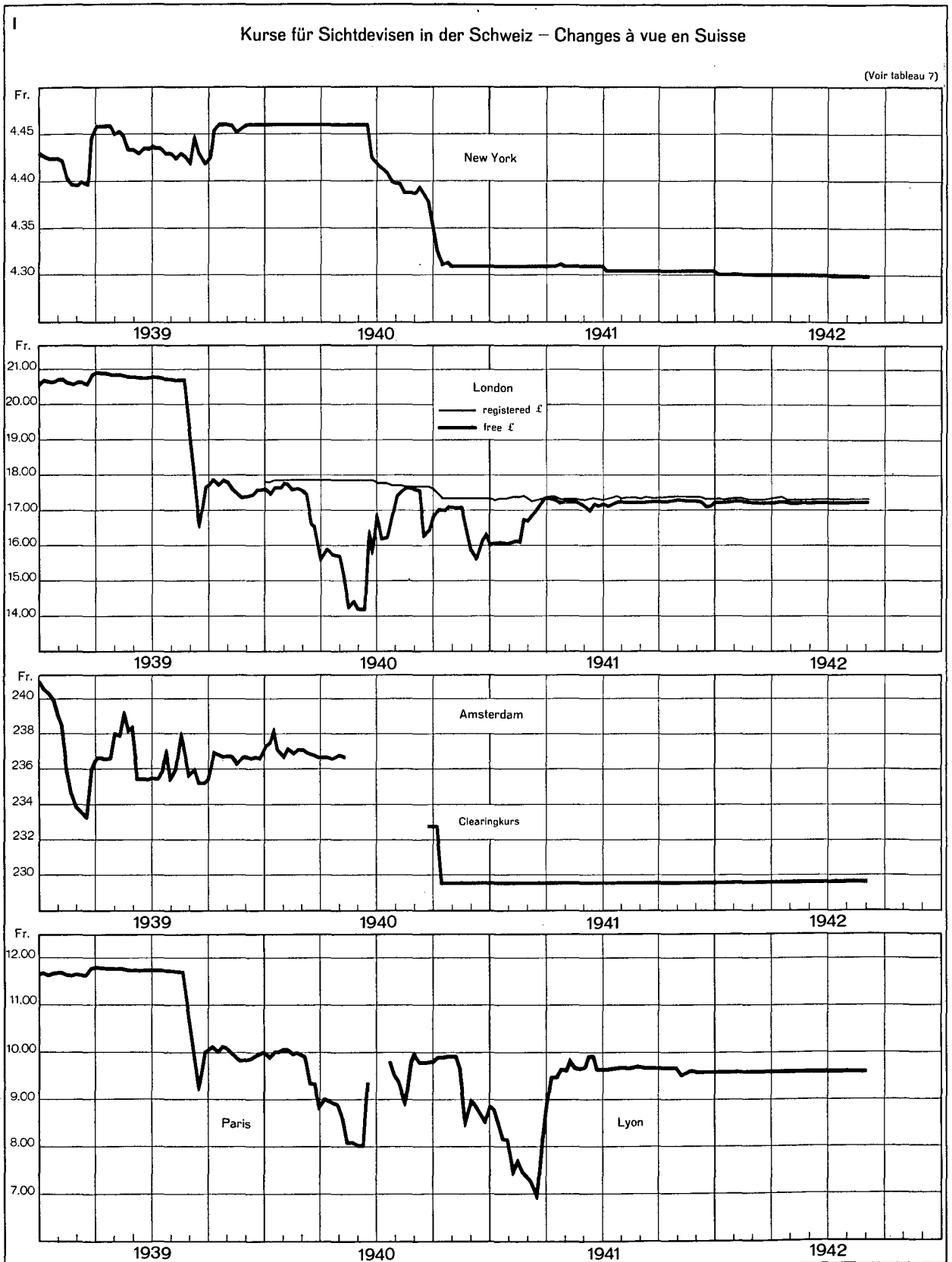
Privatdiskontosätze:	Tab.	Silber, Preis	Tab.	Uhrengehäuse, Stempelungen	Tab.
Schweiz	4, 5		46	Verkehr	30, 43, 44
Schweiz und Ausland	4, 5	Spareinlagen:	(Kol. 1 3)	Wechselkurse:	
Produktion	39	der Kantonalbanken	60	Clearingkurse in der Schweiz	8
Rendite		Zinssätze	11	Geldkurse in der Schweiz	7
der neu aufgelegten Anleihen von		Staatsanleihen:		Pfundkurse in New York	7
schweizerischen öffentlich-		Kursbewegung	9	Wertschriften-Clearing in Basel und	
rechtlichen Körperschaften	10	Rendite von 12 Anleihen des Bun-	12	Zürich	16
der aufgelegten Obligationen		des und der Bundesbahnen		Zinssätze:	
anleihen	19	Rendite der neu aufgelegten An-		Hypotheken, Kassenobligationen,	
von Obligationen im Ausland	(Kol. 5, 6)	leihen von schweizerischen öf-		Spargelder	11
der Bundesanleihen	15	fentlich - rechtlichen Körper-		Lombardzinsfuss zentraler Noten-	
	12	schaften	10	banken	6
	(Kol. 2, 3)	Stempelabgaben, eidgenössische	31, 32	Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
Schweizerfranken in Prozenten:		Telegraph und Telefon, Betriebs-		(Kol. 11—13)	
des Dollars	7	ergebnisse	29	Zolleinnahmen	33

Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions	Tab.	Demandes d'emploi, nombre des	Tab.	Or:	Tab.
Indices	20, 22	Dépôts en caisse d'épargne auprès	41	Prix à Londres	46
Activité industrielle	38	des banques cantonales	60	Production	36
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Devises, cours; cf. Changes		Réserves d'or des principaux pays	66
Argent, prix	46	Douanes, recettes	33	Or et circulation monétaire aux	
	(Col. 13)	Droits de timbre fédéraux	31, 32	Etats-Unis	64
Assurances sur la vie, Sociétés d'	18	Emissions: d'actions	20, 22	Postes: Comptes de chèques et	
Avances sur nantissement:		d'obligations	10, 19, 21	virements postaux	25
Taux hors banque en Suisse	4	Emprunts, émissions	10, 19, 22	Résultats d'exploitation	28
	(Col. 5—7)	Escompte:		Prix:	
Taux officiels des banques d'émis-		Taux hors banque en Suisse	4, 5	de gros	46
sion étrangères	6	Taux hors banque en Suisse et à		de l'or à Londres	46
Balance commerciale de la Suisse	45	l'étranger	5	variation des	56
Banques cantonales, Union:		Taux officiels à l'étranger	3, 6	Production	39
Bilan mensuel	60, 61	Taux officiels en Suisse	3, 4, 6	Remboursement:	
Banques d'émission:		Faillites	34	de capital-actions	24
Situations	1, 2, 63	Finances fédérales	28—33	de capital-obligations	23
Taux pour avances sur nantisse-		Fonds d'Etat:		Rendement:	
ment	6	Cours	9	des emprunts émis au cours de	
Taux officiels d'escompte	3, 4, 6	Rendement des nouveaux em-	10	l'année	19
Banque nationale suisse:		prunts publics	10	(Col. 5, 6)	
Situations	1, 2	Franc suisse en pour-cent: du dollar	7	des nouveaux emprunts publics	10
Taux pour avances sur nantisse-		Grandes banques suisses:		des obligations à l'étranger	15
ment	6	Bilan trimestriel	61, 62	des emprunts fédéraux	12
Taux d'escompte	3, 4, 6	Hypothèques, placements des ban-		(Col. 2, 3)	
Virements	26	ques cantonales	60	Résultats d'exploitation:	
Banques régionales:		Indices:		Chemins de fer fédéraux	30
Bilan trimestriel	61	des bourses	12, 13, 14	Postes; Télégraphes; Téléphones	28, 29
Bâtiment	35	des prix des produits agricoles en		Situations de banques:	
Billets en circulation dans les prin-		Suisse	47	Banques d'émission étrangères	63
cipaux pays	65	du coût de la vie	48, 51, 54, 55	Banque nationale suisse	1, 2
Boîtes de montres poinçonnées	39	des prix de gros	48, 49, 50, 52, 53	Banque des Règlements Interna-	
Bourse:		Lettres de gage suisses	57	tionaux	59
Cours des fonds d'Etats fédéraux	9	Marché monétaire	3—6	Caisse de prêts	57
Indices	12, 13, 14	Marché du travail	40—42	Centrales de lettres de gage	58
Mouvements	17	Mouvement:		Grandes banques suisses	61, 62
Caisse de prêts de la Confédération		Bourses	17	Union des Banques cantonales	60, 61
Suisse: situations	58	Chambres de compensation	27	Banques régionales	61
Capitaux,		Comptes de chèques et virements		Sociétés suisses d'assurances sur la vie	18
marché des	9—14, 16, 18, 19—24	postaux	25	Taux: Bons de caisse, hypothèques,	
Chambres de compensation	16, 27	Touristique	43, 44	dépôts en caisse d'épargne	11
Changes:		Virements de la Banque nationale		d'avances sur nantissement	6
Changes à vue en Suisse	7	suisse	26	d'escompte en Suisse	3, 4
Cours de la £ à New York	7	Obligations de caisse des banques		hors banque en Suisse et à	
Chemins de fer fédéraux:		cantonales	60	l'étranger	5
Recettes	30	Obligations:		officiels	3, 4, 6
Chômage:		Emissions	10, 19, 21	Télégraphes et téléphones, résultats	
en Suisse	40—42	Indices { des valeurs étrangères	14	d'exploitation	28, 29
en Suisse et à l'étranger	42	{ des valeurs suisses	12	Titres, clearing de Bâle et Zurich	16
Clearing		Rendement:		Tourisme, mouvement du	43, 44
des titres à Bâle et à Zurich	16	des obligations à l'étranger	15	Trafic	30, 43—44
Commerce extérieur	45	des obligations suisses	12	Travail, marché du	40—42
Commerce de détail	37	Taux:		Virements:	
Compensation (cf. Clearing)		des banques cantonales	11	Banque nationale suisse	26
Cours de clearing	8	des grandes banques		postaux	25
Coût de la vie:					
Indices en Suisse	48, 51, 54, 55				
Indices en Suisse et à l'étranger	55				

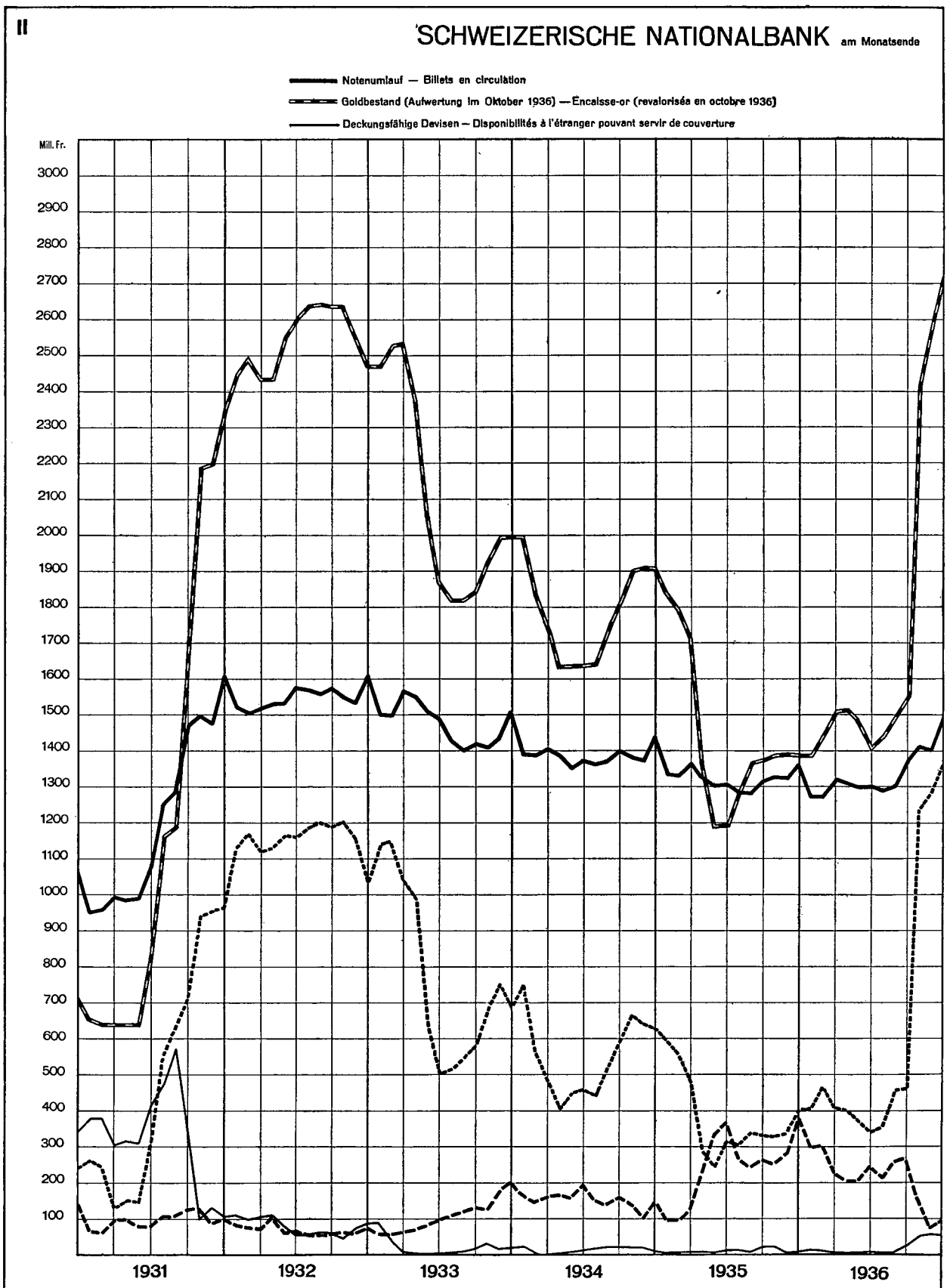
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



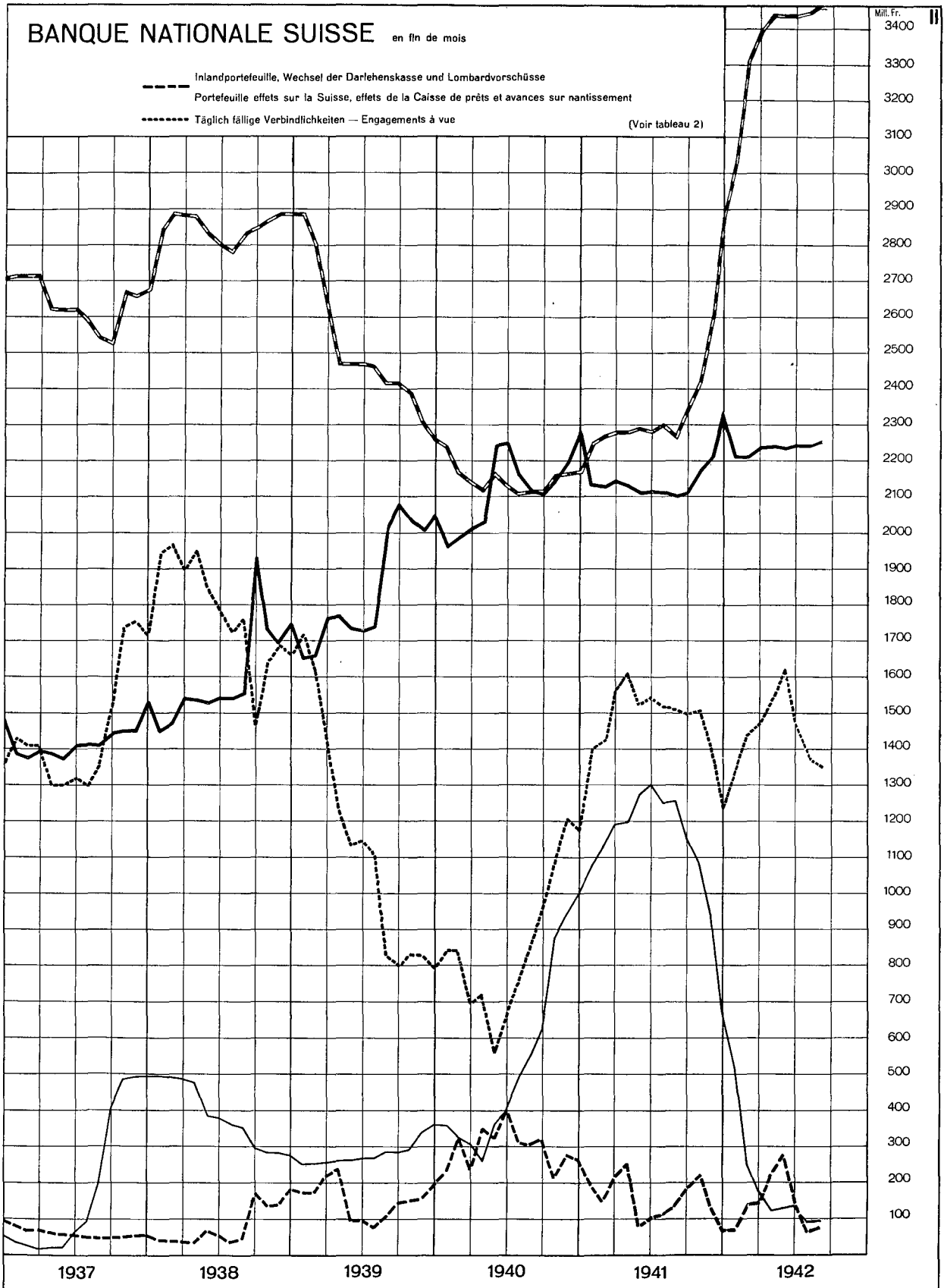
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



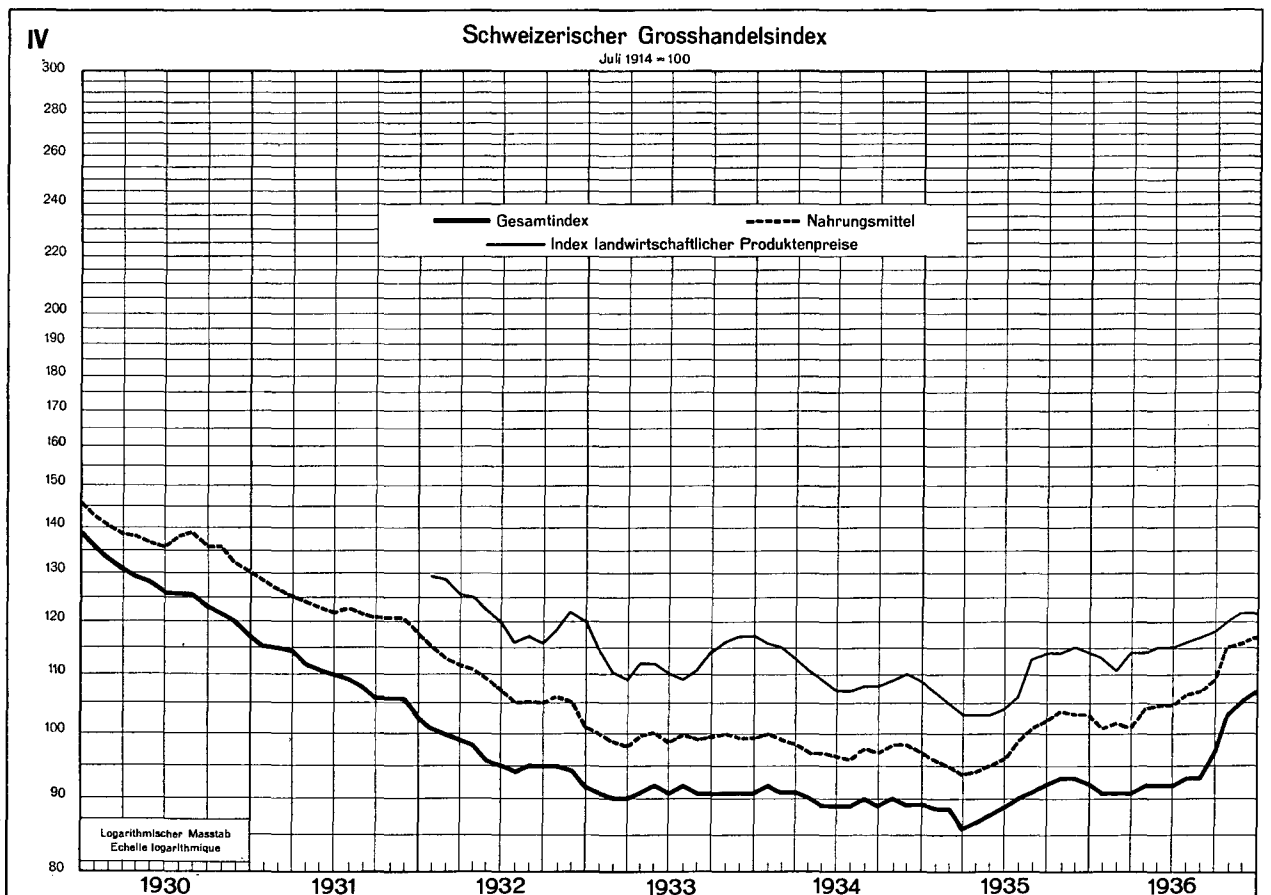
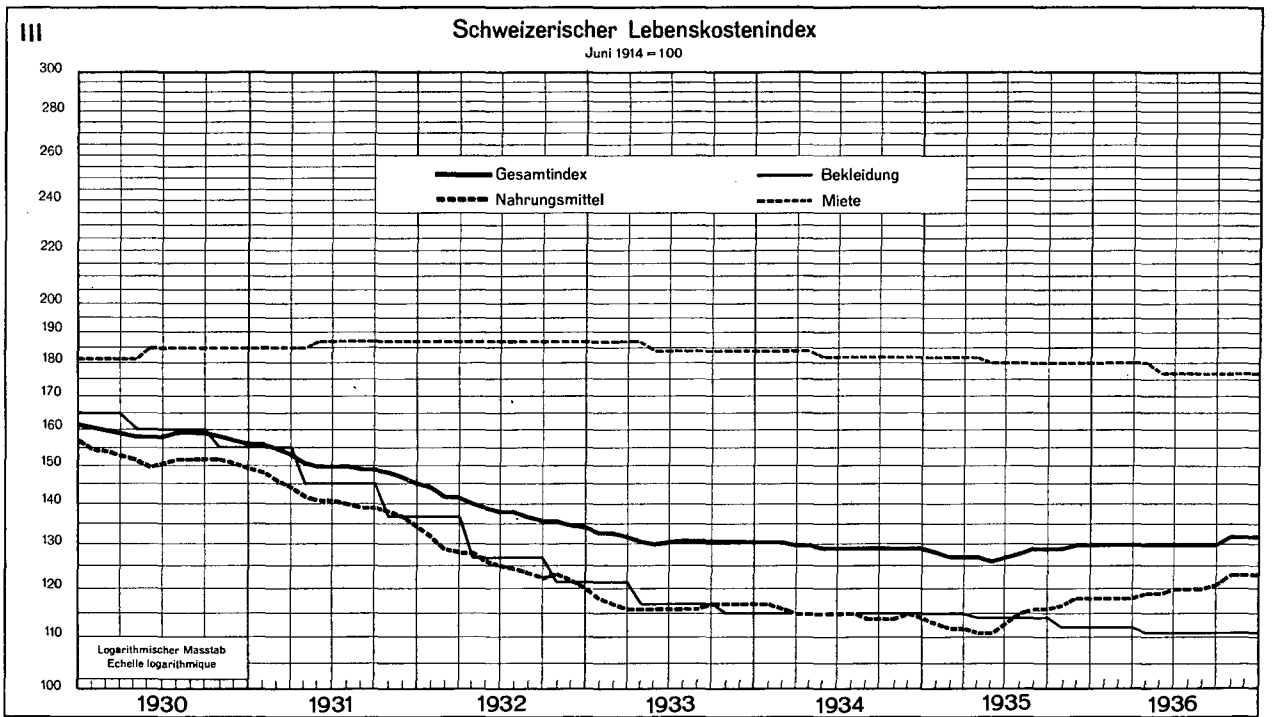
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



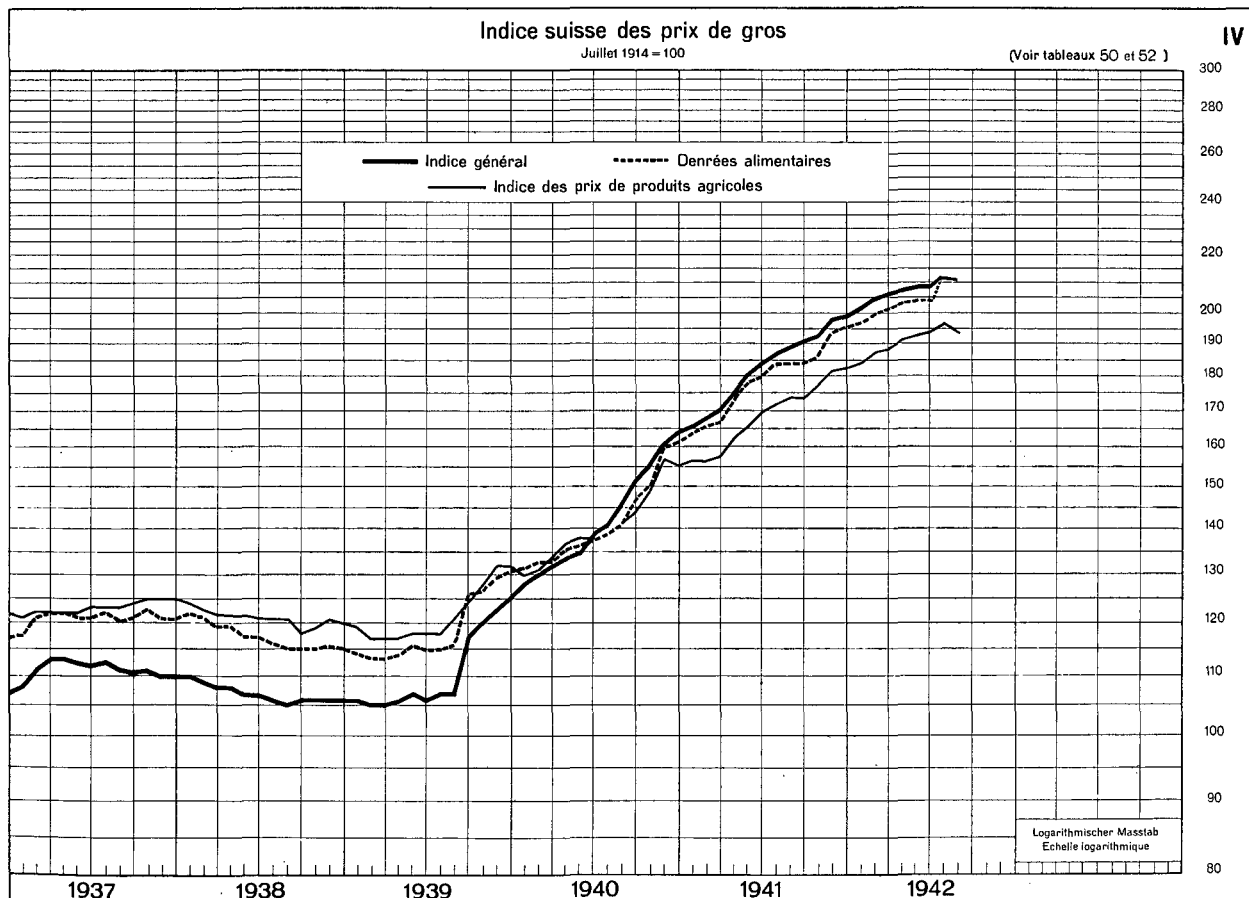
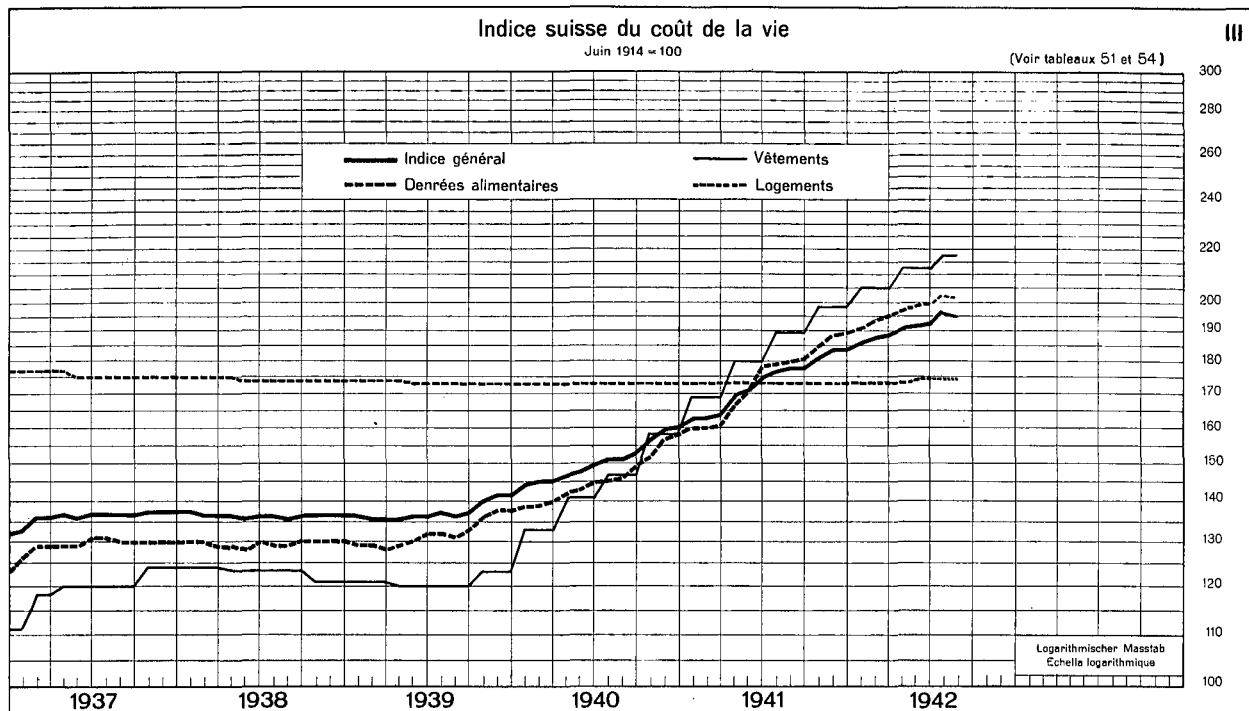
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — *Situations de la Banque nationale suisse*

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — <i>Actif</i>										
	Goldbestand ¹⁾ <i>Encaisse</i> ¹⁾	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>			Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel der Darlehens- kasse <i>Effets de la Caisse de prêts</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>		
		deckungs- fähige <i>pouvant servir de couverture</i>	andere <i>autres</i>	Total	Wechsel <i>Effets de change</i>	Schatz- anwei- sungen <i>Rescriptions</i>	Total		mit 10-tägiger Künd- igungsfrist <i>dénon- çables à 10 jours</i>	andere <i>autres</i>	Total
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
7 Août 1941	2 299.3	1 250.0	9.6	1 259.6	66.2	1.1	67.3	17.8	21.7	—	21.7
15 „ „	2 290.1	1 250.9	10.6	1 261.5	67.4	1.1	68.5	18.3	20.3	—	20.3
23 „ „	2 278.3	1 257.5	12.1	1 269.6	69.2	1.1	70.3	18.2	20.3	—	20.3
30 „ „	2 273.2	1 257.9	10.5	1 268.4	71.3	23.3	94.6	18.2	19.4	—	19.4
7 Septembre,,	2 267.6	1 261.7	12.5	1 274.2	73.7	18.3	92.0	17.3	19.3	—	19.3
7 Juin 1942	3 430.0	131.4	5.2	136.6	125.5	149.0	274.5	3.8	17.3	—	17.3
15 „ „	3 437.2	133.7	6.9	140.6	125.6	160.9	286.5	3.7	17.1	—	17.1
23 „ „	3 440.2	133.7	7.3	141.0	125.6	171.9	297.5	3.7	17.0	—	17.0
30 „ „	3 441.7	137.1	5.5	142.6	125.8	1.0	126.8	3.8	23.3	—	23.3
7 Juillet „	3 439.3	133.0	7.1	140.1	36.1	1.0	37.1	3.8	18.8	—	18.8
15 „ „	3 439.6	112.0	7.2	119.2	36.7	1.0	37.7	3.7	18.2	—	18.2
23 „ „	3 444.3	114.9	7.3	122.2	36.6	1.0	37.6	3.8	19.9	—	19.9
31 „ „	3 463.7	99.0	8.5	107.5	36.0	1.0	37.0	3.8	21.5	—	21.5
7 Août „	3 471.2	99.6	7.4	107.0	36.4	1.0	37.4	3.8	19.8	—	19.8
15 „ „	3 469.7	100.2	6.1	106.3	38.2	1.0	39.2	3.8	19.4	—	19.4
23 „ „	3 468.7	99.7	5.8	105.5	41.2	1.0	42.2	4.2	21.7	—	21.7
31 „ „	3 463.6	98.2	4.7	102.9	40.9	1.0	41.9	4.0	22.9	—	22.9
7 Septembre,,	3 458.9	99.3	5.0	104.3	41.1	0.9	42.0	3.7	21.4	—	21.4

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — <i>Actif</i>							Passiven — <i>Passif</i>			Deckung — <i>Couverture</i>	
	Wert- schriften <i>Titres</i>	Korre- spon- dent im Inland <i>Corres- pondants en Suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Elgene Gelder <i>Fonds propres</i>	Noten- umlauf <i>Billets en cir- culation</i>	Täglich fällige Verbind- lichkeiten <i>Autres engage- ments à vue</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Bilanz- summe <i>Total de la situation</i>	des Noten- umlaufs <i>des billets en cir- culation</i>	des Noten- umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten <i>des billets en cir- culation et des engage- ments à vue</i>		
										durch Gold — <i>par l'or</i>	%	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
7 Août 1941	69.8	4.9	151.1	40.0	2 077.1	1 536.0	238.4	3 891.5	110.69	63.63		
15 „ „	69.8	6.4	151.6	40.0	2 059.9	1 548.2	238.4	3 886.5	111.17	63.47		
23 „ „	69.8	5.2	150.6	40.0	2 047.7	1 561.6	233.0	3 882.3	111.25	63.12		
30 „ „	69.8	2.9	143.3	40.0	2 105.7	1 510.4	233.7	3 889.8	107.95	62.86		
7 Septembre,,	69.9	3.7	148.3	40.0	2 083.3	1 537.3	232.2	3 892.8	108.84	62.62		
7 Juin 1942	66.3	4.5	212.6	40.5	2 199.4	1 656.2	249.5	4 145.6	155.94	88.96		
15 „ „	66.3	5.8	214.6	40.5	2 167.5	1 714.1	249.7	4 171.8	158.58	88.55		
23 „ „	66.3	5.1	214.6	40.5	2 164.2	1 731.0	249.7	4 185.4	158.96	88.32		
30 „ „	66.3	5.7	206.4	40.5	2 246.3	1 476.6	253.2	4 016.6	153.21	92.44		
7 Juillet „	66.3	6.1	208.1	40.5	2 195.0	1 436.1	248.0	3 919.6	156.68	94.71		
15 „ „	66.3	7.5	208.4	40.5	2 167.2	1 443.9	249.0	3 900.6	158.71	95.25		
23 „ „	66.3	5.9	205.6	40.5	2 181.0	1 436.9	247.2	3 905.6	157.92	95.20		
31 „ „	66.3	5.0	202.9	40.5	2 244.8	1 377.6	244.8	3 907.7	154.30	95.61		
7 Août „	66.3	5.2	204.3	40.5	2 210.8	1 421.7	242.0	3 915.0	157.01	95.55		
15 „ „	66.3	6.2	202.2	40.5	2 188.1	1 446.4	238.1	3 913.1	158.57	95.46		
23 „ „	66.3	4.4	201.7	40.5	2 185.9	1 447.2	241.1	3 914.7	158.63	95.47		
31 „ „	66.3	3.5	192.0	40.5	2 261.0	1 357.1	238.5	3 897.1	153.19	95.73		
7 Septembre,,	66.3	3.9	201.6	40.5	2 238.9	1 382.0	240.7	3 902.1	154.43	95.52		

¹⁾ Bewertung: 1 kg Feingold = Fr. 4869.80. — Evaluation: 1 kg d'or fin = Fr. 4869.80.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende Fin de mois	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1937	1938	1939	1940	1941	1942
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand ¹⁾ — Encaisse or ¹⁾						Deckungsfähige Devisen Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2 717.1	2 842.1	2 889.6	2 211.1	2 250.6	3 037.4	36.7	492.2	250.9	359.0	1 074.3	514.0
Février	2 717.6	2 890.0	2 812.6	2 172.2	2 266.9	3 306.9	23.1	490.7	252.7	326.2	1 129.2	252.5
Mars	2 717.9	2 885.2	2 644.8	2 145.1	2 282.0	3 394.5	17.5	486.8	256.4	307.9	1 188.9	176.0
Avril	2 623.1	2 882.1	2 470.6	2 124.0	2 283.0	3 442.7	19.4	476.5	259.9	257.2	1 196.1	121.6
Mai	2 624.2	2 836.7	2 471.4	2 168.3	2 293.4	3 441.8	20.6	384.3	260.8	359.4	1 276.0	129.0
Juin	2 624.4	2 805.5	2 471.2	2 134.7	2 283.1	3 441.7	66.1	377.0	265.4	398.4	1 302.9	137.1
Juillet	2 594.4	2 786.0	2 461.2	2 113.5	2 304.6	3 463.7	90.7	360.7	266.7	487.5	1 250.3	99.0
August	2 544.0	2 836.8	2 419.5	2 118.7	2 273.2	3 463.6	203.1	352.8	285.6	546.2	1 257.9	98.2
September	2 530.9	2 850.8	2 419.4	2 118.9	2 349.7		404.8	297.9	284.0	625.1	1 152.4	
October	2 672.5	2 873.2	2 394.6	2 163.7	2 423.1		482.6	284.5	289.4	873.6	1 083.4	
November	2 662.8	2 889.8	2 309.8	2 168.5	2 605.7		490.2	283.2	340.1	941.3	926.1	
Décembre	2 679.3	2 889.6	2 261.6	2 173.2	2 878.5		490.8	276.7	359.9	997.9	671.5	
Moyenne annuelle	2 640.0	2 849.0	2 530.2	2 144.9	2 347.3		184.4	384.3	276.4	515.2	1 147.1	
	Inlandportfeuille und Wechsel der Darlehenskasse Portfeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	40.7	15.4	152.0	168.3	165.4	50.5	40.8	23.7	19.3	61.5	31.2	18.7
Février	29.9	13.1	125.7	273.9	118.4	122.0	40.3	22.6	24.8	51.2	32.9	18.3
Mars	30.1	14.1	190.4	155.7	214.7	125.1	43.2	22.7	27.7	79.1	29.7	20.8
Avril	28.6	11.1	203.5	270.2	255.2	203.7	32.3	21.4	33.9	82.2	25.7	19.6
Mai	25.7	44.3	64.9	185.1	68.3	267.3	30.1	21.5	33.1	143.8	24.4	19.9
Juin	22.6	32.3	66.2	291.3	75.7	130.6	30.7	22.0	30.6	114.5	27.0	23.3
Juillet	22.5	12.3	49.3	247.7	86.7	40.8	28.5	20.4	27.3	66.2	22.2	21.5
August	21.3	20.0	63.4	254.1	112.8	45.9	27.6	19.9	43.1	54.5	19.4	22.9
September	21.4	138.5	93.8	270.9	163.9		27.7	31.5	49.1	48.6	22.1	
October	21.7	111.2	94.8	170.6	196.1		26.6	25.6	53.7	39.4	22.2	
November	20.6	115.4	94.6	242.4	109.0		31.7	24.4	60.8	37.3	26.1	
Décembre	19.2	158.9	105.2	217.5	52.0		34.3	21.9	89.6	45.4	25.0	
Moyenne annuelle	26.3	40.6	99.9	220.6	138.5		32.3	22.7	36.4	66.8	25.4	
	Wertschriften — Titres						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	17.3	28.7	91.5	81.2	88.1	68.1	1 385.0	1 451.1	1 650.7	1 966.9	2 130.2	2 213.6
Février	18.1	28.5	91.5	81.7	85.4	68.1	1 375.6	1 470.9	1 661.9	1 990.5	2 129.4	2 212.6
Mars	17.9	27.9	92.0	83.5	71.8	66.4	1 393.8	1 538.6	1 765.3	2 013.4	2 146.2	2 238.4
Avril	19.4	95.1	93.9	85.7	70.2	66.3	1 386.8	1 537.8	1 772.8	2 031.2	2 133.1	2 241.2
Mai	15.9	95.1	93.9	86.9	70.2	66.3	1 373.9	1 529.1	1 736.9	2 245.6	2 114.8	2 237.0
Juin	14.3	95.1	93.8	87.0	69.3	66.3	1 408.6	1 541.3	1 728.7	2 251.7	2 115.2	2 246.3
Juillet	15.9	95.0	93.9	88.9	69.3	66.3	1 411.8	1 540.7	1 740.7	2 160.3	2 113.7	2 244.8
August	15.9	94.7	93.7	89.3	69.3	66.3	1 411.1	1 554.5	2 024.2	2 118.8	2 105.7	2 261.0
September	15.9	94.7	93.7	89.1	69.9		1 442.3	1 933.0	2 082.3	2 110.3	2 150.0	
October	15.9	94.7	94.6	88.9	69.9		1 450.0	1 735.6	2 036.2	2 149.9	2 175.3	
November	30.4	94.6	95.0	86.7	69.3		1 453.5	1 695.8	2 011.6	2 188.0	2 211.8	
Décembre	30.7	90.9	80.3	86.4	69.6		1 530.5	1 751.0	2 049.8	2 273.4	2 336.7	
Moyenne annuelle	17.9	74.4	93.2	86.2	73.5		1 378.4	1 555.4	1 802.3	2 081.9	2 107.8	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold in % Couverture or des billets en circulation en %					
Janvier	1 429.8	1 946.6	1 724.9	845.0	1 399.7	1 342.8	196.18	195.85	175.04	112.41	105.64	137.21
Février	1 411.3	1 968.5	1 619.0	843.4	1 422.9	1 441.6	197.54	196.48	169.23	109.12	106.45	149.46
Mars	1 408.6	1 896.3	1 420.7	697.3	1 559.3	1 466.8	194.99	187.52	149.82	106.54	106.33	151.64
Avril	1 298.1	1 951.8	1 238.9	719.5	1 606.3	1 535.3	189.20	187.41	139.36	104.56	107.02	153.61
Mai	1 300.9	1 845.2	1 137.3	565.1	1 520.4	1 622.0	191.00	185.51	142.29	96.55	108.44	153.85
Juin	1 319.7	1 778.2	1 146.9	668.4	1 545.7	1 476.6	186.31	182.02	142.95	94.80	107.93	153.21
Juillet	1 298.9	1 723.1	1 105.9	752.5	1 514.4	1 377.6	183.76	180.82	141.39	97.81	109.03	154.80
August	1 358.3	1 762.9	828.2	859.7	1 510.4	1 357.1	180.29	182.48	119.52	99.99	107.95	153.19
September	1 523.2	1 465.1	801.5	955.7	1 502.2		175.46	147.47	116.13	100.40	109.23	
October	1 737.4	1 641.3	834.7	1 097.4	1 503.1		184.30	165.54	117.59	100.64	111.39	
November	1 755.8	1 686.1	827.8	1 205.2	1 404.8		183.18	170.40	114.82	95.11	117.30	
Décembre	1 715.7	1 663.2	789.0	1 178.1	1 236.2		175.05	165.02	110.33	95.59	123.18	
Moyenne annuelle	1 480.3	1 802.0	1 182.7	859.1	1 513.6		191.51	183.17	140.38	103.02	111.36	

¹⁾ Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80.
Evaluation du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.

Offizielle Diskontosätze — *Taux officiels d'escompte*

3

Länder — <i>Pays</i>	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Satz am 15. Sept. 1942 <i>Taux au 15 sept. 1942</i>		Vorheriger Satz
	1939	1940	1941	1941	1942			‰	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	Taux précédent
				Août	Juin	Juillet	Août			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Europa — <i>Europe</i>										
Schweiz — <i>Suisse</i>	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — <i>Albanie</i>	6.00	5.61	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	21 Mars 1940	6
Belgien — <i>Belgique</i>	2.68	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2 1/2
Böhmen und Mähren — <i>Bohême et Moravie</i>	3.00	3.18	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Octobre 1940	3
Bulgarien — <i>Bulgarie</i>	6.00	5.81	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Décembre 1940	5 1/2
Dänemark — <i>Danemark</i>	4.08	4.78	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4 1/2
<i>Réescompte</i> ¹⁾	3.58	4.28	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Octobre 1940	4
Deutschland — <i>Allemagne</i>	4.00	3.64	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Avril 1940	4
England — <i>Angleterre</i>	2.27	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — <i>Finlande</i>	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — <i>France</i>	2.00	2.00	1.80	1.75	1.75	1.75	1.75	1 3/4	17 Mars 1941	2
Griechenland — <i>Grèce</i>	6.00	6.00	5.58	5.00	6.00	6.00	6.00	6	1er Mars 1942	5
Irland — <i>Irlande</i>	3.07	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — <i>Italie</i>	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — <i>Pays-Bas</i>	2.84	3.00	2.74	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	27 Juin 1941	3
Norwegen — <i>Norvège</i>	3.78	3.54	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4 1/2
Portugal	4.50	4.50	4.08	4.00	4.00	4.00	4.00	3 1/2	3 Septembre 1942	4
<i>Réescompte</i> ¹⁾	4.00	4.00	3.66	3.50	3.50	3.50	3.50	3	3 Septembre 1942	3 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i>	3.50	3.85	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3 1/2
Schweden — <i>Suède</i>	2.52	3.31	3.20	3.00	3.00	3.00	3.00	3	29 Mai 1941	3 1/2
<i>Réescompte</i> ¹⁾	2.02	3.01	2.70	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	29 Mai 1941	3
Slowakei — <i>Slovaquie</i>	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3—3 1/2	14 Mars 1939	—
Spanien — <i>Espagne</i>	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Ungarn — <i>Hongrie</i>	4.00	3.81	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4
Amerika — <i>Amérique</i>										
Argentinien — <i>Argentine</i> ²⁾	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Mars 1936	—
Chile — <i>Chili</i>	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5 1/2
<i>Réescompte</i> ¹⁾	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	13 Juin 1935	4
Ecuador — <i>Equateur</i>	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
Kolumbien — <i>Colombie</i>	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Peru — <i>Pérou</i>	4.00-7.00	4.00-6.58	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4—6	2 Août 1940	4—7
Afrika — <i>Afrique</i>										
Südafrika — <i>Afrique du Sud</i>	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Asien — <i>Asie</i>										
Japan — <i>Japon</i>	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Britisch-Indien — <i>Inde britannique</i>	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Türkei — <i>Turquie</i>	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5 1/2
Ozeanien — <i>Océanie</i>										
Australien — <i>Australie</i> ³⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. August bis 15. September 1942
Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 août au 15 septembre 1942

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — <i>Pays</i>	Neuer Satz <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
3 Septembre 1942	Portugal	3 1/2	4
	<i>Réescompte</i>	3	3 1/2

¹⁾ Ce taux est appliqué aux remises des banques.

²⁾ Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures.

³⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — *Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".*

Diskontsatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — *Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse*

Monat Mois	Offizieller Satz <i>Taux officiel</i>			Privatsatz f. prima schweiz. Bank- und Handelspapiere <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1^{er} ordre</i>			Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>			Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>		
	Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>						am Monatsende — <i>en fin de mois</i>					
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mars . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Avril . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mai . . .	1.50	1.50	1.50	1.41	1.25	1.25	2-2 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juin . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1 3/4	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juillet . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1 3/4	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Août . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Septembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Octobre . . .	1.50	1.50	1.50	1.31	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Novembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Décembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Moyenne annuelle	1.50	1.50	1.50	1.36	1.25	1.25	1.72	1.50	1.50	3.50-4.50	3.50-4.50	3.50-4.50

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — *Taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

Plätze — <i>Places</i>	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
	1939	1940	1941	1941	1942			1942					
				Août	Juin	Juillet	Août	7 août	15 août	23 août	31 août	7 sept.	15 sept.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	1.08	1.36	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Amsterdam	1.12	2.08 ¹⁾	2.25	2.25	1.75	1.75	1.75	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4
Berlin	2.78	2.56	2.17	2.12	2.12	2.12	2.12	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8
London — <i>Londres</i> . . .	1.26	1.04	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32
New York	0.49	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16

¹⁾ Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — *Moyenne: 1^{er} janvier au 11 mai et du 1^{er} août au 31 décembre 1940.*

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

Länder — <i>Pays</i>	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Am Monatsende geltender Zinsfuss <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuss am 15. Sept. 1942 <i>Taux au 15 sept. 1942</i>		Vorheriger Zinsfuss <i>Taux précédent</i>
	1939	1940	1941	1941	1942			‰	In Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
				Août	Juin	Juillet	Août			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	2.50	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Nov. 1936	3
Belgien — <i>Belgique</i> . . .	3.93	3.03	3.00	3	3	3	3	3	25 Janv. 1940	3 1/2
Deutschland — <i>Allemagne</i>	5.00	4.64	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — <i>France</i>										
Avances sur titres . . .	3.00	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janv. 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . . .	2.00	2.00	1.80	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	17 Mars 1941	2
Italien — <i>Italie</i>	4.50	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	2.84	3.50	3.24	3	3	3	3	3	27 Juin 1941	3 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	4.50	4.35	4.00	4	4	4	4	4	12 Sept. 1940	4 1/2
Slowakei — <i>Slovaquie</i> . .	4.75-5.00	4.75-5.00	4.75-5.00	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	14 Mars 1939	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

7	Lyon	London Londres	New York	Berlin		Mailand ²⁾ Milan	Brüssel ³⁾ Bruxelles	Amster- dam ³⁾	Stock- holm	Kopenhagen ³⁾ Copenhague
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- sperrmark RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20.305	25.22154	3.06097 4.3728	123.457 176.367		27.277 23.013	51.884 74.120	208.32	138.889	138.889
August 1942 Août										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.—	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
2										
3	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.—	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
4	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.—	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
5	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.25	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
6	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
7	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
8	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
9										
10	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.25	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
11	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.25	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
12	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.37 ^{1/2}	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
13	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	21.—	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
14	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	20.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
15	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	20.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
16										
17	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	20.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
18	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	19.75	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
19	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	19.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
20	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	18.75	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
21	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	18.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
22	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	19.—	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
23										
24	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	19.25	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
25	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	19.25	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
26	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	19.25	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
27	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	19.—	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	90.25
28	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	19.—	22.65	69.50	230.—	102.65 ^{1/2}	90.25
29	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	19.—	22.65	69.50	230.—	102.65 ^{1/2}	90.25
30										
31	9.57	17.29	4.30	172.52 ^{1/2}	18.75	22.65	69.50	230.—	102.65 ^{1/2}	90.25
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1941 VIII	9.67	17.225	4.305	172.45	21.66	22.62	69.50	230.—	102.59	83.75
IX.	9.67	17.237	4.305	172.45	20.62	22.64	69.50	230.—	102.56	83.60
X.	9.67	17.265	4.305	172.50	21.06	22.64	69.50	230.—	102.58	83.50
XI.	9.57	17.279	4.305	172.50	20.22	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
XII.	9.58	17.182	4.305	172.50	17.52	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
1942 I.	9.57	17.235	4.300	172.50	15.78	22.65	69.50	230.—	102.66	85.39
II.	9.57	17.249	4.300	172.50	19.95	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
III.	9.57	17.227	4.300	172.50	20.48	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
IV.	9.57	17.249	4.300	172.50	21.23	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
V.	9.57	17.250	4.300	172.50	20.44	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
VI.	9.57	17.260	4.300	172.50	18.20	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
VII.	9.57	17.277	4.300	172.52	20.78	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
VIII.	9.57	17.290	4.300	172.52	20.16	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1939	11.12	19.667	4.438	177.59	15.58	23.04	74.76	236.66	106.48	90.26
1940	9.42 ⁴⁾	16.639	4.408	176.31	19.43	22.19	—	—	104.93	85.15
1941	9.26	17.064	4.307	172.44	22.54	22.28	69.50	230.—	102.59	83.60

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New York.*

¹⁾ Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

²⁾ Kurse für «Freie Lire» — *Cours de la «lire libre».*

³⁾ Brief nominell. — *Cours nominal de l'offre.*

⁴⁾ Vom 18. Juni bis 22. Juli 1940 waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet 1940.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

	Oslo ³⁾ für — pour Kr. 100.—	Lisbonne für — pour Escudos 100.—	Buda- pest ³⁾ für — pour Pengő 100.—	Bukarest ³⁾ <i>Bucarest</i> für — pour Lei 100.—	Sofia ³⁾ für — pour Lewa 100	Istam- bul ³⁾ für — pour 1 £ turque	Montreal ³⁾ für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires ³⁾ für — pour P. Peso 100.—	Tokio für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in ‰ des Dollars <i>Le franc suisse en ‰ du dollar</i>	für ein £ pour une £ in New- York \$
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	138.889	22.9285 ⁵⁾	60.429 ⁶⁾ 107.68	2.25 2.33 ⁷⁾	3.74396 5.34851	22.78563	5.18262	.	258.332		

August 1942 Août

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	98.75	17.78 ^{3/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	97.—	100.—nom.	101.66	4.038	
2												
3	98.75	17.77 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	96.75	100.—nom.	101.66	4.038	
4	98.75	17.77 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	96.75	100.—nom.	101.66	4.038	
5	98.75	17.80	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	95.75	100.—nom.	101.66	4.038	
6	98.75	17.81 ^{1/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	95.75	100.—nom.	101.66	4.038	
7	98.75	17.80	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	95.50	100.—nom.	101.66	4.038	
8	98.75	17.80	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	95.50	100.—nom.	101.66	4.038	
9												
10	98.75	17.80	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	95.50	100.—nom.	101.66	4.038	
11	98.75	17.81 ^{1/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	95.75	100.—nom.	101.66	4.038	
12	98.75	17.81 ^{1/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	95.75	100.—nom.	101.66	4.038	
13	98.75	17.81 ^{1/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 ^{1/4}	96.—	100.—nom.	101.66	4.038	
14	98.75	17.82 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.85	96.50	100.—nom.	101.66	4.038	
15	98.75	17.83 ^{3/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.85	96.50	100.—nom.	101.66	4.038	
16												
17	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.40	3.83 ^{3/4}	96.37 ^{1/2}	100.—nom.	101.66	4.038	
18	98.75	17.86 ^{1/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.83 ^{3/4}	96.50	100.—nom.	101.66	4.038	
19	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.40	3.83 ^{3/4}	96.50	100.—nom.	101.66	4.038	
20	98.75	17.83 ^{3/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.85	96.50	100.—nom.	101.66	4.038	
21	98.75	17.83 ^{3/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.85	96.62 ^{1/2}	100.—nom.	101.66	4.038	
22	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.40	3.83 ^{3/4}	96.50	100.—nom.	101.66	4.038	
23												
24	98.75	17.86 ^{1/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.83 ^{3/4}	96.75	100.—nom.	101.66	4.038	
25	98.75	17.87 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.83 ^{3/4}	96.75	100.—nom.	101.66	4.038	
26	98.75	17.88 ^{3/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.82 ^{1/2}	97.—	100.—nom.	101.66	4.038	
27	98.75	17.90	104.25	2.30	5.35	3.40	3.82 ^{1/2}	97.25	100.—nom.	101.66	4.038	
28	98.75	17.95	104.25	2.30	5.35	3.40	3.82 ^{1/2}	97.75	100.—nom.	101.66	4.038	
29	98.75	17.98 ^{3/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.82 ^{1/2}	98.—	100.—nom.	101.66	4.038	
30												
31	98.75	17.98 ^{3/4}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.82 ^{1/2}	98.—	100.—nom.	101.66	4.038	

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1941 VIII.	98.75	17.675	86.—	2.30	4.30	3.50	3.810	97.62	100.—	101.55	4.035
IX.	98.75	17.675	87.38	2.30	4.30	3.30	3.825	96.14	100.—	101.55	4.035
X.	98.75	17.675	104.25	2.30	4.84	3.30	3.825	91.42	100.—	101.55	4.036
XI.	98.75	17.675	104.25	2.30	5.35	3.30	3.820	94.54	100.—	101.55	4.038
XII.	98.75	17.671	104.25	2.30	5.35	3.30	3.781	92.41	—	101.55	4.038
1942 I.	98.75	17.856	104.25	2.30	5.35	3.30	—	89.64	100.—	101.66	4.038
II.	98.75	17.849	104.25	2.30	5.35	3.30	3.800	91.39	100.—nom.	101.66	4.038
III.	98.75	17.985	104.25	2.30	5.35	3.30	3.770	85.84	100.—nom.	101.66	4.038
IV.	98.75	17.806	104.25	2.30	5.35	3.30	3.734	85.49	100.—nom.	101.66	4.038
V.	98.75	17.881	104.25	2.30	5.35	3.38	3.794	88.51	100.—nom.	101.66	4.038
VI.	98.75	17.814	104.25	2.30	5.35	3.40	3.860	93.38	100.—nom.	101.66	4.038
VII.	98.75	17.753	104.25	2.30	5.35	3.40	3.862	94.77	100.—nom.	101.66	4.038
VIII.	98.75	17.846	104.25	2.30	5.35	3.40	3.848	96.52	100.—nom.	101.66	4.038

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1939	103.02	—	52.81	3.13	5.31	3.53	4.257	102.57	115.08	98.51	4.436
1940	—	—	73.68	2.44	5.50	3.50	3.709	100.49	102.57	99.20	3.790
1941	98.75	17.485	90.82	2.28	4.52	3.43	3.731	97.85	100.—	101.50	4.035

* Siehe Anmerkung Seite 14 — *Voir remarque page 14*

⁵⁾ Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

⁶⁾ Bis 26. September 1941 auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.463 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50%; seither wird eine Prämie von 20^{1/4}‰ gewährt. — *Jusqu'au 26 septembre 1941, sur la base de la parité légale de 90.463 en tenant compte d'une prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie. Dès lors la prime à l'achat de devises a été abaissée à 20^{1/4}‰.*

⁷⁾ Berechnet auf der Basis der am 1. April 1941 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 211 111,09 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 1er avril 1941 soit 1 kg d'or fn = 211 111,09 Lei.*

⁸⁾ Nominell über New York errechnet — *Nominal calculé sur la parité de New-York.*

⁹⁾ Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — *Cours appliqués au clearing Suisse avec l'étranger*

8

Länder — Pays	Jahresende <i>En fin d'année</i>				Monatsende <i>Fin de mois</i>			Kurs am 15. Sept. 1942 <i>Cours du 15 sept. 1942</i>	
	1938	1939	1940	1941	1942			Fr.	in Kraft seit: <i>date de la mise en vigueur:</i>
					Juin	Juillet	Août		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Frankreich — <i>France</i> . . .	—	—	10.—	10.—	10.—	10.—	10.—	10.—	12 Novembre 1940
Deutschland — <i>Allemagne</i>	177.10	179.—	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	10 Octobre 1940
Italien — <i>Italie</i>	22.75	22.45	22.45	22.68	22.68	22.68	22.68	22.68	4 Juin 1941
Belgien — <i>Belgique</i>	—	—	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	9 Octobre 1940
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	—	—	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	10 Octobre 1940
Dänemark — <i>Danemark</i> .	—	—	83.25	83.25	90.08	90.08	90.08	90.08	24 Janvier 1942
Norwegen — <i>Norvège</i> . . .	—	—	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	10 Octobre 1940
Finnland — <i>Finlande</i> . . .	—	—	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	10 Octobre 1940
Spanien — <i>Espagne</i>	—	44.36	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	15 Octobre 1940
Ungarn — <i>Hongrie</i>	86.40	78.55	85.25	104.21	104.21	104.21	104.21	104.21	18 Octobre 1941
Kroatien — <i>Croatie</i>	—	—	—	8.62	8.62	8.62	8.62	8.62	18 Octobre 1941
Slowakei — <i>Slovaquie</i> . .	—	14.71	14.71	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90	21 Juin 1941
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	3.12	3.14	2.03	2.28	2.29	2.29	2.29	2.29	15 Janvier 1942
Bulgarien — <i>Bulgarie</i> . . .	—	—	5.35	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	19 Février 1941
Türkei — <i>Turquie</i>	3.52	3.44	3.44	3.44	3.33	3.33	3.33	3.33	28 Avril 1942

Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etat fédéraux*

9

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Künd- barkeit <i>Date de dénon- ciation</i>	Betrag in Millionen Fr.) <i>Montant en millions de frs.)</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Année 1941		Août 1942			Janv.-Août 1942		
					Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Dernier cours	Maxi- mum	Mini- mum	
												Kurse ²⁾ — <i>Cours²⁾</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
4 0/0 Eidg. Anleihe	1930	1950	1945	150	98.50	105.75	102.10	105.50	105.25	105.30	106.—	105.—
4 0/0 „ „	1931	1956	1946	200	100.—	105.90	102.25	105.75	105.30	105.40	106.90	105.—
3 1/2 0/0 „ „	1932	1933-1962	—	302	93.40	103.25	97.90	102.60	102.—	102.55	103.90	101.75
4 0/0 „ „	1933	1953	1948	165	99.75	107.—	102.—	107.—	106.40	106.50	107.50	106.35
4 0/0 „ „	1934	1946	1944	100	98.65	106.—	102.60	105.25	105.—	105.—	105.90	105.—
3 0/0 Wehranleihe	1936	1940-1949	—	268	100.—	103.05	98.65	102.50	102.—	102.35	103.60	102.—
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe	1937	1952	—	150	99.40	104.10	99.15	104.40	103.75	103.90	105.—	103.35
3 1/2-4 0/0 Landesverteidigung	1940	1950	1947	225	99.40	105.10	100.40	105.60	105.—	105.25	106.—	104.70
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe	1940	1950	1948	125	—	104.15	100.10	104.65	104.25	104.30	105.25	103.40
3 1/2 0/0 „ „	1941	1953	1949	280	99.40	103.60	102.—	103.55	103.15	103.30	104.60	102.90
3 1/4 0/0 „ „	1941	1956	1951	320	100.—	—	—	100.85	100.40	100.75	101.50	100.40
3 1/4 0/0 „ „	1942	1954	1949	400	98.40 100.—	—	—	101.20	100.70	100.90	101.20	100.70
3 0/0 S. B. B. . diff.	1903	1913-1962	1917	91	98.60	100.70	94.50	101.10	100.75	101.10	101.30	99.40
4 0/0 „ . . .	1931	1951	1946	350	99.50 u. 75	105.80	101.50	105.70	105.25	105.60	106.50	105.—
3 1/2 0/0 „ . . .	1932	1938-1962	—	113	97.—	103.25	98.10	102.75	102.—	102.40	103.75	101.75
4 0/0 „ . . .	1934	1949	1946	100	99.—	106.50	102.10	105.90	105.25	105.50	106.65	105.25
3 1/2 0/0 „ . . .	1935	1936-1960	—	84	93.65	103.25	98.25	102.60	102.30	102.50	103.95	101.75
3 0/0 „ . . .	1938	1949-1973	1948	355	100.—	97.50	87.—	97.40	96.80	97.40	98.25	95.50

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1941. — *Montant au 31 décembre 1941.* ²⁾ Für das Jahr 1941 Comptantkurs, für das Jahr 1942 Comptant- bzw. Geldkurs — *Pour l'année 1941, cours au comptant, pour l'année 1942, cours au comptant ou cours de la demande.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monat Mois	Nettorendite für den Zeichner ¹⁾ Rendement net pour le souscripteur ¹⁾									
	Bund und S.B.B. Confédération et C. F. F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes			
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	
	In Prozenten — En pour-cent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	—	—	—	3.78	—	—	4.05	3.58	2.96	
Février . . .	3.65	—	—	4.04	—	3.06	3.78	3.41	3.14	
Mars	—	—	2.96	—	3.32	—	—	3.34	2.96	
Avril	—	—	—	4.52	3.27	3.14	—	3.66	2.96	
Mai	—	2.95	—	—	3.18	—	—	—	3.00	
Juin	—	—	2.66	—	3.41	—	3.84	3.64	3.14	
Juillet	—	—	—	—	—	2.91	3.36	3.40	2.96	
Août	—	—	—	—	2.66	2.93	—	3.13	3.14	
Septembre . .	—	—	—	—	2.92	2.90	—	3.03	—	
Octobre	—	—	—	—	3.23	—	—	2.97	—	
Novembre . . .	3.36	2.59	—	—	3.41	—	—	3.12	—	
Décembre . . .	—	—	—	—	—	—	3.41	2.92	—	
Année	3.55	2.77	—	4.14	3.25	—	3.96	3.30	—	

¹⁾ Nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Stempelabgabe und der Wehrsteuer auf Coupons. — Dédaction faite du droit de timbre d'émission, du droit de timbre sur les coupons et de l'impôt de défense nationale sur les coupons.

Schweizerischer Obligationenindex¹⁾
Indice suisse des obligations¹⁾

12

Datum Date	Durchschnittliche Rendite ²⁾ Rendement moyen ²⁾		Index — Indice		
	berechnet auf Grund der — calculé sur la base de				
	Fälligkeit l'échéance	Kündbarkeit la date de dénonciation	Fälligkeit l'échéance	Kündbarkeit la date de dénonciation	
	%				
	1	2	3	4	5
Moyennes annuelles					
1935		4.64	—	95.96	—
1936		4.43	—	99.77	—
1937		3.41	3.30	129.62	133.94
1938		3.24	3.04	136.42	145.39
1939		3.76	3.68	117.55	120.11
1940		4.06	4.03	108.87	109.68
1941		3.39	3.20	130.38	138.12
1938					
25. Februar ³⁾		3.08	2.80	143.51	157.86
1941					
28. Mars		3.52	3.38	125.57	130.77
27. Juni		3.34	3.14	132.34	140.76
31. Juli		3.23	2.99	136.84	147.83
29. Août		3.23	3.00	136.84	147.33
26. September .		3.22	2.99	137.27	147.83
31. Oktober . . .		3.22	2.98	137.27	148.32
28. November . .		3.28	3.06	134.76	144.44
30. Dezember . .		3.27	3.04	135.17	145.39
1942					
16. Januar		3.16	3.05	139.87	144.92
30. „		3.11	2.99	142.12	147.83
13. Februar . . .		3.12	3.00	141.67	147.33
27. „		3.14	3.03	140.76	145.87
13. Mars		3.13	3.02	141.21	146.36
27. „		3.12	3.00	141.67	147.33
10. April		3.11	2.99	142.12	147.83
24. „		3.07	2.94	143.97	150.34
15. Mai		3.07	2.94	143.97	150.34
29. „		3.09	2.96	143.04	149.32
12. Juni		3.13	3.01	141.21	146.84
26. „		3.15	3.04	140.32	145.39
17. Juli		3.14	3.02	140.76	146.36
31. „		3.14	3.02	140.76	146.36
7. Août		3.13	3.01	141.21	146.84
14. „		3.16	3.05	139.87	144.92
21. „		3.15	3.04	140.32	145.39
28. „		3.16	3.04	139.87	145.39
4. September . .		3.14	3.02	140.76	146.36
11. „		3.14	3.02	140.76	146.36

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).
²⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).
Beispiel vom 30. Dezember 1941: $4,42 \times X = 3,27 \times 100$; $X = 135,17$
Exemple du 30 décembre 1941: $4,42 \times X = 3,27 \times 100$; $X = 135,17$
³⁾ Ohne Berücksichtigung der Stempelabgabe und der Wehrsteuer auf Coupons. — Sans tenir compte du droit de timbre et de l'impôt de défense nationale sur les coupons.
³⁾ Tiefste Rendite im Jahre 1938. — Rendement le plus bas en 1938.

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende Fin de mois	Kassenobligationen, Laufzeit 3—5 Jahre Bons de caisse, échéance 3—5 ans		Spargelder Dépôts d'épargne	I. Hypothek 1 ^{re} Hypo- thèque	
	Durchschnitt von — Moyenne des				
	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	Gross- banken Grandes banques	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales		
	In Prozenten — En pour-cent				
	1	2	3	4	5
Moyenne annuelle					
1936		3.82	3.83	3.08	4.23
1937		3.18	3.10	2.99	4.05
1938		2.83	2.80	2.68	3.78
1939		3.02	3.06	2.48	3.74
1940		3.67	3.73	2.59	3.89
1941		3.26	3.32	2.64	3.89
1941					
Août		3.19	3.21	2.65	3.88
Sept.		3.13	3.21	2.65	3.88
Octobre		3.09	3.04	2.58	3.87
Novembre . . .		3.05	3.04	2.58	3.87
Décembre . . .		3.03	3.04	2.58	3.87
1942					
Janvier		3.03	3.04	2.52	3.80
Février		3.00	3.04	2.52	3.80
Mars		2.98	3.04	2.52	3.78
Avril		2.98	3.04	2.50	3.77
Mai		2.98	3.04	2.50	3.77
Juin		2.95	3.02	2.50	3.77
Juillet		2.95	3.02	2.50	3.77
Août		2.95	3.02	2.50	3.76
Mi-Sept.		2.95	3.02	2.50	3.76

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'indice suisse des actions*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>										Gesamt- index <i>Index total</i>
	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)	
	13	24	12	6	4	3	10	4	5	26		81
Zahl der Aktiengesellschaften am 11. September 1942 — <i>Nombre des sociétés par actions au 11 septembre 1942</i>											
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>											
514.3	449.4	84.7	27.4	66.0	60.0	200.3	70.1	63.8	460.2	1536.0	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26
23 „ 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69
27 „ 1940	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32
30 „ 1941	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42
1941											
28 Février .	73.68	56.81	447.95	58.25	157.55	349.20	155.25	838.08	65.84	276.18	143.90
28 Mars . .	75.73	58.88	472.36	58.24	164.26	366.63	171.68	818.58	66.19	283.21	148.48
25 Avril . .	81.45	61.83	476.38	60.89	170.88	356.72	180.41	835.83	76.28	290.65	153.61
30 Mai . . .	83.69	65.89	504.92	68.42	178.52	361.40	181.00	817.51	81.26	290.52	157.26
27 Juin . . .	91.76	72.48	505.10	72.09	187.98	387.50	199.26	873.81	87.13	312.67	168.25
31 Juillet . .	92.03	72.05	507.72	70.65	188.07	378.00	212.74	844.78	85.60	308.83	169.56
29 Août . . .	95.88	72.07	541.40	72.03	187.65	383.13	213.22	850.73	85.73	310.58	173.25
26 Sept. . .	102.30	77.84	559.34	79.73	208.53	415.97	229.28	896.37	95.92	333.19	185.48
31 Octobre .	98.98	75.96	550.88	78.55	205.30	415.87	220.43	914.99	97.06	331.94	182.98
28 Novembre	102.26	81.15	549.78	81.74	213.66	420.47	216.97	918.96	96.62	331.22	186.05
30 Décembre	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42
1942											
16 Janvier .	106.87	74.84	527.29	81.09	213.92	435.93	222.04	871.05	99.22	330.10	183.76
30 „ . . .	107.53	80.53	559.51	82.99	215.99	435.20	228.10	853.78	99.26	330.76	191.31
13 Février .	106.22	81.37	573.03	84.00	218.83	441.70	231.90	861.56	102.35	335.30	193.94
27 „ . . .	108.77	81.70	565.45	84.95	216.24	437.17	232.14	848.84	102.05	332.45	192.94
13 Mars . .	101.12	80.54	567.85	83.42	215.67	433.00	224.34	843.15	100.63	327.37	188.61
27 „ . . .	100.32	77.22	551.22	79.37	211.78	378.33	212.30	806.99	97.78	308.54	180.73
10 Avril . .	101.62	78.64	556.62	81.54	213.30	400.53	214.33	778.42	97.95	308.21	181.82
24 „ . . .	102.00	79.87	564.23	84.04	215.65	403.50	213.06	791.46	100.05	310.66	183.50
15 Mai . . .	101.27	80.86	571.02	85.43	214.76	406.00	204.65	798.00	100.16	308.20	183.21
29 „ . . .	101.01	80.06	580.28	84.27	206.40	397.33	197.57	812.97	96.37	304.55	181.98
12 Juin . . .	98.73	77.11	571.12	83.76	205.98	393.67	186.20	818.54	91.58	299.24	178.25
26 „ . . .	99.84	76.33	571.95	84.94	204.60	399.50	195.94	807.88	91.62	302.43	179.42
17 Juillet . .	99.69	76.49	569.06	85.96	201.98	400.30	196.82	812.08	92.75	303.34	179.54
31 „ . . .	100.35	75.88	569.06	86.02	202.54	394.07	194.45	815.55	91.82	301.97	179.18
7 Août . . .	101.67	77.23	571.03	86.35	205.78	403.20	201.85	817.21	92.70	307.22	181.70
14 „ . . .	102.05	77.68	574.53	86.73	206.63	402.90	205.07	840.95	93.03	312.37	183.70
21 „ . . .	104.38	78.33	576.45	87.53	208.51	405.57	209.13	853.27	94.62	316.85	186.14
28 „ . . .	106.70	78.52	580.64	87.13	208.91	419.57	210.21	867.61	95.46	321.50	188.59
4 Sept. . . .	105.95	78.33	582.15	85.74	208.48	422.07	210.11	864.30	95.80	321.27	188.27
11 „ . . .	105.72	78.06	584.80	85.83	211.86	422.50	208.66	862.00	96.63	320.94	188.16

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — *Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾*

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Franszösische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Skandinavische Anleihen <i>Emprunts scandinaves</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europ. Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europ. Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts	
	Zahl der Anleihen am 25. August 1942 — <i>Nombre des emprunts au 25 août 1942</i>									
	6	6	5	27	9	12	10	75		
	Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)</i>									
	168.1	63.8	120.0	432.2	58.7	138.6	145.5	1 126.9		
In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
23 Décembre 1936	88.06	115.92	—	30.79	100.89	56.19	30.50	61.67	81	
23 " 1937	88.25	101.45	—	44.74	105.35	59.20	21.70	64.78	78	
23 " 1938	96.76	99.46	—	42.78	30.69	45.80	18.10	63.48	75	
22 " 1939	49.73	71.41	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76	
24 " 1940	.	.	.	37.40	27.75	20.27	40.77	.	.	
24 " 1941	28.10	38.98	42.79	38.56	25.82	19.15	48.51	35.73	72	
25 Septembre 1941	31.88	34.85	47.17	39.64	25.82	24.77	49.43	37.76	72	
25 Octobre "	28.89	34.48	48.67	40.29	25.24	23.38	50.22	37.66	70	
25 Novembre "	30.44	39.03	50.88	40.44	26.04	23.24	52.74	38.73	72	
24 Décembre "	28.10	38.98	42.79	38.56	25.82	19.15	48.51	35.73	72	
25 Janvier .. 1942	28.92	39.98	44.30	39.16	26.65	20.54	47.00	36.29	74	
25 Février .. "	30.67	39.90	44.93	40.45	27.13	22.39	51.11	37.89	74	
25 Mars "	33.17	38.93	44.98	40.68	27.17	22.14	48.30	37.92	75	
25 Avril "	35.49	39.60	43.97	40.98	27.35	22.73	50.92	38.73	75	
26 Mai "	34.70	40.13	45.36	41.10	27.88	23.41	51.83	39.06	75	
25 Juin "	35.37	38.72	46.06	39.48	26.42	22.58	53.26	38.55	75	
25 Juillet ... "	36.36	41.01	48.14	39.16	24.46	20.93	53.79	38.68	75	
25 Aoüt "	36.92	39.13	48.48	39.10	25.45	22.16	53.27	38.81	75	

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — *Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — *Rendement moyen des obligations à l'étranger*

15

Monat <i>Mois</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i> ¹⁾	England <i>Angleterre</i>	Italien <i>Italie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>		Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>
	4% Dette unifiée	Staatswerte <i>Fonds d'Etat</i>	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 <i>tranche A</i>	2½ Consols	5% Rente 1935	2staatliche Schuldverschreibungen	11 staatliche und private Anleihen ²⁾	3% Staatsanleihen 1934 3% Emprunt d'Etat 1934	Treasury Bonds ⁴⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle									
1938	4.52	4.53	5.88	3.38	5.33	—	3.20	2.87	2.56
1939	5.11	4.55	5.39	3.72	5.42	—	3.74	3.15	2.36
1940	.	4.42	.	3.40	5.40	—	.	3.91	2.21
1941	4.14	4.15	4.28	3.13	5.34	3.70	4.02	3.39	1.95
Juillet 1941	4.07	4.12	4.33	3.07	5.36	3.46	3.81	3.38	1.90
Aoüt "	4.06	4.10	4.31	3.06	5.36	3.47	3.77	3.25	1.94
Septembre "	4.05	4.07	4.27	3.04	5.36	3.38	3.63	3.21	1.94
Octobre "	4.05	4.04	4.26	3.03	5.32	3.43	3.62	3.21	1.88
Novembre "	4.05	4.04	4.25	3.04	5.27	3.50	3.63	3.21	1.85
Décembre "	4.05	4.00	4.22	3.05	5.24	3.53	3.74	3.22	1.96
Janvier 1942	4.04	3.99	4.24	3.01	5.35	3.46	3.71	3.23	2.01
Février "	4.03	4.00	4.30	3.02	5.34	3.25	3.65	3.23	2.09
Mars "	4.03	3.98	4.28	3.01	5.32	3.19	3.58	3.23	2.00
Avril "	4.03	3.95	4.27	3.01	5.31	3.20	3.60	3.23	1.98
Mai "	4.01	3.92	4.24	3.02	5.26	3.16	3.57	3.23	1.98
Juin "	4.01	3.91	4.24	3.03	5.18	3.10	3.54	3.23	1.97
Juillet "	4.01	3.91	4.29	3.02	5.23	3.07	3.50	3.24	2.00
Aoüt "	4.01	3.90	4.32	3.02	5.24	3.51 ²⁾	3.52	3.23	2.02

¹⁾ Von November 1940 bis Juni 1941 nur Rente 4% 1918. — *De novembre 1940 à juin 1941 Rente 4% 1918 seule.*

²⁾ Seit August 1942: 3—3½% Anleihe 1938 und 3½% Anleihe 1941. — *Dès août 1942: Emprunt 3—3½% 1938 et emprunt 3½% 1941.*

³⁾ Bis Ende 1941: 8 staatliche und private Schuldverschreibungen — *Jusqu'à fin 1941: 8 emprunts d'Etat et emprunts privés.*

⁴⁾ Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — *Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.*

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

16

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>			Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
In Tausend Franken - en milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	6 093	8 921	9 334	3 286	4 999	5 178	37 378	36 568	46 249	27 691	27 660	31 644
Février . .	5 619	5 843	10 303	2 848	3 315	5 775	36 923	31 813	43 331	27 109	23 341	30 454
Mars . . .	5 366	5 984	10 171	2 858	3 564	5 423	37 175	37 736	45 982	27 553	27 933	32 528
Avril . . .	6 892	10 658	14 440	3 369	6 419	10 911	40 807	45 425	37 987	28 102	34 304	27 271
Mai	3 629	11 901	10 578	1 508	7 281	7 876	22 275	52 987	40 997	14 346	39 165	29 178
Juin	1 294	13 912	9 510	405	8 989	5 003	14 230	64 607	47 487	7 783	50 648	33 044
Juillet . . .	5 574	9 276	4 837	2 740	5 227	2 719	31 590	51 939	34 135	20 800	39 937	23 291
Août	5 356	5 573	6 393	2 936	3 247	3 834	27 936	36 844	34 696	18 936	27 350	25 971
Septembre .	6 082	16 280		2 973	10 619		34 310	59 651		23 250	46 938	
Octobre . .	10 728	10 725		6 098	7 020		56 037	54 292		41 821	41 302	
Novembre .	9 287	13 970		5 271	7 940		47 601	54 497		35 389	39 353	
Décembre .	8 499	9 691		5 145	5 959		37 697	49 506		28 130	37 892	
Janv.-Août .	39 823	72 068	75 566	19 950	43 041	46 719	248 314	357 919	330 864	172 320	270 338	233 381
Année . . .	74 419	122 734		39 437	74 579		423 959	575 865		300 910	435 823	

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

17

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Milli. Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>			Anzahl der bezahlten Kurse <i>Total des cours cotés</i>						Umsatz in Millionen Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	18.5	24.1	28.6	3 493	2 514	3 075	3 854	3 568	4 463	156.6	141.6	196.3
Février . .	26.8	15.9	34.4	3 690	2 065	2 686	4 099	2 961	3 566	194.0	144.1	181.7
Mars	22.1	22.8	32.0	3 507	2 822	3 164	3 789	3 866	4 076	157.7	184.4	210.6
Avril	24.5	35.1	23.9	3 872	3 081	2 883	4 264	4 266	3 269	168.1	168.1	149.7
Mai	9.7	38.5	23.5	1 027	3 745	2 846	1 226	4 793	3 579	101.2	209.5	174.4
Juin	16.4	42.0	32.8		4 037	3 097		5 831	3 944	110.1	224.5	204.9
Juillet . . .	18.4	27.8	14.3	2 285	3 698	2 627	3 063	4 779	2 782	116.0	173.5	144.7
Août	21.0	21.1	20.1	2 117	3 013	3 003	3 109	3 842	3 566	119.2	177.9	173.6
Septembre .	23.0	50.0		2 462	3 946		3 748	5 931		136.8	205.1	
Octobre . .	32.0	35.0		3 264	3 553		5 099	4 774		198.1	213.6	
Novembre .	26.1	48.8		2 686	3 549		4 335	5 009		177.4	255.1	
Décembre .	22.6	27.6		2 401	3 451		3 712	4 424		163.8	183.4	
Janv.-Août .	157.4	226.8	209.0	19 991	24 975	23 381	23 404	33 906	29 245	1 122.9	1 423.6	1 435.9
Année . . .	261.1	388.2		30 804	39 474		40 298	54 044		1 799.0	2 280.8	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*

²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — Sociétés suisses d'assurances sur la vie

18

Quartal Trimestre	Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolice <i>Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme</i>								
	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	
	In Millionen Franken - en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Ier Trimestre . . .	24.5	24.7	26.8	27.4	31.7	29.9	33.6	27.7	
IIe „	18.7	18.1	22.7	20.0	23.1	22.8	22.8	24.0	
IIIe „	18.0	16.3	17.9	20.0	20.8	19.6	20.7		
IVe „	17.0	22.3	11.8	25.1	22.2	20.2	25.5		
Jahr — Année . . .	78.2	81.4	79.2	92.5	97.8	92.5	102.6		

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Kündbar <i>Dénonçable</i>	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>			<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Conversion</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1942 Janv. 2-16	Comune di Brissago . . .	3½	100.00	3.50	3.13	1948-57	1953	250	250	86	164
2-16	Comune di Orselina . . .	3½	100.00	3.50	3.13	1947-56	1952	180	180	180	—
3	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich . . .	3½	99.90	3.51	3.13	1954	1951	5 000	4 995	—	4 995
9	Comune di Malvaglia . . .	3¾	100.00	3.75	3.36	1946-56	1948	65	65	65	—
9	Consorzio per la correzione del Fiume Maggia, Locarno	3½	100.00	3.50	3.12	1952-56	1952	100	100	100	—
15-21	Stadt St. Gallen	3¼	100.00	3.25	2.90	1954	1950	5 000	5 000	5 000	—
15-28	Comune di Castagnola . . .	3½	100.00	3.50	3.13	1947-57	1950	1 000	1 000	987	13
20-28	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihen Serie XXIV	3¼	100.00	3.25	2.92	1960	1952	20 000	20 000	18 000	2 000
21-4 II	Comune di Quinto	3½	100.00	3.50	3.14	1946-61	1950	200	200	120	80
Févr. 24	Comune di Intragna	3½	100.00	3.50	3.13	1947-56	1949	40	40	40	—
2-7	Canton de Neuchâtel	3½	100.00	3.50	3.14	1962	1956	30 000	30 000	30 000	—
9-16	Kanton Basel Stadt	3¼	100.00	3.25	2.90	1955	1950	25 000	25 000	25 000	—
11-16	Bernische Kraftwerke A.-G. Beteiligungs-Gesellschaft in Bern	3¼	100.00	3.25	2.90	1954	1952	10 000	10 000	—	10 000
17-24	Kanton Graubünden	3½	100.00	3.50	3.13	1957	1954	28 000	28 000	28 000	—
23-23 III	Eidgenossenschaft	3¼	{ 99.40 100.00	{ 3.31 3.25	{ 2.96 2.90	{ 1954 1949	1949	400 000	397 888	400 000	(-2 112)
Mars 3-17	Comune di Bâlerna	3½	100.00	3.50	3.14	1945-62	1953	680	680	570	110
5-20	Comune di Airolo	3½	100.00	3.50	3.14	1962	1950	350	350	350	—
7-13	Stadt Zürich	3¼	100.00	3.25	2.91	1957	1954	12 000	12 000	12 000	—
7-23	Città di Bellinzona	3½	100.00	3.50	3.14	1947-66	1953	2 500	2 500	2 500	—
9-14	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 29	3¼	100.00	3.25	2.92	1962	1952	10 000	10 000	10 000	—
9-14	S. A. Vautier Frères & Cie., Grandson-Yverdon	4	100.00	4.00	3.59	1948-57	1948	600	600	—	600
18-30 IV	Kurhaus Sonn-Matt A.-G., Luzern, mit I. Hyp.	4	99.40	4.05	3.64	1957	1947	300	298	300	(— 2)
31-9 IV	Cantone Ticino	3½	100.00	3.50	3.14	1946-65	1952	10 000	10 000	4 100	5 900
Avril 15-21	Ville de Genève	3¼	99.40	3.30	2.96	1947-57	1952	20 000	19 880	9 162	10 718
	Commune de Lancy	3¾	99.40	3.80	3.41	1957	1948	1 950	1 938	—	1 938
28-7 V	Commune de Gimel	3¼	100.00	3.25	2.93	1962	1952	500	500	385	115
Mai 1er-15	Winkler & Cie., Société anonyme, Fabrique de chalets, à Marly-le-Petit, Emprunt par obligations foncières	4	97.25	4.25	3.83	1948-57	1950	400	389	115	274

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen (Forts.) — Emissions publiques d'emprunts (suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruch. d. Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1942 Mai 23-2 VI	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 30	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.92	1962	1952	17 000	17 000	16 000	1 000
Jun 11-24	Comune di Paradiso . . .	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1947-67	1953	350	350	350	—
15-22	Eidgenossenschaft										
	Kassenscheine	2 ¹ / ₂	100.00	2.50	2.21	1949	—	250 000	250 000	—	250 000
	Anleihen	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	1952	250 000	250 000	15 582	335 818
Anleihen	3 ¹ / ₂	101.40	3.42	3.06	1953-72	1957	100 000	101 400			
15-24	Genossenschaft Migros, Zürich, Anleihen Serie „M“	4	99.40	4.13	3.64	1947	—	2 500	2 485	845	1 640
19-2 VII	Comune di Novazzano . . .	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1947-67	1953	280	280	218	62
23-7 VII	Landschaft Davos	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1954	1952	3 000	2 982	3 000	(— 18)
27-13 VII	Comune di Morbio Inferiore	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1947-62	1952	180	180	177	3
30-8 VII	Nordostschweizerische Kraftwerke A.-G., Baden	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	1954	10 000	10 000	10 000	—
Juillet 1 ^{er} -10	Ortsbürgergemeinde Baden	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	1952	500	500	500	—
2-9	Ville de Lausanne	3 ¹ / ₄	99.70	3.27	2.93	1957	1952	35 000	34 895	30 000	4 895
	Commune de Sion	3 ¹ / ₄	99.40	3.30	2.96	1944-57	1952	1 830	1 819	1 830	(— 11)
10-23	Città di Lugano	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1945-57	1950	5 000	5 000	5 000	—
15-28	Città di Locarno	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.13	1945-62	1953	2 100	2 100	2 100	—
18-28	Kanton Schaffhausen . . .	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	1952	5 000	5 000	5 000	—
23-5 VIII Août	Comune di Breganzona . .	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1947-67	1952	215	215	212	3
	Kanton Schwyz	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	—	6 000	6 000	6 000	—
	Canton de Neuchâtel, Bons de Caisse	3 ¹ / ₄	99.52	3.32	2.95	1951	—	5 500	5 474	5 337	137
	Comune di Losone	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1945-62	1950	100	100	109	(— 9)
Sept. 14-21	Kanton Bern	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.90	1955	1950	29 000	29 000	25 000	4 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

20

Datum der Emission Date de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
		0/0	in Tausend Fr. — en milliers de francs	
1	2	3	4	5
Janv. 24—20	A.-G. Hotel Schweizerhof, Bern, Ausgabe von neuen Prioritätsaktien	100	550	550
Févr. 2—14	Dr. A. Wander A.-G., Bern, Inhaberaktien	133 ¹ / ₃	2 940	3 920
16—2 III Mars	Suvretta-Piz Nair-Skilift A.-G., St. Moritz, Prioritätsaktien	100	50	50
15—15 IV	Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern einbezahlt 50%	100	2 000	1 000
31—14 IV Avril	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich	84 ¹)	1 000	840
17—25 Mai	S. A. Aeroporto Doganale di Locarno	100	25	25
23—10 VI Juin	J. Bobst & Fils S. A., Prilly	100	164	164
16—30	Fabrique suisse de vis et boulons S. A., Yverdon . .	100	250	250
27—31 VII Juillet	Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich einbezahlt 30%	100 + Titelstempel	1 000	312
15—15 VIII	Schweizerische Sprengstoff-Fabrik AG., Dottikon . .	gratis	240	—
27—31 I 43	Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall Nom. Fr. 1 200 000 der neuen Aktien sind zum Umtausch der 8000 Genussscheine bestimmt.	gratis	3 600	—
27—5 VIII	La Rente immobilière, société de construction, Genève	100	1 820	1 820

¹) Die Gesellschaft zahlt aus eigenen Mitteln 20% d. h. Fr. 100.— per Aktie von nom. Fr. 500.— ein.

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—15. September
Emissions publiques d'emprunts, 1^{er} janvier—15 septembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	2	4	560 000	1 000 000	557 312	999 288	170 000	415 582	387 312	583 706
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	12	8	123 000	138 500	122 591	138 474	88 859	128 437	33 732	10 037
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	12	25	33 000	93 270	32 754	93 004	16 650	74 941	16 104	18 063
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> Total 1—4	26	37	716 000	1 231 770	712 657	1 230 766	275 509	618 960	437 148	611 806
5. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	—	350	—	348	—	350	—	(— 2)	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	6	3	101 000	47 000	100 124	47 000	90 000	44 000	10 124	3 000
7. Banken — <i>Banques</i>	3	—	56 000	—	55 790	—	55 850	—	(— 60)	—
8. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	1	1	10 000	10 000	9 790	10 000	10 000	—	(— 210)	10 000
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	1	—	10 000	—	10 000	—	10 000	—	—
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	6	6	15 320	8 900	15 088	8 867	14 000	1 360	1 088	7 507
Total 1—10 Janvier—15. September	43	48	898 670	1 307 670	893 797	1 306 633	445 709	674 320	448 088	632 313
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total Janvier—15. September	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—15. September
Emissions publiques d'actions suisses, 1^{er} janvier—15 septembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

22

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1941	1942	1941	1942	1941	1942
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	1	—	50	—	50
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	2	—	3 000	—	1 312
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	3	9	19 450	10 589	4 450	7 569
Total 1—6 Janvier—15. September	3	12	19 450	13 639	4 450	8 931

Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen¹⁾ — Remboursements d'emprunts obligations suisses¹⁾
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

23

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés										Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Total Betrag der Rückzahlungen (Kol. 2.—10) Montants remboursés	
	öffentlich-rechtliche Körperschaften corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entre- prises de transports	Banken u. Pfand- brief- zentralen Banques et Centrales de lettre de gage	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises électriques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises					
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total										
	1942										1941	1942	1941	1942
in Tausend Franken — en milliers de francs										Anzahl nombre		In Tausend Fr. en milliers de frs.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier . .	—	—	—	—	—	—	8 010	—	1 099	2	5	1 433	9 109	
Février . .	—	—	—	—	—	482	—	108	—	—	2	—	590	
Mars . .	3 518	—	—	3 518	467	—	—	10 000	2 425	2	7	3 408	16 410	
Avril . .	46 941	—	25 707	72 648	—	—	3 190	1 500	1 309	7	11	48 034	78 647	
Mai . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1 500	3	2	2 269	1 500	
Juin . .	1 800	15 000	700	17 500	—	2 000	3 956	—	667	12	10	38 009	24 123	
Juillet . .	—	—	—	—	13 603	—	1 000	—	1 368	2	9	18 000	15 971	
Août . .	—	25 000	—	25 000	—	—	—	181	—	2	2	15 610	25 181	
Septembre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	15 238	—	
Octobre .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	11 710	—	
Novembre .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	14 075	—	
Décembre .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	13 387	—	
Janv.-Août	52 259	40 000	26 407	118 666	14 070	2 482	16 156	11 789	8 368	30	48	126 763	171 531	
Année 1939	26 465	34 280	6 816	67 561	137	39 017	33 100	26 110	7 436	51	—	173 361	—	
„ 1940	60 803	11 000	1 000	72 803	—	2 613	15 325	14 100	35 664	42	—	140 505	—	
„ 1941	61 672	10 000	16 155	87 827	682	52 809	3 150	23 300	13 405	60	—	181 173	—	

¹⁾ Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnanleihen — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital — Remboursements du capital actions suisse
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

24

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés			Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés	
	Banken Banques	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Andere Unternehmungen Autres entreprises				
	1942			1941	1942	1941	1942
	In Tausend Franken			Anzahl — Nombre		En milliers de francs	
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	—	1 369	355	4	5	1 760	1 724
Février . .	—	150	455	4	4	810	605
Mars . .	406 ¹⁾	750	200	4	4	3 260	1 356
Avril . .	—	1 346	—	6	4	1 435	1 346
Mai . .	—	—	—	1	—	1 000	—
Juin . .	—	1 200	120	3	5	3 960	1 320
Juillet . .	—	—	2 508	3	5	1 369	2 508
Août . .	320	—	240	9	2	2 911	560
Septembre.	—	—	—	5	—	1 500	—
Octobre .	—	—	—	5	—	2 294	—
Novembre .	—	—	—	4	—	3 185	—
Décembre .	—	—	—	7	—	4 095	—
Janv.-Août	726	4 815	3 878	34	29	16 505	9 419
Année 1939	4 000	28 157	17 380	23	—	49 537	—
„ 1940	585	9 141	13 957	18	—	23 683	—
„ 1941	2 239	12 947	12 393	55	—	27 579	—

¹⁾ Rückzahlung auf Genußscheine.

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1941		1942	
		<i>Août</i>	<i>Juin</i>	<i>Juillet</i>	<i>Août</i>
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		140 527	146 449	147 075	147 649
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		263	261	260	261
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>					
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		426.9	522.1	535.4	476.1
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		266.8	305.6	322.0	286.9
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		3 115.6	3 470.0	3763.5	3 247.9
Ausland — <i>Etranger</i>		3.1	3.1	2.9	2.4
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		170.9	218.7	238.6	198.6
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		3 983.3	4 519.5	4 862.4	4 211.9
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		280.5	306.8	306.7	306.7
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		227.0	223.9	221.6	210.2
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		85.0	95.0	95.0	95.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandsverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		19.3	51.2	30.0	38.6
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		612.3	676.9	653.3	650.5
Konten der Postverwaltung. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		10.9	7.1	10.1	9.8
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		623.2	684.0	663.4	660.2

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 839	3 127	3 863	4 813	4 706	2 279	2 533	3 219	4 026	3 911
Février . . .	2 356	2 599	3 399	3 627	3 860	1 887	2 114	2 832	3 000	3 184
Mars . . .	2 525	2 840	3 370	3 847	4 038	2 007	2 288	2 785	3 158	3 300
Avril . . .	2 645	2 744	3 662	3 834	4 118	2 111	2 206	3 033	3 140	3 357
Mai . . .	2 660	2 806	3 532	4 288	4 186	2 128	2 225	2 885	3 537	3 414
Juin . . .	2 631	2 936	3 703	3 816	4 520	2 097	2 355	3 078	3 124	3 692
Juillet . . .	2 843	3 057	4 005	4 222	4 862	2 265	2 445	3 321	3 443	4 005
Août . . .	2 728	2 982	3 638	3 984	4 212	2 193	2 404	3 013	3 290	3 449
Septembre . . .	2 885	2 623	3 354	4 094		2 338	2 097	2 738	3 332	
Octobre . . .	2 835	3 241	3 725	4 493		2 261	2 628	3 014	3 691	
Novembre . . .	2 865	3 445	3 851	4 269		2 302	2 830	3 147	3 504	
Décembre . . .	3 234	3 908	4 346	4 895		2 543	3 182	3 496	3 929	
Janvier-Août . . .	21 227	23 091	29 172	32 431	34 502	16 967	18 570	24 166	26 718	28 312
Année . . .	33 046	36 308	44 448	50 182		26 411	29 307	36 561	41 174	

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 838	3 862	2 999	2 809	2 773	3 625	3 679	2 813	2 597	2 571
Février . . .	2 867	3 576	2 966	2 074	2 619	2 680	3 407	2 780	1 905	2 440
Mars . . .	3 324	4 348	3 471	2 429	2 871	3 078	4 067	3 273	2 239	2 661
Avril . . .	3 134	3 783	3 271	2 448	2 627	2 930	3 555	3 076	2 263	2 417
Mai . . .	3 724	2 994	4 090	3 427	2 693	3 503	2 818	3 694	3 223	2 459
Juin . . .	2 847	3 113	2 344	2 719	3 931	2 659	2 930	2 166	2 535	3 690
Juillet . . .	3 065	2 797	2 519	2 697	3 006	2 864	2 594	2 352	2 477	2 758
Août . . .	3 355	3 884	1 884	2 252	2 698	3 152	3 426	1 725	2 071	2 479
Septembre . . .	4 778	2 932	2 487	2 334		4 256	2 695	2 317	2 101	
Octobre . . .	3 459	3 871	3 214	2 955		3 227	3 675	2 994	2 715	
Novembre . . .	3 268	3 098	2 189	3 623		3 095	2 901	1 978	3 384	
Décembre . . .	3 421	3 154	2 801	3 179		3 157	2 901	2 507	2 843	
Janvier-Août . . .	26 154	28 357	23 544	20 855	23 218	24 491	26 476	21 879	19 310	21 475
Année . . .	41 080	41 412	34 235	32 946		38 226	38 648	31 675	30 353	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

27

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	58 661	58 031	49 723	31 174	31 283	338.0	301.5	246.1	148.1	162.9
Février	52 451	51 834	44 274	27 135	28 085	285.3	309.3	251.1	113.4	131.3
Mars	58 223	58 040	42 594	30 425	30 575	302.2	328.6	255.3	139.0	159.0
Avril	54 532	50 959	48 077	30 003	30 381	268.6	284.2	239.3	145.4	159.7
Mai	57 455	57 565	41 572	31 613	29 408	330.4	276.6	192.9	165.2	151.2
Juin	55 461	55 859	28 754	28 625	32 705	285.7	284.2	130.0	136.3	185.9
Juillet	56 529	56 100	31 524	30 691	31 945	295.5	270.3	137.3	153.0	180.9
Août	58 627	55 148	27 579	26 823	30 174	281.3	278.4	120.5	137.0	156.5
Septembre	54 961	37 989	27 863	31 565		295.3	208.4	134.0	145.3	
Octobre	55 483	46 031	31 998	32 671		281.2	282.3	140.2	181.4	
Novembre	56 502	47 605	28 555	29 576		290.6	261.2	130.3	160.6	
Décembre	59 280	47 196	33 998	33 934		309.8	246.3	152.3	166.9	
Janvier–Août	451 939	443 536	314 097	236 489	244 556	2 387.0	2 333.1	1 573.5	1 137.4	1 287.4
Année	678 165	622 357	436 511	364 235		3 563.9	3 331.3	2 130.3	1 791.6	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1941	1942				1941	1942			
	Août	Mai	Juin	Juillet	Août	Août	Mai	Juin	Juillet	Août
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	3 855	3 825	4 371	4 428	3 931	32.4	30.4	46.0	41.1	33.9
Bern — Berne	2 355	2 713	2 864	2 764	2 761	9.4	12.5	12.9	20.9	12.4
La Chaux-de-Fonds	626	870	818	829	836	1.3	2.3	3.0	1.3	1.7
Genf — Genève	4 159	4 867	5 534	5 581	5 462	21.4	24.3	30.1	25.3	22.1
Lausanne	4 014	4 170	4 903	4 626	4 093	17.4	14.3	15.1	16.3	16.0
Neuenburg — Neuchâtel	354	414	536	516	488	1.0	1.3	2.4	2.4	1.3
St. Gallen — St-Gall	1 687	1 767	2 036	1 940	1 851	6.5	6.3	8.2	9.1	8.1
Zürich — Zurich	9 773	10 782	11 643	11 261	10 752	47.6	59.3	68.2	63.5	60.5
Total	26 823	29 408	32 705	31 945	30 174	137.0	151.2	185.9	180.9	156.5

 Betriebsergebnisse der Schweizerischen Postverwaltung¹⁾

 Résultats d'exploitation de l'Administration des postes¹⁾

28

Monat Mois	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	Betriebserträge Recettes d'exploitation			Betriebskosten Frais d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	11 976	12 314	12 570	10 841	11 417	12 191	1 135	897	379
Février	11 325	11 820	12 367	10 781	11 380	12 006	544	440	361
Mars	11 928	12 699	13 091	11 022	11 455	12 448	906	1 244	643
Avril	11 725	12 344	12 846	10 834	11 439	12 488	891	905	358
Mai	10 919	12 803	12 860	10 829	11 555	12 524	90	1 248	336
Juin	10 739	12 400	13 015	10 727	11 643	12 747	12	757	268
Juillet	11 829	12 882	13 582	11 145	11 653	13 026	684	1 229	556
Août	12 195	12 430		11 419	11 669		776	761	
Septembre	11 911	12 822		11 263	11 669		648	1 153	
Octobre	12 676	13 215		11 085	12 006		1 591	1 209	
Novembre	12 587	12 769		11 234	14 156		1 353	— 1 387	
Décembre	14 640	15 179		12 537	12 827		2 103	2 352	
Janvier–Juli	80 441	87 262	90 331	76 179	80 542	87 430	4 262	6 720	2 901
Année	144 450	153 677		133 717	142 869		10 733	10 808	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telefonverwaltung¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses¹⁾

29

Monat Mois	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	11 430	12 147	12 764	5 464	5 708	6 182	5 966	6 439	6 582
Février	11 338	11 893	12 758	5 664	6 026	6 369	5 674	5 867	6 389
Mars	11 378	12 169	13 286	5 483	6 118	6 660	5 895	6 051	6 626
Avril	11 627	12 391	13 425	5 321	5 876	6 416	6 306	6 515	7 009
Mai	12 333	12 448	13 451	5 499	5 900	6 460	6 834	6 548	6 991
Juin	11 511	12 752	13 693	5 389	5 869	6 536	6 122	6 883	7 157
Juillet	11 845	12 903	14 097	5 784	5 962	6 474	6 061	6 941	7 623
Août	11 624	12 388		5 619	5 831		6 005	6 557	
Septembre	11 750	13 170		6 422	7 027		5 328	6 143	
Octobre	12 373	13 481		6 621	7 810		5 752	5 671	
November	12 168	13 053		6 656	7 426		5 512	5 627	
Décembre	13 374	73 800		7 206	7 365		6 168	6 518	
Janvier-Juillet	81 462	86 703	93 474	38 604	41 459	45 097	42 858	45 244	48 377
Année	142 751	152 678		71 128	76 918		71 623	75 760	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

30

Monat Mois	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	10 173	11 422	12 514	18 290	17 293	16 997	28 463	28 715	29 511
Février	9 573	10 667	11 564	19 722	19 796	15 948	29 295	30 463	27 513
Mars	11 886	11 915	12 875	23 574	26 480	24 171	35 460	38 395	37 045
Avril	10 985	14 230	15 874	23 455	22 931	22 333	34 440	37 161	38 207
Mai	10 206	12 525	14 560	22 618	22 381	21 728	32 824	34 906	36 288
Juin	10 656	12 903	13 762	20 906	23 628	25 067	31 562	36 531	38 829
Juillet	12 933	16 345	16 502	18 273	22 939	24 710	31 206	39 284	41 212
Août	13 026	15 294		18 457	23 876		31 483	39 170	
Septembre	12 310	14 544		20 832	25 515		33 142	40 059	
Octobre	11 923	15 014		20 881	25 349		32 804	40 363	
November	10 795	12 081		19 824	21 975		30 619	34 056	
Décembre	11 752	14 680		20 995	26 258		32 747	40 938	
Janvier-Juillet	76 412	90 007	97 651	146 838	155 448	150 954	223 250	245 455	248 605
Année	136 218	161 620		247 827	278 421		384 045	440 041	

Monat Mois	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	29 728	29 826	30 742	17 139	17 666	20 330	12 589	12 160	10 412
Février	30 476	31 582	28 610	17 756	17 976	20 912	12 720	13 606	7 698
Mars	36 186	38 868	37 779	18 536	19 517	21 770	17 650	19 351	16 009
Avril	36 376	39 141	40 614	19 016	19 166	22 513	17 360	19 975	18 101
Mai	33 369	35 313	36 719	18 558	20 221	21 980	14 811	15 092	14 739
Juin	31 970	36 888	39 324	19 132	20 559	24 171	12 838	16 329	15 153
Juillet	33 054	41 288	43 516	19 362	22 913	23 751	13 692	18 375	19 765
Août	31 985	39 809		19 643	21 247		12 342	18 562	
Septembre	33 633	40 888		19 478	22 022		14 155	18 866	
Octobre	34 636	42 339		19 992	25 283		14 644	17 056	
November	31 288	34 523		19 647	21 150		11 641	13 373	
Décembre	35 094	44 528		21 512	23 824		13 582	20 704	
Janvier-Juillet	231 159	252 906	257 304	129 499	138 018	155 427	101 660	114 888	101 877
Année	397 795	454 993		229 771	251 544		168 024	203 449	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

31

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		August <i>Août</i>		Januar–August <i>Janvier–Août</i>	
	1940	1941	1941	1942	1941	1942
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	7 366	14 379	233	2 287	9 108	10 395
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i>	1 644	3 222	295	136	1 735	1 937
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	40	48	3	6	35	50
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	51	103	8	9	60	131
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	17	81	—	—	76	16
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	589	1 154	57	57	678	860
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 413	807	72	50	552	448
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 132	1 027	99	94	695	793
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 889	7 148	402	587	4 907	4 872
10. Frachturkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 659	2 922	228	239	1 919	2 103
Total 1—10	20 800	30 891	1 397	3 465	19 765	21 605
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	10 052	10 480	403	224	6 601	6 776
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	9 347	9 994	540	255	7 813	7 538
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	4	8	—	1	4	7
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i>	306	299	5	6	269	270
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	207	98	1	—	90	42
Total 11—15	19 916	20 879	949	486	14 777	14 633
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	19 709	20 780	948	485	14 687	14 591
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	121	138	7	11	99	66
18. Verschiedenes ¹⁾ — <i>Divers¹⁾</i>	465	252	2	13	231	312
Total 16—18	20 295	21 170	957	509	15 017	14 969
19. Bussen — <i>Amendes</i>	13	86	1	1	9	26
Total 1—19	61 024	73 026	3 304	4 461	49 569	51 233

) Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propriété.*

Rohrertrag der Stempelabgaben
Rendement brut des droits de timbre

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

32

Monat <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1942
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	6 257	5 669	6 344	4 965
Février . . .	7 766	4 042	2 394	3 153
Mars . . .	6 536	7 255	6 059	7 149
Avril . . .	8 994	7 935	9 977	10 244
Mai . . .	5 721	5 412	5 867	6 565
Juin . . .	5 510	4 803	7 082	5 646
Juillet . . .	8 334	7 474	8 542	9 050
Août . . .	2 050	2 229	3 304	4 461
Septembre . .	3 140	2 620	3 287	
Octobre . .	5 713	6 414	7 180	
Novembre . .	3 074	3 030	3 472	
Décembre . .	4 625	4 141	9 518	
Janv.–Août . .	51 168	44 819	49 569	51 233
Année . . .	67 720	61 024	73 026	

33

Monat <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1942
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	17 749	20 467	13 619	11 201
Février . . .	19 673	22 372	12 251	10 667
Mars . . .	25 855	28 440	15 043	13 008
Avril . . .	25 696	28 951	13 481	12 248
Mai . . .	27 244	24 405	14 616	14 310
Juin . . .	29 202	18 426	13 161	14 823
Juillet . . .	25 603	14 758	12 292	12 360
Août . . .	25 793	13 979	12 624	12 256
Septembre . .	17 821	14 409	14 425	
Octobre . .	26 569	13 161	11 679	
Novembre . .	31 931	11 361	12 492	
Décembre . .	32 162	19 842	15 755	
Janv.–Août . .	196 815	171 798	107 087	100 873
Année . . .	305 298	230 571	161 438	
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année . . .	45 401	50 903	54 003	

Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)

34

Monat Mois	Konkurseröffnungen — <i>Faillites déclarées</i>						Bestätigte Nachlassverträge — <i>Concordats</i>					
	Total			eingestellte <i>clôturées</i>			Total			Pfandnachlassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	45	33	27	16	11	16	10	8	3	—	1	—
Février	45	30	35	20	14	12	10	7	7	—	—	—
Mars	40	34	25	14	15	6	7	9	9	—	—	—
Avril	56	28	30	19	6	15	5	6	8	—	—	—
Mai	47	32	28	24	14	13	10	5	2	—	1	—
Juin	37	33	30	15	19	11	8	3	3	—	1	—
Juillet	46	27	25	14	11	7	6	6	5	—	—	—
Août	47	41	—	20	13	—	5	6	—	—	—	—
Septembre	39	24	—	17	5	—	9	10	—	—	—	—
Octobre	38	29	—	17	11	—	11	10	—	—	1	—
Novembre	28	27	—	12	2	—	12	10	—	—	—	—
Décembre	39	27	—	10	9	—	9	11	—	1	1	—
Janv.-Juillet	316	217	200	122	90	80	56	44	37	—	3	—
Année	507	365	—	198	130	—	102	91	—	1	5	—

Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes*

35

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	128	200	38	57	392	206	268	504
Février	207	204	83	108	428	119	204	204
Mars	1 636	697	415	767	829	369	448	352
Avril	399	255	260	276	770	423	267	270
Mai	360	187	101	172	604	91	427	241
Juin	881	375	313	466	747	210	571	360
Juillet	121	186	124	188	571	103	202	421
Août	277	222	89	—	458	94	463	—
Septembre	1 433	544	872	—	211	427	564	—
Octobre	545	227	386	—	150	219	447	—
Novembre	479	222	204	—	250	319	546	—
Décembre	222	180	259	—	155	254	528	—
Janv.-Juillet ¹⁾	3 732	2 104	1 334	2 034	4 341	1 521	2 387	2 352
Année ¹⁾	6 774	3 499	3 144	—	5 667	2 834	4 935	—

¹⁾ Die Ergebnisse der Vorjahre stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux antérieurs à ceux de 1942 ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

Goldproduktion — *Production d'or*

36

Jahresergebnisse <i>Résultats annuels</i>				Nach Monaten und Ländern — <i>Par mois et par pays</i>						
				Monat Mois	Südafrika <i>Afrique du Sud</i>		Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>		Kanada <i>Canada</i>	
					1941	1942	1941	1942	1941	1942
in Tausend Unzen fein - <i>en milliers d'onces de fin</i>				in Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1920	16 125	1931	22 316	Janvier	1 210	1 216	476	428	434	406
1921	16 008	1932	24 129	Février	1 132	1 133	438	287	413	376
1922	15 584	1933	25 335	Mars	1 202	1 218	455	313	447	439
1923	17 985	1934	27 295	Avril	1 182	1 185	466	316	440	421
1924	18 668	1935	29 624	Mai	1 220	1 215	456	309	449	425
1925	18 738	1936	33 153	Juin	1 177	—	468	—	454	—
1926	19 256	1937	34 763	Juillet	1 231	—	527	—	457	—
1927	19 256	1938	37 018	Août	1 213	—	498	—	467	—
1928	19 397	1939	39 150	Septembre	1 204	—	594	—	445	—
1929	19 586	1940	36 443	Octobre	1 230	—	537	—	461	—
1930	20 833	1941	31 004	Novembre	1 194	—	564	—	443	—
				Décembre	1 213	—	477	—	421	—
				Janv.-Mai	5 946	5 967	2 291	1 653	2 183	2 067
				Année	14 408	—	5 956	—	5 331	—

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
 Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*
 1935 = 100

37

Monat — <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5
Janvier . . .	98.4	111.7	108.6	120.9
Février . . .	100.4	117.4	118.6	127.7
Mars	104.3	126.4	130.3	139.8
Avril	122.5	115.7	142.1	140.3
Mai	119.9	115.2	155.6	139.4
Juin	111.0	118.3	123.0	143.4
Juillet	106.4	114.3	115.5	120.4
Août	102.0	109.7	110.7	
Septembre . .	121.4	129.0	130.1	
Octobre . . .	129.8	148.8	128.7	
Novembre . . .	115.0	127.4	146.3	
Décembre . . .	155.4	180.6	189.6	
Année	115.2	126.1	133.5	

Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle*

38

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1938	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I ^{er} trimestre	90	106	126	120	115
II ^e „	90	118	116	122	116
III ^e „	95	115	119	121	
IV ^e „	102	126	123	120	
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten <i>Indice des personnes occupées dans la même entreprise</i> Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i>					
I ^{er} trimestre	78	79	80	81	86
II ^e „	78	82	77	83	86
III ^e „	79	67	82	86	
IV ^e „	78	79	82	87	

Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées*

39

Monat <i>Mois</i>	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	17 589	26 142	25 240	4 323	4 742	5 114	5	4	31	21 917	30 888	30 385
Février . . .	29 697	29 405	21 582	4 249	7 744	4 442	38	31	5	33 984	37 180	26 029
Mars	25 965	29 768	20 894	2 101	3 941	3 520	57	15	5	28 123	33 724	24 419
Avril	28 340	32 334	19 268	4 145	6 693	5 966	43	18	4	32 528	39 045	25 238
Mai	20 241	36 702	18 327	2 120	6 830	3 276	37	5	6	22 398	43 537	21 609
Juin	13 755	37 104	16 208	2 493	4 537	2 371	12	28	—	16 260	41 669	18 579
Juillet	17 006	37 135	17 515	2 618	5 910	3 454	17	52	1	19 641	43 097	20 970
Août	18 721	37 331	23 980	4 191	7 321	2 843	16	18	7	22 928	44 670	26 830
Septembre . .	24 172	35 030		6 689	6 525		22	31		30 883	41 586	
Octobre . . .	29 585	33 084		7 656	4 999		25	59		37 266	38 142	
Novembre . . .	30 950	29 284		8 163	5 229		51	12		39 164	34 525	
Décembre . . .	22 093	27 297		9 279	5 712		49	28		31 421	33 037	
Janvier-Août .	171 314	265 921	163 014	26 240	47 718	30 986	225	171	59	197 779	313 810	194 059
Année	278 114	390 616		58 027	70 183		372	301		336 513	461 100	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen
Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

40

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1941		1942						
	<i>Juillet</i> ²⁾	<i>Déc.</i> ¹⁾	<i>Janv.</i> ²⁾	<i>Févr.</i> ²⁾	<i>Mars</i> ¹⁾	<i>Avril</i> ²⁾	<i>Mai</i> ²⁾	<i>Juin</i> ¹⁾	<i>Juillet</i> ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	525 600	524 800	527 300	527 200	527 990	526 700	527 800	529 541	530 200
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	1.2	3.6	4.9	4.4	2.3	1.3	1.1	0.9	1.0
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	1.4	2.8	2.6	2.7	2.4	1.9	1.7	1.6	1.5

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.*

²⁾ Schätzung — *Estimation.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

41

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende ¹⁾ <i>Demandes d'emploi ¹⁾</i>				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1939	1940	1941	1942	1941	1942	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	85 377	41 080	22 853	26 243	21 066	23 477	1 482	2 595	1 991	1 745
Février	73 170	28 320	15 075	22 863	13 354	20 661	2 086	3 025	3 340	2 351
Mars	65 612	13 447	9 514	9 779	7 853	7 705	2 663	4 921	4 955	5 213
Avril	37 123	9 582	7 846	7 566	6 414	5 802	3 240	5 130	5 007	6 257
Mai	35 285	7 226	7 857	7 602	6 320	5 894	3 496	6 118	5 709	4 852
Juin	27 977	9 038	5 665	5 999	4 380	4 479	2 893	3 747	4 438	4 501
Juillet	29 105	12 795	6 842	6 074	5 531	4 781	2 597	3 675	4 769	4 093
Août	27 939	12 963	7 163	6 465	6 030	5 035	2 633	4 095	4 694	4 315
Septembre . .	25 272	11 625	6 606		5 440		2 631	3 901	4 006	
Octobre	23 823	11 609	8 962		7 583		2 674	3 307	3 013	
Novembre . . .	23 670	14 321	11 125		9 591		2 311	2 178	2 171	
Décembre . . .	29 535	24 477	17 088		15 581		1 815	1 382	1 525	
Moyenne annuelle .	40 324	16 374	10 550		9 095		2 543	3 673	3 802	

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées alimentaires, boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Masch. u. elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Ver-schiedene <i>Divers</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Avril . . 1941	70	140	207	1 409	424	671	535	407	1 370	523	2 090	7 846
Mai . . . „	93	161	231	1 355	341	694	571	328	1 408	492	2 183	7 857
Juin . . . „	50	116	320	621	203	645	327	271	1 178	340	1 594	5 665
Juillet . . „	75	167	415	983	206	670	465	314	1 365	348	1 834	6 842
Août . . . „	71	151	444	1 079	239	692	415	285	1 318	427	2 042	7 163
Septembre „	58	173	263	772	190	645	411	231	1 334	553	1 976	6 606
Octobre „	85	167	364	2 095	271	646	455	233	1 618	697	2 331	8 962
Novembre „	113	194	503	3 221	365	655	726	213	1 631	955	2 549	11 125
Décembre „	221	307	531	7 691	565	834	1 059	256	1 720	845	3 059	17 088
Janvier . 1942	460	354	807	14 850	720	726	1 461	257	2 027	1 006	3 575	26 243
Février . . „	357	329	662	12 315	661	770	1 357	256	1 890	862	3 404	22 863
Mars . . . „	68	245	328	2 356	340	547	918	233	1 790	783	2 171	9 779
Avril . . . „	38	194	293	1 195	233	421	616	207	1 778	661	1 930	7 566
Mai „	32	183	258	1 390	249	467	618	169	1 816	504	1 916	7 602
Juin „	36	120	282	1 044	213	345	391	117	1 485	308	1 658	5 999
Juillet . . „	43	125	343	1 306	215	341	465	158	1 280	296	1 502	6 074
Août . . . . „	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6 465

¹⁾ Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'Étranger*

42

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter <i>Statistiques des offices de placement</i>					Statistiken der Arbeitslosenversicherung <i>Statistiques de l'assurance chômage</i>		Gewerkschafts- Statistik <i>Statistique syndicale</i>	
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 <i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i>					Arbeitslose in 1000 <i>Chômeurs en milliers</i>			
	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank- reich <i>France</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Deutsch- land <i>Allemagne</i>)	Nieder- lande <i>Pays-Bas</i>	England <i>Angleterre</i>			Belgien <i>Belgique</i>	Schweden Suède
					gänzlich total	tellweise partiel			
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	130 215	79 364	8 829	50 852		8 396	6 310
1 Moyennes annuelles	2	3	4	5	6	7		8	9
1936	93	475	7 705	1 593	415	1 498	251	154	72
1937	71	379	5 155	912	369	1 284	201	126	67
1938	66	408	7 408	429	354	1 419	372	174	15
1939	40	.	6 240	219	253	1 298	216	195	15
1940	16	.	5 317	.	205	803	160	.	13
1941	11	337	4 805	.	127	292	57	124	22
Septembre . 1941	7	230	4 356	.	103	207	24	77	13
Octobre . . "	9	207	4 242	.	100	196	20	70	13
Novembre . . "	11	184	4 235	.	102	183	16	71	15
Décembre. . . "	17	185	4 413	.	123	175	13	77	20
Janvier . . 1942	26	176	4 895	.	136	150	15	93	25
Février . . . "	23	166	4 888	.	139	143	17	.	25
Mars "	10	143	4 559	.	119	128	8	.	22
Avril "	8	126	.	.	87	121	6	.	16
Mai "	8	.	.	.	74	112	6	.	10
Juin "	6	.	.	.	62	103	4	.	8
Juillet "	6	.	.	.	.	.	.	.	.
Août "	6	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Einschliesslich Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

43

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploita- tion</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i>	
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	nach d. vor- füg.Bett. <i>en pour cent des lits disp. des lits exist.</i>	nach d. vor- füg.Bett. <i>en pour cent des lits exist.</i>
			o/o							
1 Année 1936	2 6 299 ¹⁾	3 139 764 ¹⁾	4 1 823 051	5 1 165 432	6 2 988 483	7 7 474 258	8 5 629 415	9 13 103 673	10 25.7	11 —
„ 1937	6 117 ¹⁾	137 858 ¹⁾	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6	—
„ 1938	6 349 ¹⁾	141 094 ¹⁾	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0	—
„ 1939	6 258 ¹⁾	133 728 ¹⁾	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	27.9	—
„ 1940	6 035 ¹⁾	121 298 ¹⁾	1 835 771	130 379	1 966 150	8 197 565	1 808 281	10 005 846	22.6	14.2
„ 1941	6 134 ¹⁾	120 752 ¹⁾	2 191 506	126 931	2 318 437	9 400 578	1 631 295	11 031 873	25.0	15.7
Juillet. . 1941	6 901	152 541	313 241	12 030	325 271	1 440 071	138 126	1 578 197	33.4	26.3
Août . . . "	6 908	153 416	323 192	13 150	336 342	1 629 490	147 400	1 776 890	37.4	.
Septembre „	6 630	136 102	251 673	12 743	264 416	938 381	138 824	1 077 205	26.4	.
Octobre . . "	5 887	110 933	173 652	11 295	184 947	683 710	136 393	820 103	23.8	.
Novembre „	5 661	100 917	127 426	9 590	137 016	473 060	136 387	609 447	20.1	.
Décembre „	5 846	105 037	136 583	9 251	145 834	538 891	143 479	682 370	21.0	.
Janvier . 1942	5 796	109 976	132 407	8 783	141 190	653 701	148 454	802 155	23.5	13.5
Février . . "	5 778	107 785	131 695	9 333	141 028	603 036	142 791	745 827	24.7	14.0
Mars "	5 841	106 978	137 509	10 604	148 113	595 754	161 520	757 274	22.8	12.8
Avril "	5 955	111 316	181 588	12 020	193 608	706 045	160 068	866 113	25.9	15.1
Mai "	6 078	117 775	183 526	10 838	194 364	684 742	157 127	841 869	23.1	14.3
Juin "	6 543	134 076	197 385	11 300	208 685	784 603	145 645	930 248	23.1	16.4
Juillet. . . . "	6 779	149 654	326 471	12 798	339 269	1 491 693	164 189	1 655 882	35.7	28.2

1) Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

44

Fremdengebiete Régions de tourisme Kantone — Cantons	Monate Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Fremden- betten Nombre des lits d'hôtels	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées			Betten- besetzung Taux d'occupa- tion des lits %	
				aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste hôtes domic. en Suisse	Gäste aus d. Ausland hôtes domic. à l'étranger	Total	a	b
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Graubünden . . Grisons	Juill. 1941	817	21 856	35 728	805	36 533	239 230	27 640	266 870	39.4	24.9
	Avril 1942	680	14 909	10 884	520	11 404	89 815	41 910	131 725	29.4	12.6
	Mai „	634	13 552	7 941	479	8 420	71 608	39 893	111 501	26.5	10.3
	Juin „	754	17 677	14 470	412	14 882	94 346	35 683	130 029	24.5	12.5
	Juill. „	811	22 654	37 111	747	37 858	244 147	42 943	287 090	40.9	26.8
Bernern Oberland Oberland bernois	Juill. 1941	584	16 703	38 588	678	39 266	180 619	4 530	185 149	35.8	22.1
	Avril 1942	378	7 974	7 270	95	7 365	31 861	709	32 570	13.6	4.1
	Mai „	427	9 610	8 244	110	8 354	35 080	718	35 798	12.0	4.3
	Juin „	528	13 139	14 197	268	14 465	61 680	1 324	63 004	16.0	8.0
	Juill. „	584	16 479	38 545	625	39 170	185 793	3 762	189 555	37.1	23.2
Zentralschweiz ¹⁾ Suisse centrale ¹⁾	Juill. 1941	1 068	23 645	59 782	621	60 403	210 929	4 862	215 791	29.4	23.2
	Avril 1942	930	15 859	20 325	301	20 626	59 449	2 361	61 810	13.0	7.0
	Mai „	985	18 751	29 438	406	29 844	77 635	2 798	80 433	13.8	9.0
	Juin „	1 026	21 503	28 349	439	28 788	90 395	2 875	93 270	14.4	10.8
	Juill. „	1 042	22 536	50 488	626	51 114	183 540	4 139	187 679	26.9	21.0
Säntisgebiet ²⁾ Région du Säntis ²⁾	Juill. 1941	954	13 684	22 865	346	23 211	129 560	1 722	131 282	30.9	29.4
	Avril 1942	879	11 111	9 695	320	10 015	35 862	1 098	36 960	11.1	8.7
	Mai „	896	11 858	12 574	319	12 893	43 724	937	44 661	12.1	10.2
	Juin „	923	13 074	14 430	321	14 751	66 389	926	67 315	17.2	16.0
	Juill. „	931	13 288	24 030	336	24 366	139 366	1 219	140 585	34.1	32.3
Tessin	Juill. 1941	649	12 297	17 936	1 017	18 953	84 510	14 287	98 797	25.9	23.1
	Avril 1942	635	11 936	23 892	1 214	25 106	138 134	16 012	154 146	43.0	38.3
	Mai „	638	12 190	19 418	1 028	20 446	104 713	15 152	119 865	31.7	28.8
	Juin „	642	11 903	13 148	681	13 829	68 581	11 794	80 375	22.5	20.0
	Juill. „	642	11 982	20 750	826	21 576	98 201	11 880	110 081	29.6	26.8
Genfersee ³⁾ Lac Léman ³⁾	Juill. 1941	396	13 265	24 357	3 267	27 624	97 829	44 912	142 741	34.7	28.3
	Avril 1942	376	12 359	22 998	3 498	26 496	95 351	49 280	144 631	39.0	30.1
	Mai „	380	12 608	24 221	3 493	27 714	94 681	50 982	145 663	37.3	29.6
	Juin „	383	12 567	24 611	3 823	28 434	93 524	47 908	141 432	37.5	29.9
	Juill. „	383	12 533	31 214	3 996	35 210	115 953	46 564	162 517	41.8	33.6
Waadtländer Oberland . . Alpes vaudoises	Juill. 1941	169	5 327	4 447	224	4 671	65 715	9 601	75 316	45.6	35.0
	Avril 1942	136	4 314	1 313	173	1 486	39 508	23 274	62 782	48.5	29.3
	Mai „	130	4 204	1 477	122	1 599	41 276	23 307	64 583	49.6	29.2
	Juin „	141	4 335	1 749	159	1 908	43 839	21 280	65 119	50.1	30.6
	Juill. „	160	5 460	4 521	388	4 909	65 903	26 424	92 327	54.5	41.7
Jura ⁴⁾	Juill. 1941	333	3 902	8 377	262	8 639	25 103	958	26 061	21.5	17.8
	Avril 1942	324	3 594	6 515	310	6 825	14 037	628	14 665	13.6	10.4
	Mai „	324	3 640	7 488	237	7 725	16 302	423	16 725	14.8	11.4
	Juin „	324	3 640	7 640	239	7 879	16 974	699	17 673	16.2	12.5
	Juill. „	331	3 786	8 957	218	9 175	26 172	624	26 796	22.8	18.2
Wallis Valais	Juill. 1941	430	12 676	33 155	510	33 665	152 375	5 554	157 929	40.2	32.1
	Avril 1942	216	4 290	6 261	113	6 374	24 676	3 236	27 912	21.7	5.8
	Mai „	239	4 779	6 183	77	6 260	20 801	2 603	23 404	15.8	4.7
	Juin „	375	8 857	11 846	164	12 010	43 541	2 785	46 326	17.4	9.7
	Juill. „	440	13 093	37 029	544	37 573	167 452	6 486	173 938	42.8	35.1
Übrige Schweiz Autres régions de la Suisse	Juill. 1941	1 501	29 186	68 006	4 300	72 306	254 201	24 060	278 261	30.8	30.1
	Avril 1942	1 401	24 970	72 435	5 476	77 911	177 352	21 560	198 912	26.6	23.2
	Mai „	1 425	26 583	66 542	4 567	71 109	178 922	20 314	199 236	24.2	22.6
	Juin „	1 447	27 381	66 945	4 794	71 739	205 334	20 371	225 705	27.5	26.4
	Juill. „	1 455	27 843	73 826	4 492	78 318	265 166	20 148	285 314	33.0	32.2
Total Schweiz Total Suisse	Juill. 1941	6 901	152 541	313 241	12 030	325 271	1 440 071	138 126	1 578 197	33.4	26.3
	Avril 1942	5 955	111 316	181 588	12 020	193 608	706 045	160 068	866 113	25.9	15.1
	Mai „	6 078	117 775	183 526	10 838	194 364	684 742	157 127	841 869	23.1	14.3
	Juin „	6 543	134 076	197 385	11 300	208 685	784 603	145 645	930 248	23.1	16.4
	Juill. „	6 779	149 654	326 471	12 798	339 269	1 491 693	164 189	1 655 882	35.7	28.2

 a) nach den verfügbaren Betten — *en pour cent des lits disponibles.*

 b) nach den vorhandenen Betten — *en pour cent des lits existants.*
¹⁾ Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*
²⁾ Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*
³⁾ Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*
⁴⁾ Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Jahresergebnisse — Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1913	1 920	1 376	544	1923	2 243	1 717	527	1933	1 595	853	742
1914	1 478	1 187	291	1924	2 504	2 009	495	1934	1 434	844	590
1915	1 680	1 670	10	1925	2 634	2 030	604	1935	1 283	795	488
1916	2 378	2 448	— 70	1926	2 415	1 826	589	1936	1 266	882	384
1917	2 405	2 323	82	1927	2 547	2 018	529	1937	1 807	1 286	521
1918	2 401	1 963	438	1928	2 719	2 133	586	1938	1 607	1 317	290
1919	3 533	3 298	235	1929	2 731	2 098	633	1939	1 889	1 298	592
1920	4 243	3 277	966	1930	2 563	1 762	801	1940	1 854	1 316	538
1921	2 296	1 764	532	1931	2 251	1 349	902	1941	2 024	1 463	561
1922	1 914	1 689	225	1932	1 763	801	962	1942			

* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.
 Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.
 Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.
 Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.
 Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.
 De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.
 Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires etc.
 Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.
 Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr — Importation								Ausfuhr — Exportation				Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	
	Menge — Quantité				Wert — Valeur				1939	1940	1941	1942	1941	1942
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942						
	1000 t				in Millionen Franken — en millions de francs									
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Janvier . . .	495	631	292	305	122.3	177.8	134.1	143.3	101.8	99.4	100.3	96.7	33.8	46.6
Février . . .	564	628	390	205	130.0	199.7	134.2	138.1	107.5	110.4	113.0	118.2	21.2	19.9
Mars	644	836	542	326	146.0	236.0	179.0	180.0	120.6	121.0	113.2	137.6	65.8	42.4
Avril	644	937	379	355	141.2	248.6	151.6	186.7	112.2	130.5	107.3	113.9	44.3	72.8
Mai	843	708	343	496	162.7	200.8	159.7	211.5	116.7	89.5	120.5	126.5	39.2	85.0
Juin	878	336	314	450	160.2	130.5	157.9	190.6	111.9	86.3	107.8	128.5	50.1	62.1
Juillet	826	202	377	399	155.9	79.2	167.1	178.2	118.6	81.2	125.9	146.7	41.2	31.5
Août	793	224	506	381	149.5	80.4	191.4	176.6	119.5	113.1	116.5	108.1	74.9	68.5
Septembre . .	422	316	410		98.4	91.5	200.0		55.2	97.6	130.0		70.0	
Octobre . . .	708	405	411		171.5	119.2	178.1		94.6	129.3	123.8		49.3	
Novembre . .	919	462	411		227.4	139.2	169.9		110.8	123.7	146.5		23.4	
Décembre . .	924	429	412		224.3	151.0	201.7		120.1	134.3	153.7		48.0	
Janvier-Août .	5 687	4 502	3 143	2 837	1 167.8	1 353.0	1 275.0	1 405.0	908.8	831.4	904.5	976.2	370.5	428.8
Année	8 660	6 114	4 787		1 889.4	1 853.6 ¹⁾	2 024.3 ¹⁾		1 297.6 ¹⁾	1 315.7 ¹⁾	1 463.3 ¹⁾		561.0	

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Grosshandelspreise — Prix de gros

46

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i> North Manitoba I	Kaffee <i>Café</i>	Wolle <i>Laine</i> Fine stapel territory	Baum- wolle <i>Coton</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Gold <i>or</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ounce fine	per ounce std. Kassa
	Winnipeg	New York				New York			Londres	
	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	\$	sh	d
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1939										
Août . . .	59	7.38	.	8.91	18 ³ / ₈	5.12 ¹ / ₂	—	24.50	168	18 ⁷ / ₁₆
1940										
Décembre .	74	7.12 ¹ / ₂	110	10.50	20 ⁹ / ₁₆	3.50	12.—	26.50	168	23 ¹ / ₄
1941										
Janvier . .	76 ¹ / ₂	8.—	110	10.92	19 ¹⁵ / ₁₆	3.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₄
Février . .	77 ⁵ / ₈	8.50	108-110	10.94	20 ³ / ₁₆	3.87 ¹ / ₂	12.—	27.50	168	23 ³ / ₈
Mars . . .	76 ⁷ / ₈	9.75	108-110	11.58	23 ¹ / ₁₆	4.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Avril . . .	75 ⁷ / ₈	9.75	108-110	11.61	24 ⁷ / ₁₆	5.—	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Mai	75 ⁷ / ₈	10.—	107-108	13.55	23 ¹ / ₁₆	5.25	12.—	27.50	168	23 ⁷ / ₁₆
Juin	77 ¹ / ₂	11.75	107-108	14.41	23 ¹ / ₂	5.25	12.—	27.50	168	23 ³ / ₈
Juillet . .	72 ¹ / ₂	12.25	107-108	15.90	23 ¹⁵ / ₁₆	5.75-5.87 ¹ / ₂	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Août . . .	72 ¹ / ₂	13.25	107-108	16.85	23 ³ / ₈	5.75-5.87 ¹ / ₂	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Septembre .	73 ⁷ / ₈	13.25	107-110	16.69	23 ³ / ₈	5.75-5.87 ¹ / ₂	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Octobre . .	72 ³ / ₈	13.25	110-112	16.07	25	5.75-6.—	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Novembre .	74 ³ / ₈	13.25	111	16.14	25	6 -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Décembre .	74 ¹ / ₈	13.25	111	16.98	25	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
1942										
Janvier . .	80 ⁵ / ₈	13.37 ¹ / ₂	.	18.46	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Février . .	77 ⁵ / ₈	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.24	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Mars . . .	79 ¹ / ₄	13.37 ¹ / ₂	110-112	21.12	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Avril . . .	79 ¹ / ₄	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.90	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Mai	79 ¹ / ₂	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.55	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Juin	80 ³ / ₈	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.30	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	17.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Juillet . .	81 ¹ / ₄	13.37 ¹ / ₂	110-112	19.53	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	17.—	27.65	168	23 ¹ / ₂
Août . . .	90	13.37 ¹ / ₂	110-112	19.78	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	17.—	27.65	168	23 ¹ / ₂
10 Septembre	90	13.37 ¹ / ₂	110-112	19.75	24 ¹ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	17.—	27.65	168	23 ¹ / ₂

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — *Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100*

47

Monat <i>Mois</i>	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	130	157	184	125	147	159	119	131	184	144	194	226
Février . . .	131	157	187	128	147	159	118	132	187	144	194	239
Mars	134	158	188	128	147	159	119	134	189	143	194	240
Avril	137	163	191	135	147	159	124	156	200	143	194	240
Mai	138	166	193	135	147	159	127	163	203	144	205	241
Juin	138	170	194	135	147	159	128	161	208	141	222	242
Juillet . . .	139	172	197	135	147	159	128	164	213	141	221	241
Août	141	174	194	135	147	159	132	167	209	152	221	240
Septembre .	144	174		135	147		135	172		165	223	
Octobre . .	149	177		135	147		135	175		174	224	
Novembre .	157	182		147	159		135	179		181	226	
Décembre .	155	183		147	159		132	179		181	226	
Moyenne annuelle	144 ¹)	176 ¹)		135	149		128	159		154	212	

¹) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

Monat Mots	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1937	1938	1939	1940	1941	1942
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	117	124	114	132	165	200	126	131	130	139	160	191
Février . .	121	121	112	134	166	203	129	130	129	139	160	193
Mars . . .	121	120	112	135	169	205	128	129	129	139	161	194
Avril . . .	121	120	113	138	175	206	129	129	130	141	167	197
Mai	120	118	115	137	180	206	129	129	131	143	171	199
Juin	119	117	114	138	183	206	131	130	133	145	178	199
Juillet . . .	122	116	113	138	187	211	130	130	133	145	179	203
Août	120	115	115	140	188	210	130	129	132	145	180	202
Septembre .	121	115	126	148	188		130	131	134	149	181	
Octobre . .	123	115	127	151	191		130	131	136	152	184	
Novembre . .	123	115	129	162	198		131	131	138	156	188	
Décembre . .	124	115	130	165	199		131	131	138	157	189	
Moyenne annuelle	121	118	118	143	183		130	130	133	146	175	

48

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandswaren
Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères
 1926/27 = 100

Monat Mois	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>				Auslandswaren <i>Marchandises étrangères</i>				Total			
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	80.4	89.5	108.3	125.1	65.5	88.9	126.2	161.0	73.8	89.2	116.2	140.8
Février . .	79.9	90.4	108.8	127.0	65.3	91.0	128.0	163.3	73.5	90.6	117.2	142.9
Mars . . .	79.8	91.2	109.1	127.6	65.6	93.7	131.1	165.4	73.6	92.3	118.8	144.1
Avril . . .	80.1	93.3	112.3	129.0	66.1	94.3	134.6	165.6	74.0	93.7	122.2	145.0
Mai	80.8	93.9	114.8	130.1	67.0	94.7	141.0	166.6	74.7	94.2	126.5	146.0
Juin	80.5	94.6	116.4	130.8	66.5	99.8	144.4	166.1	74.3	96.9	128.9	146.2
Juillet . . .	81.0	95.2	118.3	132.1	66.0	101.9	147.0	168.9	74.4	98.2	131.0	148.1
Août	81.3	96.0	119.2	130.6	67.0	109.1	148.9	169.4	75.0	101.7	132.3	147.5
Septembre .	83.8	98.6	118.6		78.7	115.6	152.1		81.6	106.1	133.4	
Octobre . .	86.1	100.8	119.2		81.1	118.3	154.3		83.9	108.6	134.7	
Novembre . .	87.7	105.5	122.9		83.1	121.3	157.4		85.7	112.5	138.1	
Décembre . .	88.2	106.4	123.6		86.3	124.6	158.3		87.4	114.4	138.8	
Moyenne annuelle	82.5	96.3	116.0		71.5	104.4	143.6		77.7	99.9	128.2	

49

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Indice officiel suisse des prix de gros
 Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1938	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	110	106	128	166	202
Février . .	109	105	130	168	205
Mars . . .	108	105	132	170	207
Avril . . .	108	106	134	175	208
Mai	107	107	135	181	209
Juin	107	106	139	184	210
Juillet . . .	106	107	141	187	212
Août	105	107	146	189	211
Septembre .	106	117	152	191	
Octobre . .	106	120	155	193	
Novembre . .	106	123	161	198	
Décembre . .	106	125	164	199	
Moyenne annuelle	107	111	143	184	

50

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Indice officiel suisse du coût de la vie
 Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1938	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	138	137	144	163	186
Février . .	137	136	145	163	188
Mars . . .	137	136	145	164	189
Avril . . .	137	136	147	169	191
Mai	136	137	148	171	192
Juin	137	137	150	175	193
Juillet . . .	137	138	151	177	196
Août	136	137	151	178	195
Septembre .	137	138	153	178	
Octobre . .	137	140	157	182	
Novembre . .	137	142	159	184	
Décembre . .	137	142	160	184	
Moyenne annuelle	137	138	151	174	

51

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Indice officiel suisse des prix de gros
Juli — Juillet 1914 = 100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Totalindex <i>Index total</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Moyenne annuelle	1929	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2	
	1936	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6	
	1937	121	120	122	104	113	80	139	113	85	111.2	
	1938	121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
	1939	122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2
	1940	139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143.0
1941	170	204	205	179	206	139	274	298	194	138	183.5	
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4	
Sept. . "	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8	
Août . 1941	173	217	200	180	211	148	277	323	203	129	189.4	
Sept. . "	175	208	200	180	215	156	277	331	202	129	191.0	
Octobre . "	177	210	200	180	222	161	277	330	199	128	192.8	
Novembre . "	185	214	232	181	223	162	277	332	199	128	197.6	
Décembre . "	186	214	234	183	224	163	278	332	200	128	198.7	
Janvier 1942	187	217	235	186	224	172	279	336	201	145 ¹⁾	201.8	
Février . "	191	220	231	186	249	172	279	337	202	145	204.8	
Mars . . "	191	225	230	188	256	174	279	343	202	145	206.6	
Avril . . "	194	226	232	187	257	173	280	343	203	145	207.8	
Mai . . . "	196	223	232	187	258	178	280	351	203	145	209.2	
Juin . . . "	197	220	229	187	260	178	282	351	203	145	209.5	
Juillet . . "	198	238	227	187	265	178	282	354	203	145	212.2	
Août . . . "											211.4	

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Schweden <i>Suède</i> Officiel 1935=100	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Dänemark <i>Danemark</i> Officiel	Kanada <i>Canada</i> Officiel	Argentinien <i>Argentine</i> Officiel	Japan <i>Japon</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	—	100	100	100	100	100
	1936	68	85	83	—	76	97	78	103
	1937	79	91	95	114	77	110	88	117
	1938	76	83	89	111	77	104	82	109
	1939	79	81	90	115	78	109	79	112
	1940	101	82	120	146	80	159	87	128
1941	130	92	134	172	82	188	94	150	
Août . 1939	76	79	86	111	78	103	76	107	124
Sept. . "	83	83	92	118	78	118	82	118	131
Août . 1941	134	95	134	174	82	192	96	159	151
Sept. . "	135	96	135	175	82	193	97	165	153
Octobre . "	137	97	135	176	82	192	98	169	153
Novembre . "	140	97	136	178	82	193	98	172	155
Décembre . "	141	98	137	179	82	194	98	176	158
Janvier 1942	143	101	137	182	83	195	99	181	160
Février . "	145	101	139	183	83	196	99	184	160
Mars . . "	146	102	139	184	83	196	99	186	161
Avril . . "	147	103	140	186	83	196	99	190	161
Mai . . . "	148	103	141	187	83	196	100	194	161
Juin . . . "	148	103	140	188	83	197	.	196	161
Juillet . . "	150	103	.	.	84	197	.	.	.
Août . . . "	150								

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Indice officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>										Brenn- und Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ge- samter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milch- pro- dukte <i>Pro- duits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et char- cuterie</i>	Brot u. andere Getrei- depro- dukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pom- mes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nah- rungs- mittel <i>Total des denrées alimen- taires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	175	137
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	173	138
	1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151
1941	154	246	215	202	150	198	205	170	175	145	184	174	173	174	
Août . 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137.2	
Sept. . „	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138.2	
Août . 1941	155	270	235	209	152	198	226	179	180	146	189	179	173	177.7	
Sept. . „	155	277	236	213	154	200	202	184	181	146	189	179	173	178.2	
Oct. . „	155	296	241	219	155	205	213	192	185	147	198	184	173	181.7	
Nov. . „	161	311	241	221	156	207	215	196	188	148	198	187	173	183.3	
Déc. . „	161	325	242	222	156	208	218	197	189	148	198	187	173	184.3	
Janv. . 1942	161	330	242	224	156	224	222	196	191	148	205	190	173	186.3	
Févr. . „	165	322	243	230	157	226	225	197	194	148	205	192	173	187.9	
Mars . „	165	320	242	233	158	226	229	196	195	149	205	193	173	188.7	
Avril . „	165	323	242	239	158	244	232	196	197	151	213	196	173	191.1	
Mai . „	165	327	243	245	158	247	230	203	199	152	213	197	174	192.3	
Juin . „	165	326	243	248	158	247	232	202	199	152	213	198	174	192.7	
Juillet . „	165	331	243	248	169	248	262	204	203	153	218	201	174	195.6	
Août . „	.	.	.	.	.	.	.	.	202	154	218	.	174	195.2

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
1929=100

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Schweden <i>Suède</i> 1931 = 100	Deutsch- land <i>Alle- mague</i>	Türkei <i>Turquie</i>	Kanada <i>Canada</i>	Argen- tinien <i>Argentine</i>	Japan <i>Japon</i>
	Landesindex <i>Indice du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	15 Städte <i>15 villes</i>	72 Städte <i>72 villes</i>	Istanbul	69 Städte <i>69 villes</i>	Buenos- Aires	Tokio
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100
	1935	80	83	87	101	80	69	79	83
	1936	81	85	90	101	81	70	81	90
	1937	85	88	94	104	81	71	83	93
	1938	85	86	95	106	82	70	84	92
	1939	86	85	97	108	82	71	84	94
	1940	94	85	113	123	84	78	87	96
1941	108	89	121	142	86	93	92	98	
Août . 1939	85	84	95	107	83	70	83	93	123
Sept. . „	86	86	101	108	82	71	85	93	128
Août . 1941	110	89	121	143	88	94	94	100	145
Sept. . „	111	91	122	145	87	97	95	100	144
Oct. . „	113	92	122	145	86	98	96	102	.
Nov. . „	114	93	123	147	86	100	95	104	145
Déc. . „	114	93	122	148	86	103	95	104	148
Janv. . 1942	116	94	122	149	87	111	95	102	148
Févr. . „	117	95	122	150	88	116	95	103	148
Mars . „	117	96	121	152	88	.	95	104	148
Avril . „	119	97	122	153	89	.	95	104	148
Mai . „	119	.	121	154	89	.	.	104	148
Juin . „	120	.	122	154	90	.	.	105	149
Juillet . „	121	.	.	156	91	.	.	.	149
Août . „	121	.	.	.	.	.	.	.	.

Preisgestaltung in der Schweiz seit Kriegsausbruch — *Variation des prix en Suisse depuis le commencement de la guerre*

56

Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i>			Lebenskostenindex <i>Indice du coût de la vie</i>			Gesamtindex der landwirtschaftlichen Produkten- preise <i>Indice général des prix des produits agricoles</i>
	Import waren <i>Marchandises importées</i>	Inland- waren <i>Marchandises suisses</i>	Total- index <i>Indice total</i>	Nahrungs- kosten <i>Coût des denrées alimentaires</i>	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung <i>Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements</i>	Totalindex (einschliesslich Miete), <i>Indice total (logement y compris)</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8
1939							
Août	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Septembre	117.4	103.1	108.7	101.2	100.9	100.7	102.5
Octobre	121.0	105.9	111.9	103.7	103.2	102.4	105.8
Novembre	124.0	107.9	114.2	105.1	104.4	103.3	109.1
Décembre	128.7	108.5	116.5	105.4	104.7	103.5	109.1
1940							
Janvier	132.7	110.1	118.9	106.2	107.0	105.1	107.4
Février	135.8	111.2	120.8	106.3	107.2	105.4	108.3
Mars	139.9	112.2	123.1	106.4	107.4	105.5	109.9
Avril	140.7	114.8	124.9	108.1	110.0	107.4	113.2
Mai	141.3	115.5	125.6	109.3	110.9	108.0	114.0
Juin	149.0	116.4	129.2	110.8	112.4	109.0	114.0
Juillet	152.1	117.1	130.9	110.6	113.3	109.8	114.9
Août	162.8	118.1	135.6	111.0	113.7	110.1	116.5
Septembre	172.5	121.3	141.5	113.7	115.9	111.7	119.0
Octobre	176.6	124.0	144.8	116.0	119.4	114.2	123.1
Novembre	181.0	129.8	150.0	119.4	121.9	116.0	129.8
Décembre	186.0	130.9	152.5	120.2	122.6	116.5	128.1
1941							
Janvier	188.4	133.2	154.9	122.1	125.5	118.7	129.8
Février	191.0	133.8	156.3	122.0	125.5	118.7	129.8
Mars	195.7	134.2	158.4	122.9	126.3	119.3	130.6
Avril	200.9	138.1	162.9	127.3	131.3	123.0	134.7
Mai	210.4	141.2	168.7	130.7	133.8	124.8	137.2
Juin	215.5	143.2	171.9	135.4	137.3	127.4	140.5
Juillet	219.4	145.5	174.7	136.7	139.6	129.1	142.1
Août	222.2	146.6	176.4	137.4	140.2	129.5	143.8
Septembre	227.0	145.9	177.9	138.0	140.7	129.9	143.8
Octobre	230.3	146.6	179.6	140.8	144.1	132.4	146.3
Novembre	234.9	151.2	184.1	143.5	146.2	134.0	150.4
Décembre	236.3	152.0	185.1	144.3	146.7	134.3	151.2
1942							
Janvier	240.3	153.9	187.7	145.5	148.7	135.8	152.1
Février	243.7	156.2	190.5	147.6	150.4	137.0	154.5
Mars	246.9	156.9	192.1	148.4	151.1	137.5	155.4
Avril	247.2	158.7	193.3	150.1	153.5	139.3	157.8
Mai	248.7	160.0	194.7	151.4	154.5	140.2	159.5
Juin	247.9	160.9	194.9	152.0	155.0	140.5	160.3
Juillet	252.1	162.5	197.5	154.8	157.9	142.6	162.8
Août	252.8	160.6	196.7	154.2	157.4	142.3	160.3

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>											
	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942		
	Fin décembre								Déc.	Mars	Juin	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	—	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	40	40	66	66	86	106	106
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	—	20	20	20	20	31	31	31
3 ³ / ₄	64	64	64	80	80	80	80	80	80	60	42	42
4	36	86	106	126	126	126	126	126	146	146	146	146
Total	100	150	170	206	266	330	369	389	400	402	402	402
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire</i>												
3	—	—	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	14	14	14	14	46	46	57
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	7	30	30	30	30	71	71	71
3 ³ / ₄	40	40	47	51	51	51	49	49	49	41	41	29
4	115	153	163	179	169	167	166	183	183	100	100	100
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3
Total	162	200	227	247	274	308	323	340	322	322	322	321
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>												
3	—	—	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	54	54	80	80	132	152	163
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	7	50	50	50	50	102	102	102
3 ³ / ₄	104	104	111	131	131	129	129	129	129	101	83	71
4	151	239	269	305	295	293	292	329	329	246	246	246
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3
Total	262	350	397	453	540	638	692	729	722	724	724	723

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag Situation au	Aktiven — <i>Actif</i>								Passiven — <i>Passif</i>					Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen <i>Avances sur nantissement</i>	Anlagen <i>Placements</i>	Giroguthaben bei der Schweiz. Nationalbank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantiefonds (100 Millionen) und Reservefonds <i>Fonds de garantie (100 millions) et Fonds de réserve</i>	Rückdiskontierte Wechsel <i>Billets de change réescomptés</i>	Kassascheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kreditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>		
	des Bundes	von Banken u. a. schweiz. Unternehmen <i>de banques et autres entreprises suisses</i>	Total											
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	—	0.7	0.2	101.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7	
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	—	0.7	0.4	103.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9	
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	—	0.1	0.2	103.9	10.3	—	13.6	3.2	131.0	
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	—	0.2	0.2	104.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5	
31 Déc. 1939	75.0	25.0	100.0	25.1	—	0.8	0.2	104.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1	
31 Déc. 1940	75.0	25.0	100.0	20.3	—	0.2	0.2	105.1	2.9	—	9.3	3.4	120.7	
31 Déc. 1941	75.0	25.0	100.0	23.6	5.0	0.1	0.1	105.5	12.8	—	7.0	3.5	128.8	
31 Mars 1942	75.0	25.0	100.0	23.1	6.1	0.1	0.1	105.9	11.9	—	7.9	3.7	129.4	
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	23.6	6.1	0.1	0.1	105.9	10.4	—	9.7	3.9	129.9	
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	23.3	6.1	0.1	0.1	105.9	9.3	—	10.7	3.7	129.6	
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	22.6	6.1	0.1	0.1	105.9	8.8	—	10.7	3.5	128.9	
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	22.7	6.1	0.1	0.1	105.9	8.8	—	10.7	3.6	129.0	
31 Août „	75.0	25.0	100.0	22.9	6.1	0.1	0.1	105.9	9.0	—	10.7	3.6	129.2	

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

59

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1935	24.8	23.4	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.5	11.9	656.4
Déc. 1936	33.1	52.8	5.8	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.8	28.1	63.1	99.8	1.5	616.8
Déc. 1937	13.8	17.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.8	30.0	83.5	27.8	64.9	88.9	1.1	650.0
Déc. 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Déc. 1939	22.6	50.4	11.8	61.0	99.8	10.0	—	38.4	39.8	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Déc. 1940	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.8	53.8	24.2	58.2	76.9	2.8	495.7
Sept. 1941	28.7	39.8	15.5	110.1	31.9	21.0	—	9.7	78.2	7.9	36.8	89.8	0.1	468.5
Oct. "	31.5	38.0	15.8	110.7	31.8	21.0	—	9.1	81.0	3.6	34.8	94.0	0.1	471.4
Nov. "	32.0	40.9	15.6	110.4	31.8	21.0	—	7.9	61.6	—	55.1	98.8	0.1	475.2
Déc. "	36.8	41.5	16.0	110.5	31.8	21.0	—	7.9	54.8	—	62.9	99.0	0.1	481.8
Janvier 1942	37.8	32.9	15.6	112.9	28.7	22.8	—	3.7	53.5	—	65.2	102.4	0.1	475.1
Février "	38.4	33.7	16.0	113.2	27.0	21.1	—	—	74.6	—	45.0	106.4	0.1	475.5
Mars "	42.1	33.0	16.8	114.1	29.9	21.1	—	—	77.9	—	35.8	106.8	0.1	476.6
Avril "	45.5	33.7	15.9	117.8	30.8	21.1	—	—	77.0	6.7	28.9	99.8	0.1	476.8
Mai "	45.5	42.1	15.7	119.1	30.8	21.0	—	1.0	48.7	6.1	47.4	99.1	0.1	476.1
Juin "	59.1	38.7	16.8	116.8	30.2	21.0	—	—	36.2	15.7	60.5	89.7	0.1	484.8
Juillet "	65.2	35.9	15.8	114.0	30.4	20.9	—	6.1	34.2	18.1	61.7	79.6	0.1	482.0
Août "	56.7	36.2	15.6	112.2	30.4	20.9	—	6.1	56.9	24.6	39.8	73.6	0.1	472.6

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold).

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

60

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung	Déc. 1938	225.0	38.7	14.8	70.6	39.8	114.0	60.6	92.8	213.8	290.8	216.1	501.4	39.5
	Déc. 1940	222.0	39.4	15.2	69.9	39.7	111.9	73.6	91.6	213.0	298.6	210.0	513.0	40.8
	Déc. 1941	219.7	39.4	15.6	68.8	39.8	109.2	77.8	90.0	212.0	296.8	207.2	515.8	40.6
Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	Mai 1942	218.7	23.5	15.5	68.8	39.1	106.6	77.8	88.1	210.9	296.1	205.9	516.0	42.1
	Juin "	218.8	39.5	15.5	68.4	39.2	106.0	78.7	88.7	210.6	295.6	205.8	516.6	42.2
	Juill. "	218.0	39.5	15.5	68.5	39.7	105.8	79.8	87.7	210.2	296.5	205.8	516.8	42.2
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts d'épargne et livrets de dépôts</i>	Déc. 1938	157.8	59.4	17.1	77.4	29.5	85.7	50.2	52.2	67.9	114.9	23.9	236.4	66.2
	Déc. 1940	149.7	55.0	16.6	70.4	30.0	74.8	43.1	48.0	63.9	99.7	18.7	215.0	66.6
	Déc. 1941	150.8	54.7	16.5	71.0	31.2	74.0	43.6	49.8	64.0	96.9	18.9	218.0	67.2
	Mai 1942	152.4	55.1	16.8	72.6	32.9	75.4	44.9	50.8	65.2	97.8	19.2	219.6	69.9
	Juin "	152.6	55.0	16.9	72.8	33.1	75.1	44.9	50.7	65.1	97.8	19.4	219.8	69.9
	Juill. "	152.9	55.0	16.9	73.2	33.8	74.9	45.8	50.8	65.4	97.9	19.6	220.2	69.8
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
	Déc. 1940	82.9	24.7	8.9	16.7	26.1	34.9	80.8	54.8	86.5	80.9	130.7	65.5	—
	Déc. 1941	80.8	25.4	9.8	19.8	27.5	36.5	83.2	55.0	90.4	83.7	134.9	70.7	—
	Mai 1942	78.8	25.5	10.2	19.4	27.0	36.2	84.1	54.2	91.9	84.4	133.9	69.9	—
	Juin "	78.6	25.5	10.2	19.5	27.0	35.9	84.0	54.1	92.0	83.0	133.1	69.8	—
	Juill. "	78.4	25.6	10.8	19.4	27.0	35.7	84.5	54.0	92.2	82.4	132.2	69.8	—

Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

Monatsende Fin de mois	Ein-bezahltes Stamm- kapital Capital versé	Re- serven Ré- serves	Langfristige Verbindlichkeiten Engagements à long terme				Kurzfristige und Sicht-Einlagen Dépôts à court terme et à vue								Sicht- Einlagen (Gold) Dépôts à vue (or)	Sonstige Divers
			Treuhänder- Annuitäten- konto Dépôts au Compte de Trust des Annuités	Einlage der Deut- schen Re- gierung Dépôt du Gouver- nement alle- mand	Einlage d. Franz. Re- gierung (Saar) Dépôt du Gouver- nement français (Sarre)	Garantie- fonds der Franzö- s. Re- gierung Fonds de garantie du Gouver- nement français	Zentralbanken für eigene Rechnung Banques centrales pour leur compte			Zentralbanken für Rechnung Dritter Banques centrales pour le compte d'autres déposants			Andere Einleger Autres déposants			
							von 3 bis 9 Mo- naten De 3 à 9 mois d'éché- ance	bis zu höch- stens 3 Monaten A 3 mois au maxi- mum	Sicht- Einlagen Dépôts à vue	bis zu höch- stens 3 Monaten A 3 mois au maxi- mum	Sicht- Einlagen Dépôts à vue	bis zu höch- stens 6 Monaten A 6 mois au maxi- mum	Sicht- Einlagen Dépôts à vue			
														Dépôts à vue		
En millions de francs suisses ¹⁾																
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Déc. 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Déc. 1936	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6	
Déc. 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.3	125.8	46.8	—	2.3	0.6	5.7	8.4	43.0	
Déc. 1938	125.0	24.3	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6	
Déc. 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.3	40.1	
Déc. 1940	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	18.2	—	1.8	—	1.3	28.2	42.3	
Sept. 1941	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	15.8	—	1.3	—	2.8	22.8	44.5	
Oct. "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	16.7	—	1.3	—	2.8	24.2	45.1	
Nov. "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	17.7	—	1.3	—	3.0	26.3	45.6	
Déc. "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	21.4	—	1.3	—	2.8	29.0	45.5	
Janvier 1942	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	13.4	—	1.3	—	3.7	29.1	46.3	
Février "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	12.3	—	1.3	—	4.6	29.1	46.9	
Mars "	125.0	23.3	152.6	76.3	—	—	—	4.0	13.3	—	1.3	—	4.6	29.0	47.2	
Avril "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	12.1	—	1.3	—	4.7	29.0	47.9	
Mai "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	12.0	—	1.3	—	3.9	29.0	48.6	
Juin "	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.8	—	1.3	—	5.2	36.0	51.5	
Juillet "	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.9	—	1.3	—	4.2	37.7	47.9	
August "	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.5	—	1.3	—	3.4	29.1	48.3	

¹⁾ En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

Graubündner Kanton- bank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kanton- bank von Bern	Kanton- bank Schwyz	Luz- erner Kanton- bank	Nid- waldner Kanton- bank	Ob- waldner Kanton- bank	St. Gal- liche Kanton- bank	Schaff- hauser Kanton- bank	Solo- thurner Kanton- bank	Thur- gauische Kanton- bank	Urner Kanton- bank	Zürcher Kanton- bank	Zuger Kanton- bank	Total	Monatsende Fin de mois
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
239.5	601.1	132.5	81.7	189.7	22.3	27.6	354.1	68.2	234.5	386.1	17.3	1 038.7	58.4	5 368.6	Déc. 1938
236.7	594.9	134.7	86.7	199.9	24.9	27.7	354.4	69.1	232.3	386.1	17.8	1 064.9	60.5	5 428.8	Déc. 1940
231.7	589.4	136.6	87.1	200.0	27.9	28.1	353.5	69.1	233.5	384.2	19.4	1 064.5	60.3	5 417.0	Déc. 1941
231.4	585.5	133.5	87.5	198.6	29.0	28.3	352.0	69.0	233.4	382.5	19.4	1 064.0	60.2	5 382.9	Mai 1942
231.2	584.6	132.3	87.6	198.3	29.6	28.5	352.4	69.0	233.0	382.1	19.4	1 063.7	59.9	5 396.7	Juin "
230.9	583.9	132.4	88.0	197.8	30.0	28.2	352.3	68.9	233.1	381.4	19.4	1 064.6	58.3	5 394.2	Juill. "
88.4	115.0	260.5	73.1	184.9	19.9	21.4	243.3	34.6	90.9	169.0	25.0	554.2	50.2	2 968.5	Déc. 1938
80.5	107.2	222.6	73.6	171.7	20.3	20.6	226.6	31.7	83.4	157.6	24.5	516.9	49.3	2 738.0	Déc. 1940
77.6	108.2	224.2	74.7	176.3	21.7	21.1	228.0	33.1	84.0	161.3	25.2	534.6	49.9	2 776.5	Déc. 1941
77.9	108.7	225.5	74.2	177.4	22.5	21.1	230.8	33.9	85.2	163.8	24.7	547.4	50.2	2 815.9	Mai 1942
77.4	108.3	225.6	74.4	177.8	22.5	21.2	231.0	34.1	85.3	163.5	24.8	548.0	50.1	2 817.6	Juin "
77.2	109.1	226.3	74.4	178.3	22.7	21.3	231.6	34.0	85.4	163.2	24.8	548.0	50.1	2 821.6	Juill. "
140.4	149.6	89.2	28.4	71.4	12.4	11.5	128.4	36.1	96.9	237.0	7.1	502.5	18.4	2 298.9	Déc. 1938
132.3	142.5	73.8	28.0	63.6	11.6	11.4	124.3	34.3	80.0	228.4	6.6	447.2	18.5	2 096.4	Déc. 1940
127.3	139.3	72.4	30.5	69.6	13.9	11.5	124.9	33.5	82.4	229.2	6.1	442.4	17.7	2 117.4	Déc. 1941
127.9	135.0	71.6	30.6	69.0	14.4	11.8	125.1	32.5	84.9	227.3	6.1	434.3	17.4	2 103.4	Mai 1942
127.2	134.1	71.3	30.6	68.8	14.7	11.5	125.0	32.1	85.0	226.5	6.1	433.5	17.3	2 096.4	Juin "
125.6	131.0	71.1	30.6	68.5	14.8	11.5	124.5	31.6	84.9	226.1	6.1	432.2	17.4	2 087.4	Juill. "

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor-schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken													
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1935	27	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Déc. . 1938	27	445.8	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.8	526.2	365.2
Déc. . 1939	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.8	518.6	366.2
Déc. . 1940	27	259.1	5.0	80.4	21.7	145.3	—	24.9	456.8	188.8	1.9	526.8	370.2
Juillet 1941	27	336.4	8.9	92.0	30.6	210.3	—	21.2	429.7	184.1	1.9	507.7	363.4
Août . „	27	351.4	5.0	78.9	29.1	208.5	—	22.2	427.4	182.0	1.9	505.7	362.6
Sept. . „	27	343.9	6.8	89.9	28.8	207.3	—	23.1	431.7	184.1	1.9	504.9	361.3
Oct. . „	27	348.6	6.6	82.3	28.6	209.5	—	22.6	428.8	182.4	1.9	502.7	360.3
Nov. . „	27	227.4	7.3	95.5	35.0	229.6	—	26.3	431.1	181.7	1.9	501.6	360.0
Déc. . „	27	224.5	4.9	72.0	34.8	244.1	—	29.4	442.2	188.2	2.0	499.9	358.3
Janv. 1942	27	297.4	5.0	78.4	32.0	240.8	—	27.9	425.3	184.7	1.9	497.4	356.2
Février „	27	318.2	5.1	83.4	31.7	232.1	—	26.7	425.6	182.3	2.2	498.3	357.1
Mars . „	27	352.2	11.4	90.9	30.1	217.6	—	27.2	422.7	181.3	1.9	496.1	356.4
Avril . „	27	347.4	8.2	92.5	30.1	216.3	—	27.9	420.5	181.8	1.9	493.9	355.7
Mai . „	27	368.5	7.6	94.8	29.1	218.1	—	27.8	419.5	182.2	1.9	493.3	338.7
Juin . „	27	257.0	8.4	101.8	29.8	216.9	—	27.8	424.0	179.2	1.9	492.9	354.7
Juillet „	27	283.2	5.7	98.5	30.0	218.2	—	28.7	421.4	179.6	1.8	492.2	353.2
Schweizerische Grossbanken													
Déc. . 1935	7	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.3	511.3	147.9
Déc. . 1936	7	898.3	22.3	363.6	113.3	476.0	50.3	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.3	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Déc. . 1938	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.8	37.5	219.8	820.6	198.5	79.3	326.8	127.1
Déc. . 1939	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.3
Déc. . 1940	7	717.2	11.2	378.2	133.7	813.6	43.6	193.7	704.5	192.3	38.8	253.5	121.5
Juin . 1941	7	755.9	19.6	292.5	165.5	813.6	51.9	195.3	687.4	182.4	37.4	247.4	122.9
Sept. . „	7	774.6	15.6	312.6	137.2	822.3	45.6	215.0	687.7	182.9	38.5	248.3	121.9
Déc. . „	7	474.2	14.6	304.7	148.1	922.2	37.7	216.9	727.1	185.1	43.4	243.1	118.5
Mars . 1942	7	624.3	19.3	274.1	152.2	866.8	35.8	219.7	715.7	182.0	36.6	246.7	116.4
Juin . „	7	456.1	20.9	266.8	145.2	869.1	49.0	224.0	719.4	183.4	47.7	245.8	118.7
Lokalbanken													
Déc. . 1937	9	47.2	0.2	26.7	0.3	8.2	1.0	3.3	60.8	19.7	0.1	33.3	16.7
Déc. . 1938	9	49.2	0.2	17.6	0.3	5.1	0.3	3.3	58.1	19.7	0.1	32.5	16.9
Déc. . 1939	9	26.9	0.2	7.4	0.1	7.6	0.5	4.1	62.6	22.8	—	33.6	16.6
Déc. . 1940	9	20.9	0.4	11.1	0.1	7.3	0.5	3.1	57.4	19.7	0.1	33.7	17.9
Mars . 1941	9	19.7	0.8	10.0	0.1	7.3	0.5	2.8	61.3	19.8	0.1	34.3	18.2
Juin . „	9	24.3	0.3	12.9	0.1	8.1	0.5	3.0	58.3	18.4	0.1	31.3	15.8
Sept. . „	9	25.2	0.5	13.6	0.1	6.6	0.6	4.1	58.6	18.9	0.1	31.0	15.6
Déc. . „	9	29.6	0.2	15.5	0.6	10.6	0.6	3.5	53.9	18.2	0.2	32.6	17.5
Mars . 1942	9	30.2	1.0	13.5	0.1	10.1	0.3	3.2	56.5	17.7	0.2	31.3	16.9
Juin . „	9	24.5	0.6	13.4	0.2	9.9	0.2	4.2	57.9	17.7	0.1	32.0	16.8

Bilans intermédiaires de banques suisses

61

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Anderer Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahletes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre 1935
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
409.3	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre 1938
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre 1939
377.8	5 058.6	734.3	1.9	40.5	37.7	127.3	—	7 900.0	Décembre 1940
375.0	5 061.5	764.9	3.3	40.5	38.2	71.1	—	7 993.2	Juillet . 1941
375.1	5 059.3	763.5	1.3	40.5	38.5	69.5	—	7 977.8	Août . . „
373.4	5 060.5	767.6	6.8	40.6	38.1	73.4	—	7 998.7	Septembre „
372.7	5 061.5	774.7	1.0	40.7	37.7	84.3	—	8 004.2	Octobre. „
369.6	5 060.9	820.9	18.8	40.8	37.5	83.5	—	7 987.7	Novembre „
368.7	5 058.6	854.0	1.7	40.0	36.0	119.7	—	8 032.5	Décembre „
361.3	5 054.6	857.0	1.6	39.9	36.0	87.1	—	8 043.8	Janvier 1942
359.6	5 052.8	868.7	4.5	39.9	35.8	79.9	—	8 064.5	Février . „
355.5	5 051.0	879.4	3.0	39.9	44.3	68.3	—	8 091.5	Mars . . „
360.7	5 047.9	889.3	2.7	39.9	34.8	72.6	—	8 086.6	Avril . . „
361.0	5 044.2	892.9	1.9	40.0	35.2	68.7	—	8 104.5	Mai . . „
360.0	5 041.9	947.5	23.8	40.0	34.1	73.4	—	8 081.2	Juin . . „
359.7	5 041.0	952.0	14.0	39.9	33.2	67.1	—	8 086.6	Juillet . „
<i>Grandes banques suisses</i>									
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre 1935
68.3	321.8	329.7	37.3	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
92.8	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre 1938
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Décembre 1939
114.8	343.9	417.4	40.2	76.8	30.9	80.0	—	4 392.0	Décembre 1940
144.0	341.4	599.1	41.2	76.3	30.5	79.6	—	4 579.1	Juin . . 1941
146.6	337.6	619.5	39.4	76.3	29.8	91.8	—	4 639.4	Sept. . . „
135.7	334.8	689.2	38.6	76.2	28.1	58.8	—	4 493.4	Déc. . . „
135.7	335.1	664.7	40.0	76.3	27.9	60.2	—	4 531.1	Mars . . 1942
136.4	340.8	821.6	37.6	76.3	26.1	71.0	—	4 553.8	Juin . . „
<i>Banques locales</i>									
8.4	887.4	137.4	1.5	9.2	12.7	13.7	—	1 251.4	Décembre 1937
10.2	906.7	148.0	1.0	9.1	12.8	13.9	—	1 268.4	Décembre 1938
9.7	911.7	130.9	0.2	9.1	12.9	13.1	—	1 230.6	Décembre 1939
8.1	911.1	120.3	0.2	9.4	12.9	13.6	—	1 210.2	Décembre 1940
8.0	910.1	119.4	0.2	9.4	12.8	10.7	—	1 207.5	Mars . . 1941
7.9	906.1	123.0	0.2	9.4	12.5	15.7	—	1 213.7	Juin . . „
7.8	907.3	128.8	0.2	9.4	12.4	16.9	—	1 223.2	Septembre „
7.8	899.6	131.1	0.2	9.3	12.0	17.9	—	1 225.2	Décembre „
7.6	898.7	141.2	0.2	9.3	11.8	12.7	—	1 227.9	Mars . . 1942
7.5	899.9	150.5	0.2	9.3	11.7	17.8	—	1 239.9	Juin . . „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

61

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
	<i>Nombre de banques</i>	auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
In Millionen Franken										
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1935	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.8	2 527.4	484.0
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.6	110.8	2 555.9	485.8
Décembre 1938	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2
Décembre 1939	27	93.4	37.2	—	577.3	405.1	2 781.3	115.2	2 075.2	439.8
Décembre 1940	27	83.1	14.9	—	628.8	455.6	2 639.1	98.8	2 096.4	505.9
Juillet . 1941	27	87.2	8.2	—	704.7	439.8	2 615.3	99.5	2 138.4	504.0
Août . . .	27	81.4	7.8	—	701.2	439.2	2 620.0	100.4	2 141.7	487.5
Septembre „	27	86.5	6.9	—	715.4	436.1	2 618.7	100.5	2 134.4	487.1
Octobre . „	27	86.8	3.9	—	717.7	438.5	2 617.8	101.5	2 128.0	483.0
Novembre „	27	89.4	5.1	—	689.3	439.5	2 618.2	101.8	2 119.5	479.9
Décembre „	27	78.2	13.7	—	700.1	444.4	2 673.9	102.6	2 117.4	473.7
Janvier . 1942	27	94.8	5.9	—	725.7	444.5	2 689.6	104.2	2 117.0	470.2
Février . „	27	91.8	4.6	—	738.0	450.8	2 699.3	105.8	2 117.1	467.8
Mars . . .	27	95.4	5.5	—	754.8	456.5	2 703.1	105.8	2 114.2	466.8
Avril . . .	27	96.6	4.2	—	752.2	455.8	2 705.1	106.8	2 109.1	466.8
Mai . . .	27	102.1	3.0	—	762.4	456.0	2 709.2	106.7	2 103.4	466.7
Juin . . .	27	91.9	3.0	—	746.7	447.5	2 710.6	107.0	2 096.4	466.7
Juillet . „	27	91.4	3.5	—	756.1	443.6	2 714.3	107.3	2 087.4	462.4
Schweizerische Grossbanken										
Décembre 1935	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.8	960.8	93.9
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.3	798.8	71.9
Décembre 1938	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.3	365.2	708.5	30.2
Décembre 1939	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0
Décembre 1940	7	370.8	19.8	—	1 827.8	224.0	154.9	305.5	582.5	27.5
Juin . . 1941	7	406.0	20.8	0.1	1 960.2	253.2	156.1	306.4	586.8	27.4
Septembre „	7	427.7	17.0	0.1	2 015.7	239.1	157.1	310.6	573.4	24.6
Décembre „	7	415.9	17.6	—	1 889.0	240.6	159.2	307.7	565.7	22.7
Mars . . 1942	7	436.4	16.0	—	1 883.3	264.8	163.5	317.4	584.5	22.7
Juin . . .	7	422.9	14.4	0.1	1 872.9	282.2	165.8	323.5	587.4	22.7
Lokalbanken										
Décembre 1937	9	0.7	1.0	—	63.8	26.9	328.9	114.7	412.1	51.5
Décembre 1938	9	0.7	1.1	—	65.8	24.1	340.8	119.6	399.4	49.9
Décembre 1939	9	4.5	1.8	—	57.9	27.8	332.5	113.9	370.7	43.5
Décembre 1940	9	2.7	1.0	—	54.1	26.8	312.5	108.0	383.8	36.7
Mars . . 1941	9	4.8	1.0	—	51.1	25.5	309.9	108.5	386.9	36.4
Juin . . .	9	3.1	0.5	—	55.2	26.5	307.6	108.4	390.8	36.4
Septembre „	9	0.9	0.5	—	61.8	27.0	306.6	108.0	390.9	36.2
Décembre „	9	3.5	0.1	—	56.0	30.7	311.8	108.6	389.6	36.2
Mars . . 1942	9	3.6	—	—	58.6	31.0	315.5	110.6	392.9	36.1
Juin . . .	9	2.2	0.5	—	61.8	30.4	315.5	112.8	391.8	35.9

Bilans intermédiaires de banques suisses

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réerves	Bilanzsumme Total du bilan	Monatsende En fin de mois
En millions de francs								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8	577.5	217.2	7 855.9	Décembre 1935
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3	580.5	222.3	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre 1938
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.8	7 875.7	Décembre 1939
389.0	2.1	18.0	—	123.5	609.5	235.3	7 900.0	Décembre 1940
400.0	1.7	15.4	—	104.5	609.5	265.0	7 993.2	Juillet . 1941
400.0	0.9	15.4	—	107.8	609.5	265.0	7 977.8	Août . . "
400.0	1.7	15.4	—	117.5	613.5	265.0	7 998.7	Septembre "
400.0	1.3	16.5	—	132.3	613.5	263.4	8 004.2	Octobre "
400.0	1.1	19.1	—	148.0	613.5	263.3	7 987.7	Novembre "
400.0	1.4	19.4	—	131.7	613.5	262.5	8 032.5	Décembre "
400.0	1.6	19.6	—	85.0	613.5	272.7	8 043.8	Janvier . 1942
400.0	0.9	19.2	—	83.2	613.5	273.0	8 064.5	Février . "
400.0	2.3	19.2	—	81.4	613.5	273.0	8 091.5	Mars . . "
402.0	1.0	18.8	—	82.2	613.5	273.0	8 086.6	Avril . . "
402.0	0.3	17.8	—	87.5	613.5	273.4	8 104.5	Mai . . "
402.0	1.5	18.7	—	101.9	613.5	273.8	8 081.2	Juin . . "
402.0	5.8	17.3	—	108.2	613.5	273.8	8 086.6	Juillet . "
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre 1935
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.8	78.5	4.1	120.2	523.3	147.3	4 662.2	Décembre 1937
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.3	135.6	4 487.0	Décembre 1938
52.0	34.5	60.9	2.7	110.8	522.8	136.0	4 279.6	Décembre 1939
55.0	19.9	27.2	2.4	118.7	521.8	134.7	4 392.0	Décembre 1940
55.0	14.6	19.7	2.6	114.2	521.8	134.7	4 579.1	Juin . . 1941
55.0	17.9	20.3	2.3	122.1	521.8	134.7	4 639.4	Septembre "
50.0	19.3	27.5	1.0	118.8	520.3	137.1	4 493.4	Décembre "
50.0	13.3	18.1	0.8	101.9	520.3	137.1	4 531.1	Mars . . 1942
50.0	17.5	14.7	0.9	120.9	520.3	137.1	4 553.8	Juin . . "
<i>Banques locales</i>								
101.0	0.2	0.1	0.5	12.9	91.2	45.9	1 251.4	Décembre 1937
110.6	0.1	—	0.5	15.3	93.5	47.0	1 268.4	Décembre 1938
123.6	0.4	3.1	0.5	16.4	93.6	40.9	1 230.6	Décembre 1939
130.0	0.1	3.0	0.5	17.0	93.6	41.4	1 210.2	Décembre 1940
130.0	0.2	4.5	0.5	12.7	94.6	41.4	1 207.5	Mars . . 1941
125.6	0.1	2.1	0.5	21.4	94.6	41.4	1 213.7	Juin . . "
125.6	0.2	2.3	0.5	27.0	94.7	41.5	1 223.2	Septembre "
123.6	0.1	3.0	0.5	24.9	94.7	42.4	1 225.2	Décembre "
124.6	0.1	2.5	0.5	14.7	94.7	42.5	1 227.9	Mars . . 1942
124.6	0.1	3.5	0.5	24.0	94.8	42.5	1 239.9	Juin . . "

61

Passif

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

62

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1942		1942		1942		1942	
	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	11.9	20.7	17.6	21.3	38.0	26.2	139.4	102.4
2. Coupons	1.4	1.2	0.3	0.2	1.8	1.4	2.8	3.3
3. Bankdebitoren auf Sicht	4.0	2.4	1.9	4.5	18.9	20.4	42.7	41.3
4. Andere Bankdebitoren	0.2	0.2	11.4	10.1	3.1	3.2	35.2	36.2
5. Wechsel	9.4	10.2	14.1	12.6	65.8	68.1	116.5	120.3
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	—	—	6.2	12.3	1.3	2.1	0.2	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3.5	4.2	12.5	8.9	34.3	37.5	35.6	39.8
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . .	17.6	17.1	8.1	6.1	61.7	61.9	109.0	109.8
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	7.9	7.2	0.1	0.2	9.9	10.0	19.0	20.0
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	0.3	0.2	9.5	11.2	0.6	0.9	2.0	4.8
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2.5	2.3	27.8	28.4	28.6	28.8	27.6	25.5
10a. davon gegen hypothekarische Deckung .	0.8	0.8	0.4	0.1	3.7	3.5	16.6	17.1
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	1.8	1.8	2.2	2.2	16.4	14.9	6.2	6.4
12. Hypothekaranlagen	64.5	65.5	—	—	0.9	0.8	7.2	7.2
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	11.6	14.1	26.4	28.3	51.3	55.3	96.7	135.9
14. Syndikatsbeteiligungen	—	—	6.8	6.4	—	0.1	2.0	0.2
15. Bankgebäude	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	12.5	12.5
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.2	0.2	3.0	3.0
17. Transferbeschwerte Aktiven	43.6	43.3	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven	2.6	3.5	1.3	3.2	0.4	0.5	3.4	4.0
19. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme	174.9	186.7	156.1	165.7	330.3	328.8	642.0	652.6
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	3.4	6.3	5.4	12.3	20.6	13.9	102.8	106.5
2. Andere Bankenkreditoren	—	0.1	0.9	0.8	1.3	1.3	0.5	0.5
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	—	0.1	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	26.4	28.8	29.9	33.8	139.3	140.2	295.5	295.6
5. Kreditoren auf Zeit	14.1	14.4	30.1	30.5	37.6	39.5	28.8	28.7
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	9.1	9.4	11.9	11.9	35.9	36.6	66.9	69.2
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	23.6	24.1	35.8	35.4	37.6	37.3	62.0	62.8
9. Obligationen-Anleihen	11.8	11.8	10.9	10.9	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	0.9	3.2	1.3	0.2	1.4	2.5	2.0	3.6
12. Tratten und Akzepte	1.8	2.7	1.7	1.5	0.7	0.4	0.7	0.9
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen	23.4	23.4	—	—	—	—	12.0	12.0
15. Sonstige Passiven	4.1	6.1	2.8	3.0	5.2	6.4	8.9	10.9
16. Kapital	25.8	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven	5.5	5.5	5.4	5.4	17.2	17.2	21.9	21.9
18. Bilanzsumme	174.9	186.7	156.1	165.7	330.3	328.8	642.0	652.6

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1942		1942		1942		1942		
Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
213.7	130.3	152.4	120.3	51.3	34.9	624.3	456.1	Actif
5.0	5.0	4.8	7.3	3.2	2.5	19.3	20.9	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
93.8	98.0	105.0	93.2	7.8	7.0	274.1	266.8	2. Coupons
37.8	38.1	61.2	54.7	3.3	2.7	152.2	145.2	3. Avoirs en banque à vue
325.7	332.4	261.7	249.8	73.6	75.7	866.8	869.1	4. Avoirs en banque à terme
2.7	13.0	25.4	21.6	—	—	35.8	49.0	5. Effets de change
34.2	35.5	77.9	74.8	21.2	23.3	219.7	224.0	6. Reports et avances à court terme
149.4	157.2	200.2	193.4	169.7	173.9	715.7	719.4	7. Comptes courants débiteurs en blanc
16.4	17.1	46.5	46.4	82.2	82.5	182.0	183.4	8. Comptes courants débiteurs gagés
12.4	12.9	11.6	17.5	0.2	0.2	36.6	47.7	8a. dont garantis par créances hypothécaires
74.8	71.7	53.0	56.4	32.4	32.7	246.7	245.8	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
33.4	33.2	40.1	42.7	21.4	21.3	116.4	118.7	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
90.9	90.6	3.3	3.2	14.9	17.3	135.7	136.4	10a. dont garantis par hypothèque
2.4	3.1	25.7	28.0	234.4	236.2	335.1	340.8	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
293.1	325.1	163.0	227.5	22.6	35.4	664.7	821.6	12. Placements hypothécaires
7.9	5.9	21.6	21.9	1.7	3.1	40.0	37.6	13. Titres et participations permanentes
13.3	13.3	11.5	11.5	22.5	22.5	76.3	76.3	14. Participations syndicales
5.2	5.2	—	—	19.5	17.7	27.9	26.1	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	43.6	43.3	16. Autres immeubles
—	—	5.7	10.0	3.2	6.5	16.6	27.7	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 362.3	1 337.3	1 184.0	1 191.1	681.5	691.6	4 531.1	4 553.8	19. Capital non versé
161.0	144.9	131.3	129.0	11.9	10.0	436.4	422.9	20. Total du bilan
0.9	0.9	11.3	9.8	0.6	0.5	16.0	14.4	Passif
—	—	—	—	—	—	—	0.1	1. Engagements en banque à vue
711.4	702.3	558.8	552.4	122.0	119.8	1 883.3	1 872.9	2. Engagements en banque à terme
63.9	64.4	45.3	55.5	45.0	49.2	264.3	282.2	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	163.5	165.8	163.5	165.8	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
80.4	82.2	72.2	73.4	41.0	40.8	317.4	323.5	5. Créances à terme
125.4	122.8	141.5	146.3	158.6	158.7	584.5	587.4	6. Dépôts d'épargne
—	—	—	—	—	—	22.7	22.7	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	25.0	25.0	50.0	50.0	8. Obligations et bons de caisse
4.6	4.7	3.3	3.0	0.3	0.3	13.8	17.5	9. Emprunts par obligations
0.7	0.5	12.5	8.7	—	—	18.1	14.7	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	0.8	0.9	0.8	0.9	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	35.4	35.4	12. Traités et acceptations
18.7	19.3	15.9	21.1	10.9	18.7	66.5	85.5	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	92.0	92.0	520.3	520.3	14. Provisions
35.3	35.3	41.9	41.9	9.9	9.9	137.1	137.1	15. Autres postes du passif
1 362.3	1 337.3	1 184.0	1 191.1	681.5	691.6	4 531.1	4 553.8	16. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négociables et Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêts à l'Etat	Avances provisoires sans intérêts à l'Etat		Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs		Couverture		Taux d'es-compte
						Total	dont pour frais d'occupation		Total	dont avoir de l'admini- stration centr. des Reichs- kreditk.	Col. 2:9	Col. 2:9 + 10	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français											In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . 1937	58 933	911	10 718	4 456	8 780	31 909	—	93 837	22 787	—	62.80	50.58	3
„ . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	15 530	20 627	—	110 935	30 657	—	78.66	61.68	2
„ . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	15 455	34 673	—	151 322	16 665	—	64.27	57.90	2
„ . . . 1940	84 616	42	12 109	4 687	45 392	136 217	72 317	218 383	69 587	41 400	38.74	29.98	2
„ . . . 1941	84 598	38	11 341	3 907	45 303	212 007	142 507	270 144	91 369	64 580	31.81	23.40	1 ³ / ₄
29 Janv. 1942	84 598	38	11 692	3 751	45 249	214 262	149 562	273 281	88 796	59 649	30.95	23.96	1 ³ / ₄
26 Févr. „	84 598	38	12 403	3 536	45 245	217 154	149 754	278 392	87 662	59 203	30.88	23.11	1 ³ / ₄
26 Mars „	84 598	38	11 517	3 418	45 245	223 386	156 386	282 848	87 499	56 396	29.90	22.84	1 ³ / ₄
30 Avril „	84 598	38	11 999	3 625	45 245	231 197	162 898	291 654	89 398	59 668	29.00	22.20	1 ³ / ₄
28 Mai „	84 598	38	11 746	3 124	45 245	235 180	168 930	296 903	85 817	54 410	28.49	22.10	1 ³ / ₄
25 Juin „	84 598	38	11 463	3 133	45 245	237 888	174 938	304 379	79 586	48 093	27.79	22.08	1 ³ / ₄
16 Juillet „	84 598	38	11 080	3 471	45 245	242 675	180 825	311 359	78 085	45 684	27.17	21.72	1 ³ / ₄

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23.34 milligrammes (contre 27.5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 2)	Devises étrangères et valeurs-or	Reichs-kredit-kasse	Mon- nales et billets étrangers	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat et sur les collecti- vités publiques	Fonds publics	Billets de banque en circulation	Office des chèques postaux	Comptes courants	Couver- ture		Taux d'es-compte
												Col. 2+3: 10+11 +12	In % — En %	
In Millionen belgischen Franken — En millions de francs belges													In % — En %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Fin . . . 1937	17 625	—	—	—	6 480	160	760	1 150	21 540	—	3 905	69.26	2	
„ . . . 1938	17 140	4 610	—	—	1 070	205	720	1 155	21 990	—	2 770	87.75	2 ¹ / ₂	
„ . . . 1939	17 970	3 155	—	—	4 885	1 140	710	1 470	27 995	—	1 100	72.60	2 ¹ / ₂	
„ . . . 1940	21 655	57	1 113	—	961	206	8 134	1 819	34 478	—	1 385	60.98	2	
„ . . . 1941	21 657	7 923	3 704	840	909	—	17 250	2 417	48 466	3 749	2 262	54.29	2	
28 Août . . 1941	21 656	4 628	3 828	792	577	—	15 847	1 939	42 627	3 602	2 813	53.58	2	
26 Février . 1942	21 657	9 111	3 605	819	833	—	20 259	2 003	50 595	3 794	3 621	53.03	2	
26 Mars . . „	21 660	10 112	3 718	879	819	—	20 313	1 996	51 940	3 801	3 469	53.66	2	
30 Avril . . „	21 660	11 521	3 830	1 009	795	—	21 116	1 713	53 623	3 979	3 748	54.06	2	
28 Mai . . „	21 662	12 152	3 795	1 194	442	—	21 425	1 647	54 593	3 867	3 560	54.52	2	
24 Juin . . „	21 670	13 299	3 838	1 434	486	—	20 510	2 021	55 806	3 903	3 257	55.58	2	
30 Juillet . . „	21 677	15 154	3 942	2 325	334	—	20 972	2 100	58 476	3 937	3 791	55.68	2	
27 Août . . „	21 680	16 698	3 645	2 509	278	—	21 063	1 942	59 943	3 886	3 646	56.87	2	
3 Septembre „	21 680	16 897	3 626	2 464	357	—	21 461	1 883	60 618	3 929	3 478	56.71	2	

1) Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.

2) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa 2)	Crediti su l'estero	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circo- lazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2: 6	Col. 2 + 3: 6	Col. 2+3: 6 + 7 (Riserva min. 40%) 3)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
„ . . . 1936	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.38	22.89	4 ¹ / ₂
„ . . . 1937	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.87	4 ¹ / ₂
„ . . . 1938	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.88	20.98	19.28	4 ¹ / ₂
„ . . . 1939	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	7.28	12.81	11.62	4 ¹ / ₂
„ . . . 1940	2 282	—	4 833	3 442	31 306	5 239	7.28	7.28	6.24	4 ¹ / ₂
„ . . . 1941	.	.	5 525	5 796	.	.	.	.	.	4 ¹ / ₂

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold 1)	Silver etc.	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Balances in current account (incl. bank post bills)	Reserves		Discount rate
				total	thereof Treasury papers 2)					Col. 2:9	2+3:9+10 (Lowest reserve 40%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1937	1 365.8	16.7	5.1	23.4	—	194.9	—	868.4	755.3	157.28	85.14	2
„ . . . 1938	1 461.2	27.3	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.87	81.34	2
„ . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.3	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
„ . . . 1940	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.8	175.1	71.02	64.87	3
„ . . . 1941	1 025.8	7.8	929.9	3.1	3.0	165.1	15.0	2 116.0	182.2	48.47	44.97	2 1/2
25 Août 1941	1 023.3	8.2	451.9	96.6	90.0	172.2	15.0	1 779.4	187.9	57.50	52.43	2 1/2
23 Février 1942	1 026.2	7.9	1 082.3	0.1	—	147.4	—	2 138.9	277.1	47.97	42.80	2 1/2
30 Mars . „	1 026.1	7.9	1 127.7	1.3	—	194.5	—	2 217.4	294.5	46.27	41.16	2 1/2
27 Avril . „	958.4	7.9	934.0	210.0	209.0	152.7	15.0	2 251.2	197.9	42.57	39.45	2 1/2
26 Mai . „	950.8	8.0	1 035.7	184.0	184.0	149.7	15.0	2 310.3	189.5	41.14	38.35	2 1/2
29 Juin . „	943.2	7.5	1 109.1	186.0	186.0	151.4	0.5	2 393.0	159.7	39.41	37.24	2 1/2
27 Juillet . „	938.9	6.2	1 179.4	151.0	151.0	146.5	15.0	2 451.2	148.2	38.30	36.35	2 1/2
31 Août . „	931.3	5.4	1 303.7	200.2	198.0	146.0	5.3	2 596.6	157.1	35.86	34.01	2 1/2
7 Sept. . „	923.7	5.4	1 309.0	228.0	228.0	141.5	14.6	2 609.1	162.9	35.40	33.51	2 1/2

1) L'encasse-or est évaluée, à partir du 31 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl. 2) Directly placed with the Bank.

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department			Banking Department				Reserves Col. 5:8	Discount rate
	Gold Coin and Bullion 1)	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1937	326.4	220.0	505.3	41.9	114.6	30.1	168.6	24.85	2
„ . . . 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
„ . . . 1939	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	28.9	189.1	14.06	2
„ . . . 1940	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.6	199.5	7.12	2
„ . . . 1941	0.2	780.0	751.2	29.4	165.1	23.2	202.8	14.49	2
27 Août . . 1941	0.2	680.0	664.7	17.3	160.3	23.6	189.7	9.11	2
25 Février . „	0.2	780.0	749.6	31.0	161.3	21.5	200.0	15.50	2
25 Mars . . „	0.2	780.0	755.1	25.6	182.4	22.4	217.5	11.77	2
29 Avril . . „	0.2	830.0	771.2	59.8	111.2	27.1	188.0	31.80	2
28 Mai . . . „	0.2	830.0	788.6	.	150.0	20.5	194.4	.	2
24 Juin . . . „	0.2	830.0	796.0	.	145.1	20.6	188.9	.	2
29 Juillet . . „	0.2	880.0	824.1	.	118.9	28.0	193.4	.	2
26 Août . . „	0.2	880.0	828.6	.	139.7	18.7	200.1	.	2
9 Septembre „	0.2	880.0	831.0	.	136.7	21.1	194.8	.	2

1) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Deckungsbestand an Gold und Devisen	Bestand an Wechseln und Schecks sowie an Schatzwechseln des Reiches	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Sonstige Aktiven	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Diskontsatz
								Kol. 2:7	Dis-	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Fin . . . 1937	77	6 132	60	106	750	5 493	1 059	1.88	4	
„ . . . 1938	77	8 244	45	557	1 505	8 223	1 527	0.92	4	
„ . . . 1939	78	11 392	30	804	2 033	11 798	2 018	0.65	4	
„ . . . 1940	78	15 419	38	32	1 726	14 033	2 561	0.55	3 1/2	
30 Sept. . . 1941	77	18 016	25	24	1 866	16 918	2 511	0.45	3 1/2	
31 Octobre . „	77	18 456	26	20	1 986	17 432	2 470	0.44	3 1/2	
30 Novembre „	77	18 899	24	58	2 011	17 793	2 493	0.43	3 1/2	
31 Décembre „	77	21 656	32	107	2 085	19 325	3 649	0.39	3 1/2	
31 Janvier . 1942	77	20 884	28	151	996	18 987	2 417	0.40	3 1/2	
28 Février . „	77	21 458	23	144	949	19 443	2 426	0.39	3 1/2	
31 Mars . . . „	77	21 673	23	72	1 269	19 774	2 762	0.39	3 1/2	
30 Avril . . . „	77	21 529	19	17	1 729	20 047	2 701	0.38	3 1/2	
30 Mai „	77	22 093	18	16	1 912	20 548	2 840	0.37	3 1/2	
30 Juin „	77	22 848	21	18	1 754	20 954	2 990	0.36	3 1/2	
31 Juillet . . . „	77	23 114	17	21	1 758	21 344	2 804	0.36	3 1/2	
31 Août „	77	23 611	14	34	1 842	21 808	2 864	0.35	3 1/2	
7 Septembre „	77	23 269	13	44	1 654	21 553	2 602	0.35	3 1/2	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Nationalbank für Böhmen und Mähren 1) Banque Nationale de Bohême et Moravie 1)	Réserves or 2)	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Actifs divers	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 3)	
								In Prozenten — En pour-cent		
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin 1937	2 626	479	1 351	1 284	1 154	6 902	292	38,05	36,50	3
„ 1938	2 695	1 248	2 741	808	1 045	6 950	656	33,95	33,75	3
„ 1939	1 602	799	900	995	3 791	6 345	1 054	25,25	29,44	3
„ 1940	1 447	785	24	0,3	7 816	6 453	1 560	22,42	25,65	3 1/2
„ 1941	1 513	787	840	—	12 957	9 398	2 800	16,09	27,64	3 1/2
31 Août . . 1941	1 508	787	840	—	9 631	7 402	2 903	20,36	27,96	3 1/2
28 Février . 1942	1 513	777	840	—	12 358	9 416	2 843	16,07	28,15	3 1/2
31 Mars . . „	1 514	778	840	—	12 735	9 755	2 943	15,51	27,98	3 1/2
30 Avril . . „	1 514	779	917	—	13 330	9 917	3 449	15,26	27,61	3 1/2
31 Mai . . . „	1 514	780	917	.	14 097	10 210	3 778	14,82	27,30	3 1/2
30 Juin . . . „	1 514	776	917	.	14 207	10 409	3 679	14,54	27,75	3 1/2
7 Juillet . . „	.	.	917	.	13 600	10 331	3 063	.	.	3 1/2
31 Août . . . „	.	.	917	.	13 249	10 781	2 139	.	.	3 1/2
7 Septembre „	.	.	917	.	13 378	10 883	2 040	.	.	3 1/2

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.
 2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1er octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.
 3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encaisse de la banque.

Ungarische Nationalbank Banque nationale de Hongrie	Goldmünzen, Gold in Barren ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz ein-rechen-bare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Dar-lehen gegen Hand-pfand	dem Aus-land in Pengö ge-währ-te Vor-lage	Schuld des Staates	Andere Aktiva	Noten-umlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten		Deckung			Dis-konto-satz
									Total	davon Staatliche Guthaben	Col. 2 : 9	Col. 2 + 3 : 9	Col. 2 + 3 : 9 + 10 ÷ 7 (Minimal-deckung 24%)	
											In Prozenten — En pour-cent			
In Millionen Pengö — En millions de Penges											In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . 1937	84	59	450	17	—	115	262	466	246	203	18,03	30,58	23,90	4
„ . 1938	124	97	511	14	—	268	273	863	196	141	14,96	25,55	25,41	4
„ . 1939	124	77	585	43	—	312	329	975	186	100	12,72	20,65	21,84	4
„ . 1940	124	34	710	51	—	570	338	1 387	160	84	8,94	11,43	11,90	3
„ . 1941	100	17	1 196	44	140	790	481	1 984	472	372	5,04	5,92	5,23	3
31 Août 1941	124	21	1 027	35	72	803	406	1 912	326	249	6,48	7,56	7,13	3
28 Févr. 1942	100	19	1 024	36	258	760	372	1 975	376	323	5,06	6,00	5,54	3
31 Mars „	100	18	1 117	36	267	760	412	1 999	380	316	5,00	5,89	5,43	3
30 Avril „	100	15	1 166	36	276	760	443	2 083	345	265	4,80	5,53	5,19	3
30 Mai „	100	15	1 210	35	343	760	448	2 129	383	292	4,70	5,42	5,01	3
30 Juin „	100	13	1 205	35	404	760	514	2 176	400	325	4,59	5,21	4,79	3
31 Juillet „	100	7	1 282	34	430	760	498	2 254	377	317	4,44	4,76	4,43	3
31 Août „														

Dänische Nationalbank Banque nationale de Danemark	En-caisse or	Corres-pondants à l'étranger Effets sur l'étranger et mon-naies étrangères	Com-tes de clearing avec l'étran-ger	Ef-fets sur le Dane-mark	Avan-ces 1)	Com-pte de régle-ment de l'Etat	Com-tes cou-rants	Porte-feuille d'ac-tions et d'obli-gations	Débi-teurs divers	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue Comptes courants	Ministère des finances		Cou-verture Col. 2 : 12	Taux d'es-compte
												a	b		
												In Millionen Kronen — En millions de couronnes												In % - En %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Fin . . 1937	118	72	—	23	158	—	91	75	4	417	112	—	—	28,29	4
„ . . 1938	118	112	—	22	111	—	121	152	55	441	142	—	—	26,75	3 1/2—4
„ . . 1939	117	7	—	26	214	—	281	208	47	600	134	—	—	19,54	5—5 1/2
„ . . 1940	115	11	412	10	41	—	47	157	466	741	350	—	—	15,45	3 1/2—4
„ . . 1941	98	27	849	8	27	—	15	141	907	842	882	148	—	11,60	3 1/2—4
30 Août 1941	100	29	682	9	30	—	13	136	742	740	819	21	—	13,55	3 1/2—4
28 Févr. 1942	98	26	861	6	24	125	15	77	880	802	984	150	—	12,18	3 1/2—4
31 Mars „	98	26	910	6	19	125	17	53	914	815	1 016	156	—	11,98	3 1/2—4
30 Avril „	98	20	957	5	19	125	17	45	947	835	1 093	114	—	11,69	3 1/2—4
30 Mai „	98	17	966	6	19	125	29	35	997	830	1 197	71	—	11,76	3 1/2—4
30 Juin „	98	17	988	6	17	125	35	36	1 036	844	1 172	144	—	11,55	3 1/2—4
31 Juillet „	98	16	1 022	7	17	125	31	32	1 077	839	1 047	132	200	11,62	3 1/2—4
31 Août „	98	16	1 032	6	17	125	28	41	1 108	834	1 018	147	260	11,69	3 1/2—4

1) Avances sur obligations foncières, sur titres et contre garantie de l'Etat.
 a = poste régulier.
 b = loi du 3 juillet 1942.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Titres d'Etat suédois autres titres suédois effets payables en Suède prêts et avances en compte courant	Billets en circulation	Comptes courants ¹⁾		Couverture Col. 2 : 5	Taux d'es-compte
					Total	dont avoirs de l'Etat		
					Millionen Kronen — En millions de Couronnes							in Prozenten - en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Fin . . . 1937	538.7	1 045.2	44.8	980.1	812.8	311	48.01	2-2½
" . . . 1938	707.2	834.2	152.0	1 060.7	933.0	418	55.75	2-2½
" . . . 1939	678.5	324.5	641.7	1 422.2	447.6	267	41.48	2½-3
" . . . 1940	352.6	749.8	738.6	1 481.8	435.7	107	23.79	3-3½
" . . . 1941	492.8	760.8	809.8	1 699.7	587.0	164	28.96	2½-3
31 Août . . 1941	421.9	861.4	765.0	1 495.4	731.3	68	28.21	2½-3
31 Janvier . 1942	497.0	760.2	843.0	1 606.6	896.8	500	30.98	2½-3
28 Février . "	553.0	693.1	895.4	1 598.0	941.7	649	34.61	2½-3
31 Mars . . "	610.0	632.0	918.4	1 649.3	1 042.8	406	36.98	2½-3
30 Avril . . "	616.3	620.3	912.9	1 637.9	1 089.9	409	37.62	2½-3
30 Mai . . . "	678.0	542.4	876.2	1 628.8	1 093.6	551	41.62	2½-3
30 Juin . . . "	680.5	543.0	876.9	1 705.3	924.2	374	39.90	2½-3
31 Juillet . . "	685.7	545.6	862.6	1 701.7	995.8	292	40.29	2½-3
31 Août . . . "	695.8	546.7	843.4	1 754.6	966.0	355	39.65	2½-3

1) Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris comptes courants de banques étrangères.

Banco de Portugal	En-caisse or	Disponibilités-or à l'étranger et autres réserves		Autres disponibilités en diverses monnaies	Divers titres	Porte-feuille commercial	Avan-ces	Dette de l'Etat	Billets en circulation	Autres engagements en Escudos à vue		En-gagements en monnaies étrangères	Couver-ture Col. 2 + 4 : 10+11	Taux d'es-compte
		Total	dont pouvant servir de couverture							Total	dont Banques			
		Millionen Escudos — En millions d'Escudos													in % — en %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . . . 1937	917	624	571	159	121	334	15	1 042	2 224	1 058	710	54	45.85	4
" . . . 1938	919	697	518	158	118	487	7	1 038	2 279	1 071	645	179	42.90	4-4½
" . . . 1939	920	869	536	230	116	420	32	1 036	2 550	871	603	399	42.58	4-4½
" . . . 1940	1 239	869	633	785	330	386	56	1 033	2 903	1 318	851	332	44.87	4-4½
29 Octobre . 1941	1 329	1 619	1 382	2 322	329	330	20	1 031	3 792	2 472	2 064	244	41.81	3½-4
26 Novembre "	1 338	1 689	1 432	2 826	329	322	18	1 031	3 911	3 192	2 433	267	38.98	3½-4
31 Décembre "	1 343	1 798	1 536	3 193	355	313	24	1 031	4 488	3 101	2 433	262	37.98	3½-4
28 Janvier . 1942	1 344	1 838	1 579	3 576	355	300	18	1 028	4 382	3 663	2 769	261	36.84	3½-4
25 Février . "	1 360	1 911	1 720	3 993	355	290	18	1 028	4 372	4 225	2 616	194	35.82	3½-4
25 Mars . . . "	1 363	1 927	1 682	4 338	355	286	16	1 028	4 388	4 444	2 915	249	34.41	3½-4
29 Avril . . . "	1 364	1 950	1 715	4 560	355	282	18	1 028	4 458	4 641	3 096	240	33.84	3½-4
27 Mai "	1 367	2 036	1 801	4 750	355	278	15	1 028	4 482	4 899	3 248	241	33.76	3½-4
24 Juni "	1 372	2 280	2 042	4 820	355	272	15	1 028	4 511	5 178	3 578	241	35.23	3½-4

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Reserves		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual cir-culation	Deposits		Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
	In Millionen Dollars — En millions de Dollars									in Prozenten — en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1937	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1
" . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
" . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.88	1
" . . . 1940	19 681	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
27 Août . . . 1941	20 300	20 590	10	2 184	7 007	15 612	12 998	91.02	1
26 Novembre "	20 554	20 828	6	2 184	7 612	15 244	13 126	91.12	1
31 Décembre "	20 490	20 764	3	2 254	8 192	14 678	12 450	90.79	1
28 Janvier . 1942	20 522	20 906	4	2 243	8 230	14 756	13 075	90.95	1
25 Février . "	20 502	20 849	4	2 262	8 506	14 474	12 521	90.72	1
25 Mars . . . "	20 483	20 840	6	2 442	8 545	14 351	12 527	91.02	1
29 Avril . . . "	.	20 822	7	2 350	8 782	14 211	12 662	90.55	1
27 Mai "	.	20 812	6	2 489	8 990	14 137	12 467	89.99	1
24 Juin "	.	20 853	5	2 583	9 254	14 020	12 523	89.59	1
29 Juillet . . . "	.	20 828	5	3 110	9 655	14 138	12 545	87.53	1
26 Août "	.	20 551	—	3 389	10 031	14 040	12 526	85.37	1
9 Septembre "	.	20 789	13	3 502	10 328	13 907	12 402	85.78	1

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

64

Monatsende Fin de mois	Goldreserve Réserve d'or		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geld- umlauf Total de la circu- lation monétaire
	Total	Als Deckung der Gold- zertifikate Couverture des certi- ficats d'or	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	Total	
in Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1937	12 760	9 212	4 237	33	239	283	83	1 137	6 012	6 550
" . . . 1938	14 512	11 873	4 405	28	201	257	75	1 339	6 305	6 856
" . . . 1939	17 644	15 279	4 912	24	175	272	69	1 544	6 996	7 598
" . . . 1940	21 995	19 825	5 885	21	157	290	65	1 667	8 083	8 732
" . . . 1941	22 737	20 565	8 138	19	144	313	61	1 733	10 408	11 160
Mars . . . 1942	22 687	20 555	8 587	19	142	307	60	1 697	10 812	11 566
Avril . . . "	22 691	20 569	8 769	19	141	309	60	1 707	11 005	11 767
Mai . . . "	22 714	.	9 022	19	140	316	60	1 745	11 302	12 074
Juin . . . "	22 737	.	9 310	19	139	317	59	1 754	11 598	12 383

65

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

Monatsende Fin de mois	Schweiz Suisse	Frank- reich France	Belgien Belgique	Italien Italie	England Angle- terre	Deutschland Allemagne		Böhmen und Mähren Bohême et Moravie	Nieder- lande ¹⁾ Pays- Bas ¹⁾	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten v. Amerika Etats-Unis d'Amérique
Wohnbevölkerung Population	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364		7 000	8 829	6 310	130 215
in Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Fin. . . 1937	1 531	93 837	21 540	17 468	505	5 884	5 493	6 902	868	980	6 012
" . . . 1938	1 751	110 935	21 990	18 956	505	8 605	8 223	6 950	991	1 061	6 305
" . . . 1939	2 050	151 322	27 995	24 432	555	12 755	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
" . . . 1940	2 273	218 383	34 476	31 306	617	15 135	14 033	6 453	1 552	1 482	8 083
" . . . 1941	2 337	270 144	48 466	.	751	20 577	19 325	9 398	2 233	1 700	10 408
Janvier . 1942	2 214	273 281	49 334	.	742	.	18 987	9 154	2 214	1 607	10 434
Février . "	2 213	278 392	50 595	.	750	.	19 443	9 416	2 261	1 598	10 739
Mars . . . "	2 238	282 848	51 940	.	755	.	19 774	9 755	2 337	1 649	10 812
Avril . . . "	2 241	291 654	53 623	.	771	.	20 047	9 491	2 371	1 638	11 005
Mai . . . "	2 237	296 903	54 593	.	789	.	20 548	10 210	2 431	1 629	11 302
Juin . . . "	2 246	304 379	55 806	.	796	.	20 954	10 409	2 513	1 705	11 598
Juillet . . "	2 245	.	58 476	.	824	.	21 344	.	2 573	1 702	12 489 ³⁾
Août . . . "	2 261	.	59 943	.	829	.	21 808	.	2 720	1 755	13 057 ³⁾

1) Inkl. Staatscheine. — Y compris les billets d'Etat.

2) Gesamter Geldumlauf — Circulation monétaire totale.

a) Mit Rentenbankscheine.

b) Ohne Rentenbankscheine.

66

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

Monatsende Fin de mois	Schweiz Suisse	Frank- reich France	Belgien Belgique	Italien Italie	England Angle- terre	Deutsch- land ⁴⁾ Alle- magne ⁴⁾	Böhmen und Mähren Bohême et Moravie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten von Amerika Etats-Unis d'Amérique
Wohnbevölkerung Population	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
Evaluation actuelle de l'encaisse-or	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin 1)	1 fr. = 23,34 mgr. or 3/10 de fin 2)	1 kg or fin = 6638,70 Beigas	1 L. = 46,77 mgr. or fin	Prix-du marché 3)	1 RM = 358,42. mgr. or fin	1 K = 35,842 mgr. or fin 5)	1 Fl. = 497,8. mgr. or fin	1 Kr = 403,22. mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$
in Millionen — en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1937	2 679	58 933	17 625	3 996	326	71	2 626	1 366	471	12 760
" . . . 1938	2 890	87 265	17 140	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
" . . . 1939	2 262	97 267	17 970	2 738	0,2	71	1 602	1 014	590	17 644
" . . . 1940	2 173	84 616	21 655	2 282	0,2	78	1 447	1 102	353	21 995
" . . . 1941	2 878	84 598	21 657	.	0,2	77	1 513	1 024	492	22 737
Mai . . . 1942	3 442	84 598	21 662	.	0,2	77	1 514	951	678	22 714
Juin . . . "	3 442	84 598	21 670	.	0,2	77	1 514	943	680	22 737
Juillet . . "	3 464	.	21 677	.	0,2	77	.	939	686	.
Août . . . "	3 464	.	21 680	.	0,2	77	.	931	696	22 742 ⁶⁾

1) Bewertung vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80.

2) Bewertung in mgr. Gold 3/10 fein: bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43; bis 29. Februar 1940, 1 fr. = 27,5;

seit 29. Februar 1940, 1 fr. = 23,34.

3) Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh.

4) In den Monatszahlen sind die Devisenbestände eingeschlossen. 5) Seit dem 28. Sept. 1940, 1 K = 1/10 RM. 6) Am 15. August 1942.

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Service d'études et de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques*

- III }
IV }
VII } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
VIII }
IX }

Tabellen — *Tableaux.*

- 15 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Schweden, Vereinigte Staaten: Notenbanken.
Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis: banques centrales d'émission.
- 17 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux des bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 18 Direktorenkonferenz der schweizerischen Lebensversicherungs-Gesellschaften — *Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie.*
- 25 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 28 }
29 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones*
- 30 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 31 }
32 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 33 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 34 }
35 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 36 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 37 }
38 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 39 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 40 }
41 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 42 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 43 }
44 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 45 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 46 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 47 Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 47 „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 48 }
49 }
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52 }
54 }
56 }
- 53 }
55 } *Bulletin de la Société des Nations.*
- 57 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 58 }
59 } Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 60 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 61 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 62 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 64 The Commercial & Financial Chronicle.
- 63 }
65 } Ausweise der Notenbanken — *Situations des banques centrales d'émission.*
66 }

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640 — *On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich*
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.